

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

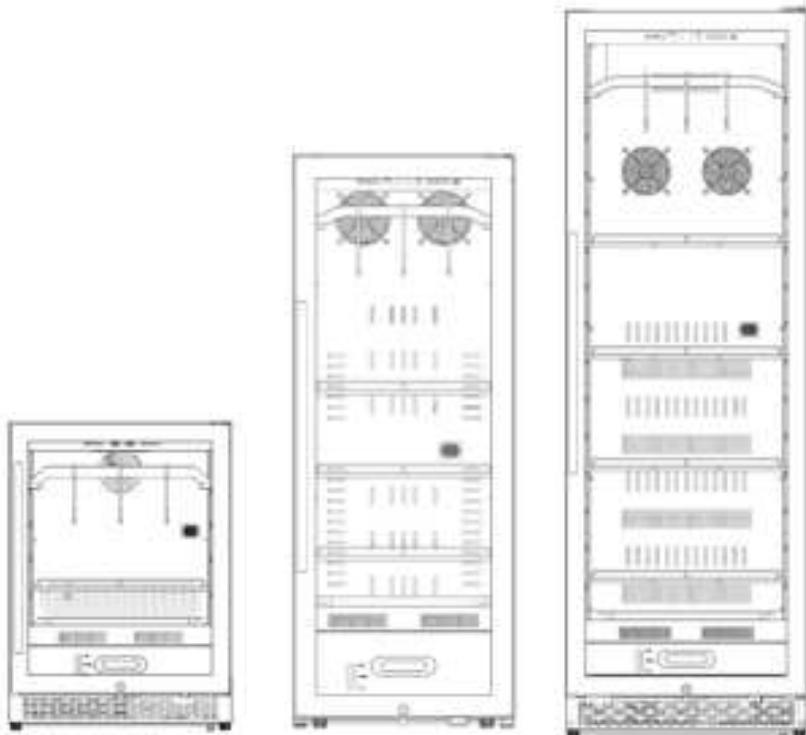
DRY AGING REFRIGERATOR

MODEL:ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



<Picture Only For Reference >

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.</p>
	<p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p>

Safety warnings

Before using this machine, please read the instructions carefully and keep them for future reference.

<p>Read all instructions before using the dry aging fridge.</p>	<p>! This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical , sensory or mental capabilities , or lack of experience and knowledge , unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.</p>
	<p>! This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical , sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</p>

- ① If the supply cord is damaged , it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ① WARNING: keep ventilation openings , in the appliance enclosure or in the built-in structure , clear of obstruction.
- ① WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process , other than those recommended by the manufacturer.
- ① WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
- ① WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance , unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ① For appliances which use flammable insulation blowing gases , the instructions shall include information regarding disposal of the appliance. only the service agent or similarly qualified persons can disposal flammable insulation blowing gases of appliance.
- ① Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- ② This appliance is intended to be used for commercial and similar applications such as
- staff kitchen areas in shops , offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels , motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

① WARNING: when positioning the appliance , ensure the supply cord is not trapped or damaged.

① WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

① WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance , it must be fixed in accordance with the instructions.

① WARNING: To reduce the risk of fire , electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

① Steak Ager with door lock: keep the key out of the reach of children!

① This appliance is only suitable for the cooling of meat or food in commercial environment or similar.

① Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.

Necessity to allow disconnection of the appliance from the supply after installation.

Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.



Warning: Risk of fire / flammable materials

Waste Disposal warning

Packing materials are used to protect the electric appliance during transportation , and every part of the material is recycled material .

- Paper board/cardboard (made of waste paper)
- Polystyrene blocks (foam , non-fluorinated polystyrene)
- Plastic film , bag (polystyrene)
- Packing tape (polystyrene)
- **Do not let children play with packaging material , because the plastic film may cause suffocation!**
- send the packing materials to the public environmental recycling station.

The outdated dry aging fridge in residential areas where garbage is not classified still has many valuable raw materials which shall be dealt with .

The outdated dry aging fridge shall be discarded immediately, the plug shall be pulled out, and the soft power cable shall be removed. Destroy the lock to prevent children from locking themselves when they play.

- Before sending the outdated dry aging fridge to the public recycling station , the cold circulation system shall not be damaged to ensure the refrigerant and oil of the dry aging fridge  will not leak.

- Information about recycling dates and recycling stations can be consulted with local sanitation departments or government agencies.

WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer.

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Precautions for installation

- ⚠ The dry-aging-fridge shall not be tilted over 45° when being handled , and it can be electrified only 10 minutes after the handling operation.
- ⚠ The dry-aging-fridge must be placed on a flat and solid ground surface . If it needs to be elevated , a stable , solid and non-inflammable pad shall be used. Never use the packaging foam as the pad to elevate the dry-aging-fridge.
- ⚠ Do not place the dry-aging-fridge in the area exposed to moisture or water splash. The water splash or dirt on the dry-aging-fridge shall be timely removed using a soft cloth to prevent rusting and impairment of electrical insulation.
- 🚫 Do not place the dry-aging-fridge in an environment prone to being iced , nor use it in the rain. The dry-aging-fridge shall be kept far away from the heat source and protected against sunshine to avoid influencing the normal operation of the dry-aging-fridge .
- ⚠ Insert the power line plug into the power socket as indicated on the nameplate , electrify the dry-aging-fridge for trial operation. If you feel an abrupt reduction of temperature within one hour, the dry-aging-fridge works normally. Thereafter, you can store meat into the dry-aging-fridge.
- ⚠ As the dry-aging-fridge is installed in the cabinet , the cabinet shall be well ventilated; otherwise, the normal operation of the dry-aging-fridge may be adversely influenced. The cabinet shall not be provided with a back plate , and the heat dissipation shall satisfy the following requirements:
 - ⚠ A square hole of an appropriate size shall be located at the designed position on the cabinet, and the dry-aging-fridge shall be embedded into the square hole stably.
 - "Built-in " dry-aging-fridge is front venting but is not designed to be fully integrated behind a joinery door.
 - Please follow the installation diagram when installing a built-in unit. No less than the minimum installation dimension or it will affect the venting of the dry-aging-fridge.
 - Built-in units draw air from the right of the ventilation frame and expel

through the left of the ventilation frame under the front door.

- "Built-in " dry-aging-fridge has a power switch located on the control panel, so the power point location is not critical .

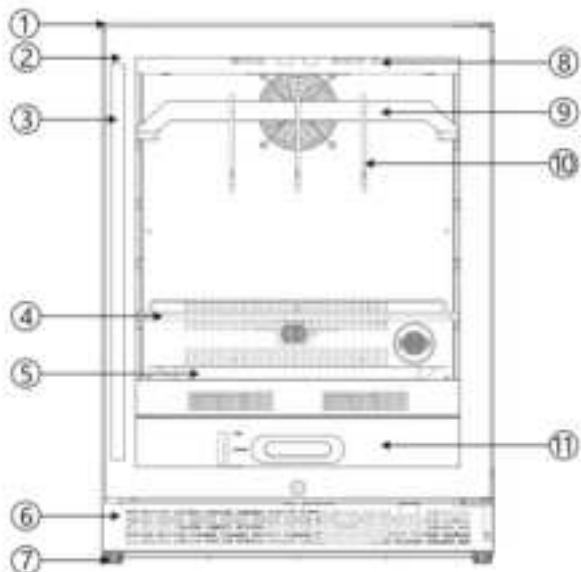
-The unit requires a standard 110-127/220-240 volt power point.

-The power cord is 1.5 m in length and is fixed on the right side at the back when looking from the front of the cabinet.

- As with most appliances of today, the dry-aging-fridge has sensitive electronic components which are susceptible to damage through lightning and electricity supply faults. It is therefore advised to use a power surge protector to avoid problems of this nature.

- Air vent on the door must be provided for any built-in dry-aging-fridge unit when a wood door is installed in front of the unit.

Product structure



① Cabinet	⑤ Stainless Steel tray	⑨ Hanging rod
② Glass door	⑥ Grille	⑩ Hook
③ Handle	⑦ Adjustable leg	⑪ Water tank
④ Stainless Steel shelf	⑧ Control panel	

Installation guide

•Before Using Your Machine

1. Remove the exterior and interior packaging.
2. Before connecting the dry-aging-fridger to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system due to handling during transportation.
3. Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
4. When placing non-embedded wine cabinets, ensure that there is at least 50mm gap on each side and 100mm gap on the back, as this is the main outlet of hot air and has a sufficient ventilation system, as shown in Figure 1.

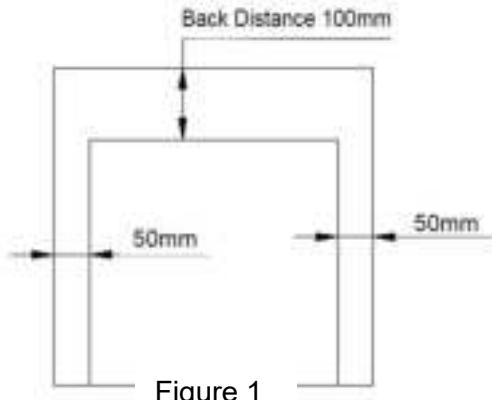
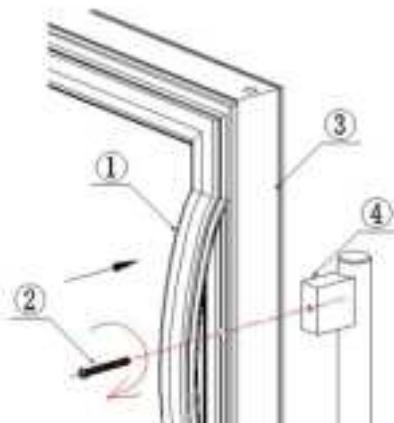


Figure 1

•Installation the handle

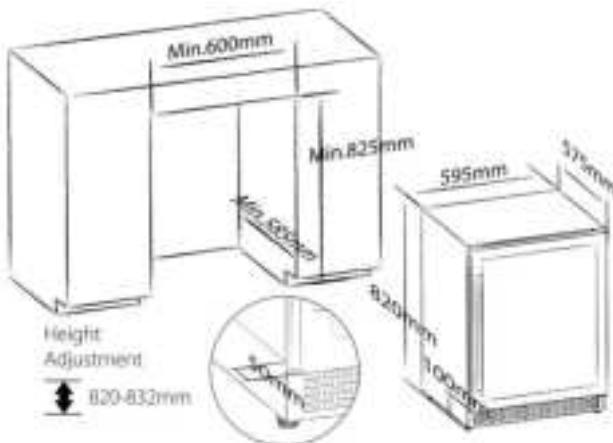
1. First remove the gasket from the groove of the door.
2. Insert the screws into the hole on the door. Align the screw hole on the handle and tighten the handle screws in the direction shown as the arrow.
3. Install the gasket into the door groove of the body profile.
4. Double check the interval between the gasket and the cabinet to ensure proper fixation.

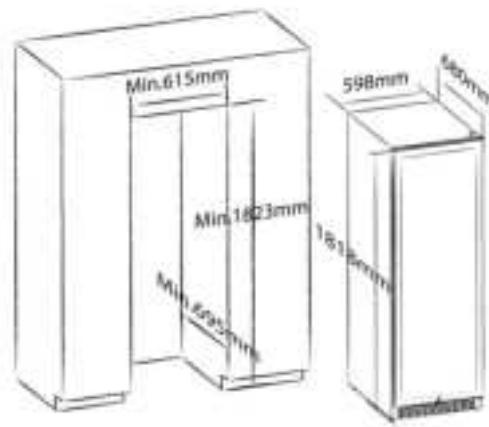


• Built in

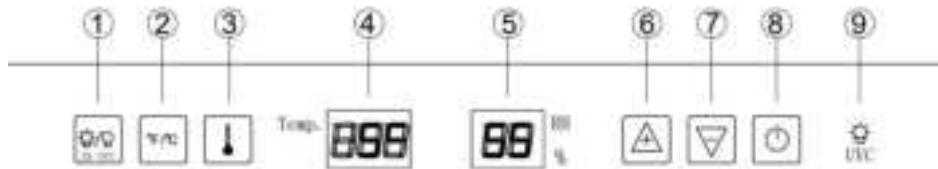
Placement of dry aged refrigerators: dry aged refrigerators can be smoothly placed to any flat, away from the ground of the heating appliances, but also can be embedded and installed into the cabinet. Not be embedded in the installation, when the box is unstable, can be adjusted by adjusting the box feet (twist the box feet, so that all four feet of the wine cabinet close to the ground) eventually make the box smooth. When it needs to be embedded in the cabinet installation, the minimum cabinet opening size is shown in the following figure.

ZS-A145N





Operation instruction



1) The temperature range is 1-25 °C and the humidity range is 60%-85%RH, it is recommended to set the temperature between 1 degree and the humidity between 80%RH.

2) Introduction of the control panel:

① Light on/off key : default set, the LED light is off, when closing the door and lights up automatically when opening the door.
After opening the door, press this key to control the LED light on and off.
Open the door, press the key to turn the LED light off, press again, turn it

on. The lighting will remain on after closing the door.

While opening the door, press the key to turn the light off, then close the door again. The default settings are restored.

UVC sterilizing light:

The UVC sterilizing lamp is turned off by default in the initial power-on state for products exported to Europe.



Long press for 3 seconds to turn on the UVC sterilizing lamp, at this time, the left digital screen ④ will show "ON" for about 1 second, on behalf of the opening of the UVC sterilizing lamp, at any time, only when closing the door the UVC sterilizing lamp will light up, open the door the UVC lamp will be automatically off. When the UVC sterilizing lamp is



turned on, long press for 3 seconds to turn off the UVC sterilizing lamp, at this time, the left digital screen ④ will display "OF" for about 1 second, which means that the UVC sterilizing lamp is turned off. Long



press for 3 seconds to power on UVC sterilization lamp will be on 1 hour stop 4 hours automatic cycle work, can be turned off or on, once manually closed will be in the state of always off, only manually re-open will enter the work 1 hour stop 4 hours automatic cycle work mode. In the standby state, the UVC sterilization lamp is invalid.



②°F/°C switch key : Press the key to switch the temperature display in Fahrenheit / Celsius.



③Temperature/humidity setting key : Temperature/humidity setting must be pressed before setting. Press the key, the temperature display digital tube flashes, indicating that the temperature can be set by pressing the temperature up or down; press it again, the humidity display digital tube flashes (the temperature display digital tube stops flashing), indicating that the humidity can be set by pressing the humidity up or down; press

the key again, the temperature / humidity display digital tube stops flashing, and resumes displaying the cabinet temperature and humidity respectively. When the temperature and humidity inside the cabinet is set, without pressing any key, it will automatically return to the state of displaying the temperature and humidity inside the cabinet respectively after 5 seconds.

④ Temperature setting/display window.



⑤ Humidity setting/ display window.



⑥ Set temperature / humidity up key : In the unlocked state, when the box temperature setting /temperature display or the box humidity setting / humidity display is flashing, press this key to change the set temperature / humidity in the box. Press once, the temperature/humidity rises 1 degree until the highest value of the temperature/ humidity setting in the box.

⑦ Set temperature/humidity down key :In the unlocked state,when the box temperature setting/temperature display or the box humidity setting/humidity display is flashing,press this key to change the set temperature/humidity in the box.Press once,the temperature /humidity down 1 degree,until the box temperature / humidity set the minimum value.

⑧ Power on/off key : shutdown state, the display does not show. Press the power switch key, the screen normally displays all parameters and the machine starts to work. When it needs to stop working,long press the power switch key for 3 seconds to turn off the machine.

⑨ UVC Indicator Light : Anytime the UVC light is on,the UVC Indicator Light will be synchronized.

3) Power failure set temperature memory function: that is, the set temperature in the case of power failure is still automatically saved, the next

time the power is turned on to run the dry aged refrigerators, its temperature setting value is still set temperature according to the last time the power is turned off.

4) Automatic defrost function: dry aged refrigerators has been designed to automate the defrost function.

The purpose of the defrost function is to regularly remove the frost remaining in the refrigeration system(built-in,not visible when not disassembled) evaporator surface, thus ensuring that the refrigeration system has been operating efficiently to obtain a good state of refrigeration. When the machine runs for a period of time, the machine automatically into the defrost state, at this time the dry aged refrigerators compressor to stop running, while the box of refrigeration fan is continuously running.

Defrosting, the box temperature will rise again, which is not a fault.

5) Open the door alarm function: the machine if the door is open for more than 1 minute will sound a beep alarm to remind the door is in the open state.

6) Child lock function: press  and  at the same time for 3 seconds to lock, and all the keys will be locked after being locked. After locking, press two buttons again for 3 seconds to unlock.

The use of the water tank

The water level in the tank should be kept above the middle water level line as much as possible (It is recommended to fill the water tank volume of 1/2-2/3), and If the water level is low, it should be added in time, otherwise it will affect the humidity control in the tank.

Attention:

1, Please connect the power supply according to the voltage requirements on the nameplate.

2, the box outside the style grille is the dry aged refrigerators refrigeration system heat dissipation channel, special attention should be paid to prevent items blocking heat dissipation, otherwise it will cause the

dry aged refrigerators overheating and cause accidents;

3, the box refrigeration window and cold air circulation window in use to avoid blockage, otherwise it will lead to the box temperature does not fall, the box temperature is not uniform and other abnormal phenomena;

4, pay attention to close the box door, long time not to close the door, will cause a decline in refrigeration efficiency, box overflow, the temperature is not normal and other abnormal phenomena.

5, a long time not to use the dry aged refrigerators, should first completely shut down the power supply, clean and open the box door for a period of time, so that the box as dry as possible.

•How To Replace The Charcoal Filter

Remove the shelf in front of the filter (see removing the shelves).

Hold the filter and turn it 90° to remove.

Insert replacement filter vertically and turn it 90° into position.

Re-install the shelves.



NOTE:

The charcoal filter should be replaced every 1 year depending on the unit's exposure level to odour.

Maintenance and Care

Model:	ZS-A145N	ZS-A200N	ZS-A450N
Net volume:	110L	172L	425L
Power supply voltage:	115V 60Hz/ 220-240V 50Hz	115V 60Hz	115V 60Hz
Rated current:	1.25A/0.7A	1.25A	1.8A
Temperature range:	1-25°C/34-77°F	1-25°C/34-77 °F	1-25°C/34-77 °F
Humidity range:	60-85%RH	60-85%RH	60-85%RH
Product size (WxDxH):	595 x 575 x 82 0 mm	490 x 575 x 1271 mm	598 x 680 x 1818 mm

Maintenance and Care

Tips.

1. After the power failure, the compressor's self-protection role need to wait 5 minutes before restarting the refrigeration, otherwise the dry aged refrigerators can not run.
2. If you use the dry aged refrigerators for the first time or reuse after a long shutdown, you may set the temperature and the temperature displayed in the dry aged refrigerators is not consistent, the temperature display will return to normal after the dry aged refrigerators runs for a period of time.

Clean the dry aged refrigerators (keep it clean, can prevent odor generation,can be done according to the following steps.)

1. Cut off the power,use a clean soft cloth to clean the surface of the shelf and dry it immediately.
2. Do not use coarse brushes and rough abrasive cleaning jie to clean the inner lining of the dry aged refrigerators,which will easily damage the surface of the inner lining.
3. Use a soft cloth with neutral cleaning agent or warm water to wipe the exterior of the dry aged refrigerators, and then dry it with a clean soft cloth.
4. When cleaning the dry aged refrigerators accessories,you must unplug the power cord.Use asponge or soft cloth to wipe away the wate vapor to prevent water or other liquids from seeping into the wine cabinet accessories and causing electric shock.

Power outage

Most power outages are repaired within 1 to 2 hours and have little impact on the dry aged refrigerators.However,during a power outage,you should try to minimize opening the dry aged refrigerators door.If the power is out for a long time,beef should be taken out of the dry aged refrigerators to prevent spoilage, or take other appropriate measures.

Decommissioning of dry aged refrigerators

If you decide to take the machine out of service for a period of time, please follow these steps.

1. first turn off and unplug the power supply.
2. remove all items from the dry aged refrigerators and clean it.
3. Open the door slightly to avoid bad odors.

Troubleshooting Guide

Many common issues with your machine can be solved very easily. Try the troubleshooting tips below should you experience any problems.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Machine does not operate.	Not plugged in. The appliance is turned off. The circuit breaker tripped or a blown fuse.
Machine is not cold enough.	Check the temperature control setting. External environment may require a higher setting. The door is opened too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly
Turns on and off frequently	The room temperature is hotter than normal. A large amount of contents has been added to the machine. The door is opened too often The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly.
The light does not work.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The light switch is “OFF”.
Vibrations	Check to assure that the machine is level.
The door will not close properly.	The machine is not level. The door was reversed and not properly installed. The gasket is dirty. The shelves are out of position.

The Machine seems to make too much noise	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your machine. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises. The machine is not level.
--	--

Fault Code

Fault Code	Reason	Solution
E0	Temperature sensing head open circuit display	Check whether every cable terminal connected to the temperature sensor is properly connected or the lines are broken ,if both are good, please change temperature sensor
E5	Communication failure display	Check whether the cable terminal connected to the display board is properly connected or the lines are broken, if both are good, change display board or power board
L	After reaching a set temperature, continuously 1 hour $\leq -3^{\circ}\text{C}$, low temperature warning	Check temperature sensor or PCB for damage,change temperature sensor or PCB

H	After reaching a set temperature, continuously 1 hour $\geq 28^{\circ}\text{C}$, high temperature warning	Check the door properly closed? Check temperature sensor or PCB for damaged? Close the door or change temperature sensor and PCB
LL	$\leq -9^{\circ}\text{C}$, ultra-low temperature warning	Check temperature sensor or PCB for damage, change temperature sensor or PCB
HH	$\geq 44^{\circ}\text{C}$, ultra-high temperature warning	Check temperature sensor for damage or environment temperature too high, change temperature sensor or reduce environment temperature

Note: If the dry aged refrigerators does not operate normally,in either case,to ensure safety,first unplug the power supply before contacting the supplier.

Several non-failure phenomena:

- Dry aging refrigerators surface condensation:

Condensation is a natural phenomenon,dry aged refrigerators in the summer high temperature and high humidity environment work,box shell and glass door body surface because of the low temperature,the moisture in the air will be condensed in the box shell and glass door surface,touch a wet feeling.Condensation phenomenon mainly occurs in the door seal,door body surface and other parts.When the relative temperature of the air exceeds 80%RH,the glass door surface of the dry aged refrigerators will appear beaded condensation,which is a normal phenomenon,condensation occurs,you can use a soft cloth to wipe off the condensation,when the relative reduction in ambient temperature condensation phenomenon will disappear naturally,will not affect the performance of the dry aged refrigerators,in addition to reduce the phenomenon of condensation,please pay attention to the following points when you use.

1. dry aged refrigerators in the summer rainy season, often use a soft cloth to wipe the surface of the glass door and other condensation department, can reduce the phenomenon of condensation.
 2. the dry aged refrigerators will be placed to the location of better ventilation, which can also reduce the phenomenon of condensation.
- Dry aged refrigerators has "buzzing" vibration sound or like the sound of running water:
 1. Dry aged refrigerators work, the compressor will occur a slight "buzzing" sound. If the dry age refrigerators is not placed smoothly, will also produce vibration and noise.
 2. Refrigeration system refrigerant flow in the pipe like the sound of running water.

The above sound is a normal phenomenon



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

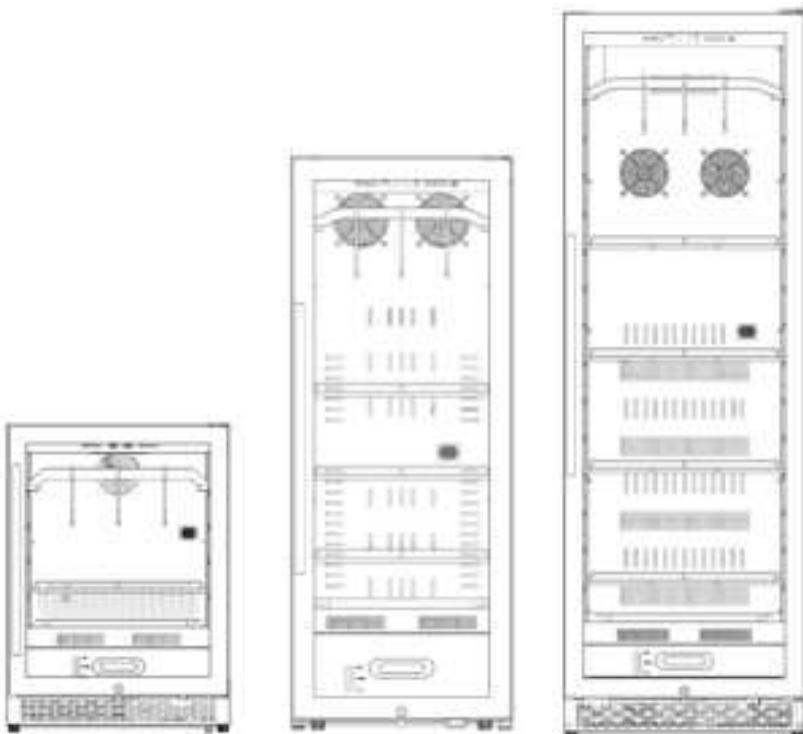
LODÓWKA DO STARZENIA NA SUCHO

MODELE: ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Zdjęcie tylko w celach poglądowych >

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Safety warnings

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją i zachowanie jej na przyszłość .

Czytać Wszystko instrukcje zanim używając suszenie starzenie lodówka .

⚠ Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności ruchowej, zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba sprawująca nadzór lub instruktaż dotyczący korzystania z urządzenia udzieliła im odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

(!) To urządzenie może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej i osoby z zmniejszony fizyczny , sensoryczny lub psychyczny możliwości lub brak doświadczenia i wiedza jeśli oni było dany nadzór lub instrukcja dotyczący korzystanie z urządzenia W A bezpieczny sposób i zrozumieć ten zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i Dzieciom pozbawionym nadzoru nie wolno wykonywać czynności konserwacyjnych.

(!) Jeśli ten dostarczać sznur Jest uszkodzony , To musieć Być zastąpiony przez ten producent , jego praca agent lub podobnie wykwalifikowany osoby W aby uniknąć d A zaryzykować.

(!) OSTRZEŻENIE : trzymać otwory wentylacyjne , W ten urządzenie załącznik Lub W ten wbudowana struktura , wolna od przeszkód.

(!) OSTRZEŻENIE: Do nie używać mechaniczny urządzeń lub innych środków przyspieszających ten rozmrażanie proces , inny niż te zalecony przez producent.

(!) OSTRZEŻENIE: Do nie uszkodzić obwód chłodniczy.

(!) OSTRZEŻENIE: Do nie używać elektryczności urządzenia wewnątrz jedzenia schowki z ten urządzenie , chyba że są tego typu zalecony przez producent.

(!) W przypadku urządzeń, które użyj zapalnego izolacja dmuchanie gazy , ten instrukcje s hall włączać informacja w sprawie sprzedaż urządzenia. tylko agent serwisowy lub podobnie wykwalifikowany osoby mogą utylizacja palna izolacja dmuchanie gazy urządzenia.

(!) Do nie przechowywać substancji wybuchowych, takich jak jako aerosol puszki z A zapalny gaz pędny w tym urządzenie .

 To urządzenie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. i podobne aplikacje, takie jak

- kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy środowiska;
- w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- obiekty typu Bed and Breakfast;
- gastronomia i podobne zastosowania niedetaliczne.

 **OSTRZEŻENIE:** Kiedy pozycjonowanie Urządzenie , upewnij się, że przewód zasilający Jest nie uwieńziony lub uszkodzone .

 **OSTRZEŻENIE:** Do nie zlokalizować wiele przenośne gniazdka elektryczne lub przenośny zasilacze w tył z ten urządzenie .

 **OSTRZEŻENIE :** Do unikać A zaryzykować należny Do niestabilność z ten urządzenie , To musieć Być naprawił zgodnie z instrukcje .

 **OSTRZEŻENIE:** Do zmniejszyć ryzyko ogień, porażenie prądem lub obrażenia ciała obrażenia, odłączyć Lub odłącz urządzenie od zasilania Przed przystąpieniem do serwisowania odłącz zasilanie .

 **Steak Ager z zamkiem w drzwiach:** trzymaj klucz poza zasięgiem dzieci!

 **To urządzenie nadaje się wyłącznie do chłodzenia mięsa lub żywności w warunkach komercyjnych.** środowisko lub podobne.

! Nigdy nie czyścić urządzenie części z płyny łatwopalne. Opary Moc rozpalic ogień zagrożenie lub eksplozja .

Konieczność umożliwienia rozłączenia urządzenia z dostawa po instalacji.

Jakiekolwiek prace elektryczne wymagane zrobić serwisowanie z tego urządzenie powinien Być przewieziony na zewnątrz przez wykwalifikowany elektryk lub kompetentnej osoby.



Ostrzeżenie : Ryzyko z ogień / łatwopalny przybory

Waste Disposal warning

Materiały opakowaniowe służą do ochrony sprzętu elektrycznego podczas transportu, a wszystkie ich części pochodzą z recyklingu.

- Tektura/tektura (wykonana z makulatury)
- Bloki polistyrenowe (pianka, polistyren niefluorowany)
- Folia plastikowa, worek (polistyren)
- Taśma pakowa (polistyrenowa)
- **Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, ponieważ folia plastikowa może powodować uduszenie!**
- wysłać ten uszczelka materiały do publiczne środowisko recykling stacja s .

Przestarzałe suszenie i starzenie Lodówka na terenach mieszkalnych , gdzie śmieci nie są klasyfikowane, nadal zawiera wiele cennych surowców, którymi należy się zająć.

Przestarzałe suszenie i starzenie f ridge należy natychmiast wyrzucić, wtyczkę należy wyciągnąć, a miękki kabel zasilający należy usunąć. Zniszcz zamek, aby uniemożliwić dzieciom zablokowanie

siebie, kiedy grają.

- Przed wysłaniem przeterminowanego suszenia starzenie lodówka do publicznej stacji recyklingu, układ cyrkulacji zimna nie może zostać uszkodzony, aby zapewnić czynnik chłodniczy i olej do suszenia lodówka nie będzie przeciekać.



- Informacje o datach i punktach recyklingu można uzyskać w lokalnych wydziałach sanitarnych lub agencjach rządowych.

OSTRZEŻENIE: Ryzyko uwieńczenia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę.

- Zdejmij drzwi.
- Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.

Precautions for installation

⚠ Suchy-starzenie się-lodówka nie powinna być przechylona o więcej niż 45° podczas przenoszenia i można go podłączyć do prądu już po 10 minutach od zakończenia operacji .

❗ Suszenie -starzenie się -lodówka musi być umieszczona na płaskiej i twardej powierzchni gruntu -. Jeśli trzeba go podnieść , stajnia , należy używać solidnej i niepalnej podkładki. Nigdy nie używaj pianki opakowaniowej jako podkładki do podnoszenia suchego-starzenie się -lodówka .

❗ Nie umieszczać w suchym miejscu-starzenie się -lodówka w miejscu narażonym na wilgoć lub zachłapanie wodą. Zachłapanie wodą lub brud na suchej-starzenie się -Lodówkę należy w odpowiednim czasie wyjąć przy użyciu miękkiej szmatki , aby zapobiec rdzewieniu i uszkodzeniu izolacji elektrycznej .

🚫 Nie umieszczać w suchym miejscu-starzenie się -lodówka w środowisku podatnym na tworzenie się lodu , ani nie używaj go w deszczu. Suchy-starzenie się -lodówkę należy trzymać z dala od źródła ciepła i chronić przed światłem słonecznym, aby nie dopuścić do jej uszkodzenia normalna praca suszarki-starzenie się -lodówka .

① Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego zgodnie ze wskazaniem na tabliczce znamionowej . , naelektryzować suche-starzenie się -lodówka do próbnego uruchomienia . Jeżeli w ciągu godziny poczujesz nagły spadek temperatury,starzenie się -lodówka działa normalnie. Następnie możesz przechowywaćmięso w suchym-starzenie się -lodówka .

① Jak sucho -starzenie się -lodówka jest zamontowana w szafce szafka musi być dobrze wentylowana ; w przeciwnym razie normalna praca suszarki będzie niemożliwa .-starzenie się -lodówka może być niekorzystnie narażona. Szafka nie powinna być wyposażona w płytę tylną a odprowadzanie ciepła musi spełniać następujące wymagania:

① W miejscu, w którym ma być umieszczony kwadratowy otwór o odpowiednich wymiarach, należy wykonać: zaprojektowane położenie na szafce i suchość-starzenie się -lodówka powinna być trwale osadzona w kwadratowym otworze.

- „Wbudowany ” suchy-starzenie się-Lodówka ma przednią wentylację, ale nie jest zaprojektowana do pełnej integracji za drzwiami stolarskimi.

- Proszę postępować zgodnie ze schematem instalacji podczas instalowania wbudowanej jednostki. Nie mniej niż minimalny wymiar instalacji, w przeciwnym razie będzie to miało wpływ na odpowietrzanie suchego-starzenie się-lodówka.

- Wbudowane jednostki zasysają powietrze z prawej strony ramy wentylacyjnej i wydmuchują je przez lewą stronę ramy wentylacyjnej pod drzwiami frontowymi.

- „Wbudowany ” suchy-starzenie się-lodówka ma wyłącznik zasilania umieszczony na panelu sterowania , więc lokalizacja gniazdka nie jest krytyczna .

—Urządzenie wymaga standardowego gniazdka zasilającego o napięciu 110–127 / 220 – 240 V.

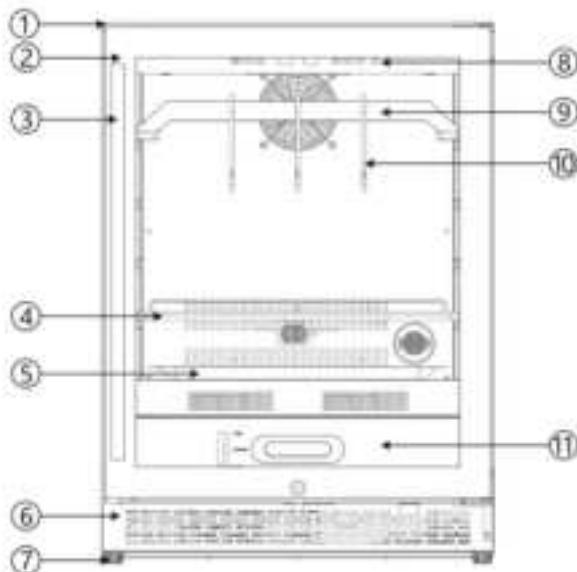
—Przewód zasilający ma długość 1,5 m i jest zamocowany po prawej stronie z tyłu, patrząc od przodu szafki .

- Jak w przypadku większości dzisiejszych urządzeń, suche-starzenie

się–lodówka ma wrażliwe elementy elektroniczne, które są podatne na uszkodzenia przez pioruny i awarie zasilania. Dlatego zaleca się stosowanie zabezpieczenia przeciwprzepięciowego, aby uniknąć problemów tego typu.

- W przypadku każdej wbudowanej suszarki należy zapewnić otwór wentylacyjny na drzwiach .-starzenie się-jednostka chłodnicza, gdy przed jednostką zamontowane są drewniane drzwi.

Product structure



① Szafka	⑤ Taca ze stali nierdzewnej	⑨ Pręt do zawieszania
② Drzwi szklane	⑥ Krata	⑩ Hak
③ Uchwyt	⑦ Regulowana nogą	⑪ Zbiornik na wodę
④ Półka ze stali nierdzewnej	⑧ Panel sterowania	

Installation guide

• Przed użyciem urządzenia

1. Zdejmij opakowanie zewnętrzne i wewnętrzne.

2. Przed podłączeniem suszarki-starzenie się lodówka r do źródła zasilania, pozostaw ją w pozycji pionowej na około 2 godziny. Zmniejszy to prawdopodobieństwo awarii układu chłodzenia z powodu obchodzenia się z nią podczas transportu.

3. Powierzchnię wewnętrzną czyścić letnią wodą przy użyciu miękkiej ściereczki.

4. W przypadku ustawiania szafek na wino, które nie są wbudowane, należy zapewnić co najmniej 50 mm odstępu po każdej stronie i 100 mm odstępu z tyłu, ponieważ jest to główny wylot gorącego powietrza i ma wystarczający system wentylacji. jak pokazano na

Rysunek 1 .

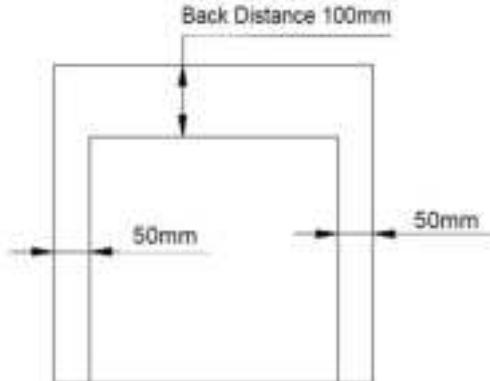


Figure 1

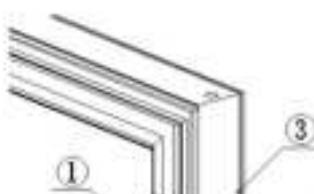
• Montaż uchwytu

1. Najpierw wyjmij uszczelkę z rowka drzwi .

2. Włóż śruby do otworu w drzwiach . Wyrównaj otwór na śrubę w uchwycie i dokręć śruby uchwytu w kierunku wskazanym strzałką .

3. Zamontuj uszczelkę w rowku drzwi w profilu nadwozia.

4. Dokładnie sprawdź odstęp między uszczelką a obudową , aby mieć pewność , że uszczelka jest prawidłowo zamocowana .



• Wbudowany

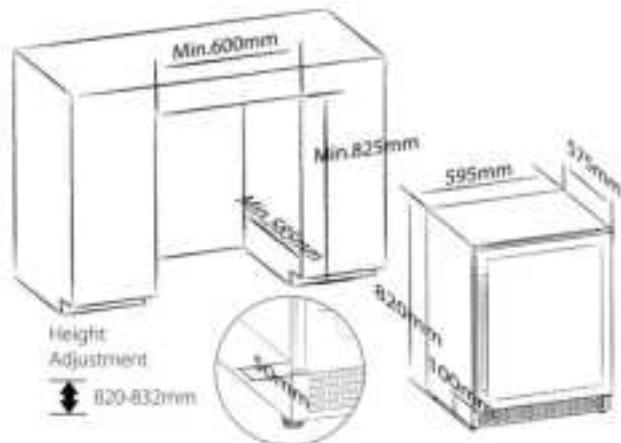
Umiejscowienie chłodziarek do sezonowania na sucho: chłodziarki do sezonowania na sucho mogą być

można go łatwo umieścić w dowolnym miejscu, z dala od podłożu, na którym znajdują się urządzenia grzewcze, ale można go również osadzić i zainstalować w szafka. Nie należy jej osadzać w instalacji, gdy skrzynka jest niestabilna,

można dostosować poprzez regulację nóżki skrzynki (skręć nóżki skrzynki tak, aby wszystkie cztery nóżki szafki na wino (blisko ziemi) ostatecznie zróbi pudełko gładkim. Kiedy trzeba je osadzić w szafce

instalacja, minimum Rozmiar otworu w szafce pokazano na poniższym rysunku.

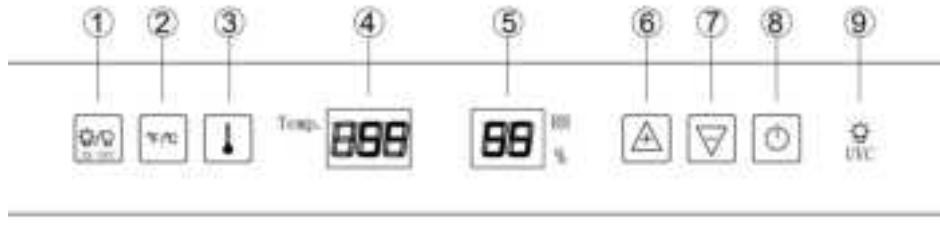
ZS-A145N



ZS-A450N



Operation instruction



1) Ten temperatura zakres Jest 1-25 °C I ten wilgotność zakres Jeste

60%-85% wilgotności

względnej To Jest zalecony Do ustawić ten temperatura między 1 stopień I ten wilgotność między Wilgotność względna 80% .

2) Wprowadzenie do panelu sterowania:

① Światło włączony /wyłączony klucz : domyślny zestaw , Światło LED Jest wyłączony , kiedy zamykanie drzwi i automatyczne włączanie światła po ich otwarciu .

Po otwór ten drzwi, naciśnij to klawisz Do kontrola ten Światło LED o i

wyłączony .

O pióro ten drzwi , naciśnij przycisk, aby wyłączyć światło LED , naciśnij ponownie, aby je włączyć . oświetlenie będzie pozostać NA Po zamknięcie ten drzwi.

Chwila otwór ten drzwi , naciśnij przycisk , aby wyłączyć światło, a następnie zamknij ten drzwi ponownie . Ustawienia domyślne zostały przywrócone.

Światło sterylizujące UVC :

W przypadku produktów eksportowanych do Europy lampa sterylizująca UVC jest domyślnie wyłączona w momencie pierwszego uruchomienia .



Naciśnij długą  przez 3 sekundy, aby włączyć lampa sterylizacyjną UVC, w tym momencie lewy ekran cyfrowy ④ wyświetli „ON” przez około 1 sekundę, w imieniu otwarcia lampy sterylizacyjnej UVC, w dowolnym momencie, tylko po zamknięciu drzwi lampa sterylizacyjna UVC zaświeci się, otwórz drzwi lampa UVC wyłączy się automatycznie. Gdy lampa



sterylizacyjna UVC jest włączona, naciśnij długą  przez 3 sekundy, aby wyłączyć lampa sterylizacyjną UVC, w tym momencie lewy ekran cyfrowy ④ wyświetli „OF” przez około 1 sekundę, co oznacza, że lampa



sterylizacyjna UVC jest wyłączona. Naciśnij długą  przez 3 sekundy, aby włączyć lampa sterylizacyjną UVC, która będzie włączona przez 1 godzinę, zatrzymaj 4 godziny automatycznego cyklu pracy, można ją wyłączyć lub włączyć, po ręcznym zamknięciu będzie w stanie zawsze wyłączonym, tylko ręczne ponowne otwarcie spowoduje przejście do trybu pracy 1 godzina, zatrzymaj 4 godziny automatycznego cyklu pracy. W stanie gotowości lampa sterylizacyjna UVC jest nieprawidłowa .



② Klawisz przełączania °F /°C : Naciśnij przycisk , aby przełączyć wyświetlanie temperatury. Fahrenheit / Celsjusza .



③ Klawisz ustawienia temperatury/wilgotności : Ustawienie temperatury/wilgotności

należy nacisnąć przed ustawieniem. Naciśnij klawisz , wyświetlacz temperatury zacznie migać, wskazując, że temperaturę można ustawić, naciskając przycisk temperatury w górę lub w dół; naciśnij go ponownie, wyświetlacz wilgotności zacznie migać (wyświetlacz temperatury przestanie migać) , wskazując, że wilgotność można ustawić, naciskając przycisk wilgotności w górę lub w dół; naciśnij klawisz ponownie, wyświetlacz temperatury/wilgotności przestanie migać i wznowi wyświetlanie temperatury i wilgotności szafki.

Gdy temperatura i wilgotność wewnętrz szafki są ustawione, bez naciśnięcie dowolnego klawisza spowoduje automatyczny powrót do wyświetlania temperatury i wilgotności szafki po 5 sekundach.

④ Okno ustawiania/wyświetlania temperatury.



⑤ Okno ustawień/wyświetlacza wilgotności.



⑥ Klawisz ustawiania temperatury/wilgotności : W stanie odblokowanym, gdy miga ustawienie temperatury/wyświetlacz temperatury lub ustawienie wilgotności/wyświetlacz wilgotności, naciśnij ten klawisz, aby zmień ustawioną temperaturę/wilgotność w polu. Naciśnij raz, temperatura/wilgotność wzrośnie o 1 stopień do najwyższej wartości temperatury/ ustawienie wilgotności w pudełku.

⑦ Klawisz ustawiania temperatury/wilgotności w dół : W stanie odblokowanym, gdy

ustawienie temperatury w pudełku/wyświetlacz temperatury lub wilgotność w pudełku wyświetlacz ustawień/wilgotności miga, naciśnij ten przycisk, aby zmienić ustawienie temperatury/wilgotność w polu. Naciśnij raz, aby wyświetlić temperaturę/wilgotność w dół o 1 stopień, aż temperatura/wilgotność w pudełku ustawi się na

minimum

wartość.



⑧ Przycisk włączania/wyłączania : stan wyłączenia, wyświetlacz nie jest wyświetlany. Naciśnij przycisk wyłącznika zasilania, ekran normalnie wyświetla wszystkie parametry, a maszyna zaczyna pracować. Gdy trzeba zatrzymać pracę , naciśnij i przytrzymaj przycisk wyłącznika zasilania przez 3 sekundy, aby wyłączyć maszynę.



⑨ Kontrolka UVC : Zawsze, gdy włączone jest światło UVC, kontrolka UVC będzie zsynchronizowana.

3) Funkcja zapamiętywania ustawionej temperatury w przypadku awarii zasilania: oznacza to, że ustawiona temperatura w przypadku awarii zasilania jest automatycznie zapisywana, a następna czas włączenia zasilania w celu uruchomienia lodówek z suchym starzeniem, jego wartość ustawienia temperatury jest nadal temperaturą ustawioną zgodnie z ostatnią czas mocy jest wyłączony.

4) Funkcja automatycznego rozmrzania: lodówki z funkcją sezonowania na sucho zostały zaprojektowane aby zautomatyzować funkcję rozmrzania.

Funkcja odszraniania ma na celu regularne usuwanie szronu pozostające w układzie chłodniczym (wbudowane, niewidoczne, gdy nie jest używane) zdemontowana) powierzchnia parownika, zapewniając w ten sposób, że chłodzenie

system działał wydajnie, aby uzyskać dobry stan chłodzenie. Gdy maszyna pracuje przez pewien czas, automatycznie przechodzi w stan rozmrzania, w tym momencie sprężarka lodówki z funkcją suszenia przestaje działać, podczas gdy skrzynka wentylatora chłodniczego jest działa nieprzerwanie.

Po rozmrożeniu temperatura w pudełku ponownie wzrośnie, co nie jest usterką.

5) otwartych drzwi: urządzenie włącza się, gdy drzwi są otwarte.

Po upływie 1 minuty rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający o otwarciu drzwi.

6) Funkcja blokady dziecięcej: naciśnij  jednocześnie przyciski i przez 3 sekundy, aby zablokować, a wszystkie klawisze zostaną zablokowane. Po zablokowaniu naciśnij dwa przyciski ponownie przez 3

sekundy, aby odblokować. 

Wykorzystanie zbiornika na wodę

Poziom wody w zbiorniku powinien być utrzymywany powyżej środkowego poziomu wody

linii tak dużo, jak to możliwe (zaleca się napełnienie zbiornika wodą w objętości 1/2-2/3), a jeśli poziom wody jest niski, należy ją uzupełnić w odpowiednim czasie,

w przeciwnym razie może to mieć wpływ na kontrolę wilgotności w zbiorniku.

Uwaga :

1. Podłącz zasilanie zgodnie z napięciem

wymagania podane na tabliczce znamionowej .

2. Skrzynka na zewnątrz kratki stylowej to lodówki sezonalne na sucho kanał odprowadzania ciepła w układzie chłodniczym, należy zwrócić szczególną uwagę, aby zapobiec blokowaniu odprowadzania ciepła przez przedmioty, w przeciwnym razie może to spowodować przegrzanie się lodówek poddanych starzeniu na sucho i wypadek;

3. Okno chłodnicze pudełka i okno cyrkulacji zimnego powietrza są używane w celu uniknięcia zablokowania, w przeciwnym razie temperatura pudełka nie spadnie, temperatura pudełka nie będzie jednolita i wystąpią inne nietypowe zjawiska;

4. Należy zwrócić uwagę na dokładne zamknięcie drzwi chłodziarki, gdyż

dłuższe pozostawienie ich poza lodówką może spowodować spadek wydajności chłodzenia, przepełnienie chłodziarki, nieprawidłową temperaturę i inne nietypowe zjawiska.

5. Przez długi czas nie należy używać lodówek przeznaczonych do suszenia, należy je najpierw całkowicie wyłączyć zasilanie, wyczyścić i otworzyć drzwiczki skrzynki na pewien czas, tak aby skrzynka była jak najbardziej sucha.

• **Jak wymienić filtr węglowy**

Zdejmij półkę znajdująca się przed filtrem (patrz wyjmowanie półek).

Przytrzymaj filtr i obróć go o 90° , aby go wyjąć.

Włożyć filtr zamienny pionowo i obróć go o 90° do właściwej pozycji.

Zamontuj ponownie półki.



NOTATKA:

Filtr węglowy należy wymieniać co 1 rok, w zależności od stopnia narażenia urządzenia na działanie szkodliwych substancji pachnieć.

Maintenance and Care

Model:	ZS-A145N	ZS-A200N	ZS-A450N
Internet tom:	1 10 litrów	172L	425L
Moc dostarczać woltaż:	115 V 6 0Hz / 220-240 V 50 Hz	115 V 6 0Hz	115 V 6 0Hz
Oceniony aktualny:	1,25 A /0,7 A	1,25 A	1,8 A
Temperatura zakres:	1-25°C /34-77 °F	1-25°C /34-77°F	1-25°C /34-77°F
Wilgotność zakres:	Wilgotność względna 60-85%	Wilgotność względna 60-85%	Wilgotność względna 60-85%
Produkt rozmiar (szer. x gł. x wys.):	595 X 575 X 820 mm	Wymiary: 490 x 575 x 1271 mm	Wymiary: 598 x 680 x 1818 mm

Maintenance and Care

Porady.

1. Po awarii zasilania sprężarka musi spełniać swoją funkcję samoobrony odczekaj 5 minut przed ponownym uruchomieniem lodówki , w przeciwnym razie produkty będą suszone na sucho lodówka nie mogą działać.
2. Jeżeli po raz pierwszy używasz lodówek z funkcją sezonowania na sucho lub używasz ich ponownie po długie wyłączenie, możesz ustawić temperaturę i temperaturę

wyświetlana w lodówkach z suchym starzeniem nie jest spójna, wyświetlacz temperatury powróci do normy po pewnym czasie pracy lodówki z suchym starzeniem
okres czasu.

Wyczyść lodówki sezonowane na sucho (utrzymuj je w czystości, co zapobiega powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, wykonując następujące czynności).

1. Odłącz zasilanie, wyczyść powierzchnię urządzenia miękką szmatką. odłożyć na półkę i natychmiast wysuszyć.
2. Do czyszczenia nie należy używać grubych szczotek ani szorstkich środków czyszczących.
wewnętrzna wyściółka lodówek z systemem sezonowania na sucho, która może łatwo uszkodzić powierzchnię wewnętrznej wyściółki.
3. Do przecierania zewnętrznych powierzchni lodówek z funkcją suszenia używaj miękkiej ściereczki z neutralnym środkiem czyszczącym lub ciepłej wody, a następnie osusz je czystą, miękką ściereczką.
płotno.
4. Podczas czyszczenia akcesoriów lodówek poddawanych procesowi starzenia na sucho należy:
odłącz przewód zasilający. Za pomocą gąbki lub miękkiej szmatki wytrzyj parę wodną, aby zapobiec przedostawaniu się wody lub innych płynów do akcesoriów chłodziarki na wino, co mogłoby spowodować porażenie prądem.

Przerwa w dostawie prądu

Większość przerw w dostawie prądu jest usuwana w ciągu 1–2 godzin i wiąże się z niewielkimi stratami.

wpływ na lodówki z suchym sezonowaniem. Jednak podczas przerwy w dostawie prądu należy starać się minimalizować otwieranie drzwi lodówek z suchym sezonowaniem. Jeśli

jeśli prąd nie będzie działał przez dłuższy czas, wołowinę należy wyjąć z suszonego mięsa

Iodówki Do zapobiegać odpadki, Lub Brać Inny odpowiedni środki.

Wycofanie z eksploatacji chłodni z suchym starzeniem

Jeżeli zdecydujesz się na wyłączenie maszyny z eksploatacji na pewien czas,

Proszę wykonać poniższe kroki.

1. Najpierw wyłącz i odłącz zasilanie.
2. wyjmij wszystkie rzeczy z lodówki, w której odbywa się sezonowanie na sucho, i wyczyść ją.
3. Uchyl drzwi lekko, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

Troubleshooting Guide

Wiele typowych problemów z Twoją maszyną można rozwiązać bardzo łatwo. Wypróbuj poniższe wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów, jeśli napotkasz jakiekolwiek problemy.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA
Maszyna nie działa.	Niepodłączony. Urządzenie jest wyłączone. Zadziałał wyłącznik obwodu lub przepalił się bezpiecznik.
Maszyna nie jest wystarczająco zimna.	Sprawdź ustawienie temperatury. Środowisko zewnętrzne może wymagać wyższego ustawienia. Drzwi są otwierane zbyt często. Drzwi nie są całkowicie zamknięte. Uszczelka drzwi nie uszczelnia prawidłowo

Często się włącza i wyłącza	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż normalnie. maszyny dodano dużą ilość zawartości . Drzwi są zbyt często otwierane Drzwi nie są całkowicie zamknięte. Regulacja temperatury nie jest ustawiona prawidłowo. Uszczelka drzwi nie jest szczelna.
Światło nie działa.	Niepodłączony. Zadziałał wyłącznik obwodu lub przepalił się bezpiecznik. Wyłącznik światła jest w pozycji „WYŁ” .
Wibracje	Sprawdź, czy maszyna jest wypoziomowana.
Drzwi nie zamkną się prawidłowo.	Maszyna nie jest wypoziomowana . Drzwi były odwrotnie zamontowane. Uszczelka jest brudna. Półki są nie na swoim miejscu.
Maszyna wydaje się hałasować za bardzo	Grzechoczący dźwięk może pochodzić z przepływu czynnika chłodniczego, co jest normalne. Pod koniec każdego cyklu możesz usłyszeć bulgotanie spowodowane przepływem czynnika chłodniczego w urządzeniu . Kurczenie się i rozszerzanie wewnętrznych ścian może być przyczyną trzasków i pęknięć. Maszyna nie jest wypoziomowana .

Kod błędu

Kod błędu	Powód	Rozwiążanie
E0	Wyświetlacz obwodu	Sprawdź, czy wszystkie zaciski kablowe podłączone do czujnika temperatury są

	otwartego głowicy czujnika temperatury	prawidłowo podłączone, czy też przewody są uszkodzone. Jeśli oba są dobre, wymień czujnik temperatury.
E5	Wyświetlacz awarii komunikacji	Sprawdź, czy zacisk kablowy podłączony do płytki wyświetlacza jest prawidłowo podłączony lub czy linie nie są uszkodzone, jeśli oba są dobre, zmień płytke wyświetlacza lub płytke zasilania
L	Po osiągnięciu ustawionej temperatury, nieprzerwanie przez 1 godzinę $\leq -3^{\circ}\text{C}$, ostrzeżenie o niskiej temperaturze	Sprawdź czujnik temperatury lub płytke drukowaną pod kątem uszkodzeń, wymień czujnik temperatury lub płytke drukowaną
H	Po osiągnięciu ustawionej temperatury, nieprzerwanie przez 1 godzinę $\geq 28^{\circ}\text{C}$, pojawia się ostrzeżenie o wysokiej temperaturze	Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte? Sprawdź, czy czujnik temperatury lub PCB nie są uszkodzone? Zamknij drzwi lub zmień czujnik temperatury i PCB
LL	$\leq -9^{\circ}\text{C}$, ostrzeżenie o bardzo niskiej temperaturze	Sprawdź czujnik temperatury lub płytke drukowaną pod kątem uszkodzeń, wymień czujnik temperatury lub płytke drukowaną

HH	$\geq 44^{\circ}\text{C}$, ostrzeżenie o bardzo wysokiej temperaturze	Sprawdź, czy czujnik temperatury nie jest uszkodzony lub czy temperatura otoczenia nie jest zbyt wysoka. Wymień czujnik temperatury lub obniż temperaturę otoczenia.
----	--	--

Uwaga: Jeżeli lodówka z funkcją suszenia nie działa prawidłowo, w obu przypadkach, w celu zapewnienia bezpieczeństwa, należy najpierw odłączyć zasilanie przed skontaktowaniem się z dostawcą.

Kilka zjawisk nie powodujących awarii :

- Kondensacja powierzchniowa w lodówkach z procesem suszenia : Kondensacja Jest A naturalny zjawisko, suche w wieku lodówki W ten lato wysoki temperatura i wysoki wilgotność środowisko praca, pudełko powłoka I szkło drzwi ciało powierzchnia ponieważ z ten niska temperatura , wilgoć W ten powietrze będzie Być skondensowany W ten s krzynka powłoka I szkło drzwi powierzchnia, dotyk mokry uczucie.Kondensacja zjawisko głównie występuje W ten drzw i foka, drzwi ciało powierzchnia I inne części.Kiedy ten względny temperatura z ten powietrze przekracza 80% RH , szkło drzwi powierzchnia z ten suchy stare lodówki będzie pojawić się zroszony kondensacja, która Jest A normalna zjawisko, kondensacja zdarza się, ty Mów używać A miękki płótno Do wytrzeć wyłączony ten kondensacja, kiedy ten względny zmniejszenie W temperatura otoczenia kondensacja zjawisko będzie zniknąć naturalnie, będzie nie oddziaływać ten wydajność z ten suchy w wieku lodówki, w dodatek Do zmniejszyć ten zjawisko z kondensacja, proszę płacić uwaga Do ten następny zwrotnica Kiedy Ty używać.

1. suchy w wieku lodówki W ten lato deszczowy sezon, często używać A miękki płótno Do wytrzeć ten powierzchnia z szkło drzwi I Inny kondensacja działa, Mów zmniejszyć ten zjawisko z kondensacja.

2. ten suchy w wieku lodówki będzie Być umieszczony Do ten lokalizacja z lepszą wentylacją, Który Moc Również zmniejszyć zjawisko z kondensacją.
- Suchy w wieku lodówki ma "brzęczenie" wibracja dźwięk Lub tak jak ten dźwięk z działanie woda:
1. Lodówki z suchym starzeniem działają, sprężarka będzie wydawać cichy dźwięk „brzęczenia”. Jeśli lodówka z suchym starzeniem nie jest ustawiona płynnie, będzie również wytwarzać wibracja i hałas.
 2. Chłodnictwo system chłodziwo przepływ W ten rura tak jak ten dźwięk z działanie woda.
- On powyżej dźwięk Jest A normalna zjawisko



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

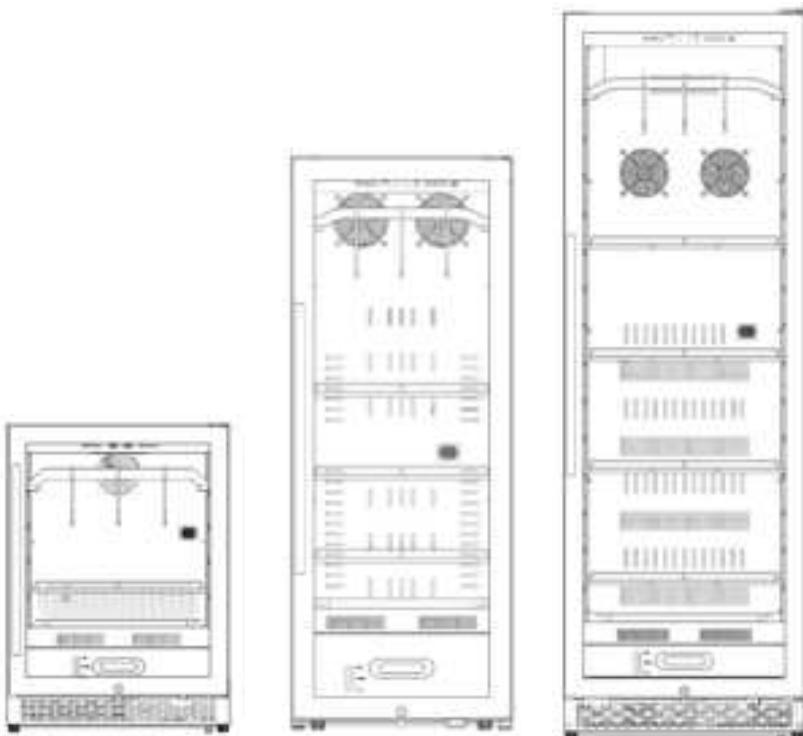
TROCKENREIFUNGSKÜHLSCHRANK

MODELL: ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Bild nur als Referenz >

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.

Safety warnings

Lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung dieser Maschine sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf .

Lesen alle Anweisungen vor mit das Trocknen	Kühlschrank .
<p>! Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie werden von einer Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen Für ihre Sicherheit sind Sie verantwortlich. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.</p>	

(!) Dieses Gerät kann Sei gebraucht von Kindern Alter von 8 Jahre Und über Und Personen mit reduziert physisch , sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Wissen wenn sie waren gegeben Aufsicht oder Anweisung betreffend Verwendung des Geräts In A sicherer Weg Und verstehen Die Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Die Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

(!) Wenn Die liefern Kabel Ist beschädigt, Es muss Sei ersetzt von Die Hersteller , es ist Service Agent oder ähnlich qualifiziert Personen In um zu vermeiden A Gefahr.

(!) **WARNUNG** : halten Lüftungsöffnungen , In Die Gerät Gehäuse oder In Die eingebaute Struktur , frei von Hindernissen.

(!) **WARNUNG:** Tun nicht verwenden mechanisch Geräte oder andere Mittel zur Beschleunigung Die Auftauen Verfahren, anders als diese empfohlen durch die Hersteller.

(!) **WARNUNG:** Tun nicht beschädigen die Kältemittelkreislauf.

(!) **WARNUNG:** Tun Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Essen Ablagefächer von Die Gerät, es sei denn, sie sind vom Typ empfohlen durch die Hersteller.

(!) Für Geräte, die brennbares Isolierung Blasen Gase , Die Anweisungen s Halle enthalten Information hinsichtlich Entsorgung des Geräts. nur der Service-Agent oder ähnlich qualifiziert Personen können Entsorgung brennbar Isolierung Blasen Gase des Geräts.

(!) Tun keine explosiven Stoffe lagern, wie als Aerosol Dosen mit A entzündlich Treibmittel in diesem Gerät .

 Dieses Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. und ähnliche Anwendungen wie

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsstätten Umgebungen;
- Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed & Breakfast-Umgebungen;
- Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.

 **WARNUNG:** Wann Positionierung das Gerät, Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel Ist nicht gefangen oder beschädigt .

 **WARNUNG:** Tun nicht lokalisieren mehrere tragbare Steckdosen oder tragbar Stromversorgungen an der hinteren von Die Gerät .

 **WARNUNG :** Zu vermeiden A Gefahr fällig Zu Instabilität von Die Gerät, Es muss Sei behoben in Übereinstimmung mit der Anweisungen .

 **WARNUNG:** Zu reduzieren die Risiko von Feuer , Stromschlag oder Personenschäden Verletzung, un Stecker oder trennen Sie das Gerät vom Trennen Sie vor der Wartung die Stromversorgung .

 **Steak Ager mit Türschloss:** Bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kinder!

 **Dieses Gerät ist nur zum Kühlen von Fleisch oder Lebensmitteln in gewerblichen Umgebung oder ähnliches.**

! Niemals reinigen Gerät Teile mit brennbare Flüssigkeiten. Die Dämpfe dürfen ein Feuer machen Gefahr oder Explosion .

Trennung zu ermöglichen des Geräts von die Versorgung nach der Installation.

Eventuell erforderliche Elektroarbeiten zu tun, Wartung von Die Gerät sollen Sei getragen aus von qualifiziert Elektriker oder eine kompetente Person.



Warnung : Risiko von Feuer / entflammbar Materialien

Waste Disposal warning

Verpackungsmaterialien dienen zum Schutz des Elektrogeräts während des Transports und bestehen zu jedem Teil aus Recyclingmaterial.

- Pappe/Karton (aus Altpapier)
- Polystyrolblöcke (Schaum, nicht fluoriertes Polystyrol)
- Kunststofffolie, Beutel (Styropor)
- Packband (Styropor)
- **Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen, da die Kunststofffolie kann verursachen Erstickung!**
- schicken Die Verpackung Materialien für die öffentliche Umwelt Recycling s Station.

Die veraltete Trocknung In Abfällen in Wohngebieten , in denen der Müll nicht getrennt wird, sind noch viele wertvolle Rohstoffe enthalten, die entsorgt werden müssen.

Die veraltete Trocknung f ridge muss sofort entsorgt, der Stecker

gezogen und das Soft-Power-Kabel entfernt werden. Zerstören Sie das Schloss, um zu verhindern, dass Kinder es verriegeln sich selbst, wenn sie spielen.

- Vor dem Senden der veralteten Trocknung Kühlschrank zu den öffentlichen Recyclingstationen bringen , das Kältekreislaufsystem darf nicht beschädigt werden, um das Kältemittel und Öl des Trockners zu gewährleisten . Der Kühlschrank leckt nicht.



- Informationen zu Recyclingterminen und Recyclingstationen erhalten Sie bei den örtlichen Müllabfuhrämtern oder Behörden.

WARNUNG: Einklemmgefahr für Kinder. Bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Gefrierschrank wegwerfen.

- Nehmen Sie die Türen ab.
- Lassen Sie die Regale an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.

Precautions for installation

⚠ Das Trockene-Altern-Der Kühlschrank darf beim Umgang nicht über 45° geneigt werden , und es kann bereits 10 Minuten nach dem Handhabungsvorgang elektrifiziert werden.

❗ Das Trocken -ein g ing-Der Kühlschrank muss auf einem ebenen und festen Untergrund aufgestellt werden . –. Wenn es erhöht werden muss , ein stabiler Es muss eine feste und nicht brennbare Unterlage verwendet werden. Verwenden Sie niemals den Verpackungsschaum als Unterlage, um das trockene-ein g ing-Kühlschrank .

❗ Stellen Sie das Trocken-ein g ing-Kühlschrank in dem Bereich, der Feuchtigkeit oder Spritzwasser ausgesetzt ist. Das Spritzwasser oder der Schmutz auf dem-ein g ing-Kühlschrank muss rechtzeitig mit einem weichen Tuch entfernt werden , um Rostbildung und eine Beeinträchtigung der elektrischen Isolierung zu vermeiden .

🚫 Stellen Sie das Trocken-ein g ing-Kühlschrank in einer Umgebung, in der es leicht zu Vereisung kommt , noch im Regen verwenden. Die

trockene-ein g ing-Der Kühlschrank muss weit entfernt von der Wärmequelle aufgestellt und vor Sonneneinstrahlung geschützt werden, um eine Beeinflussung zu vermeiden der normale Betrieb des Trocken-ein g ing-Kühlschrank .

① Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose , wie auf dem Typenschild angegeben , elektrifizieren Sie die trockene-ein g ing-Kühlschrank für den Probetrieb . Wenn Sie innerhalb einer Stunde einen plötzlichen Temperaturabfall spüren,-ein g ing-Kühlschrank funktioniert normal. Danach können Sie Fleisch in den trockenen-ein g ing-Kühlschrank .

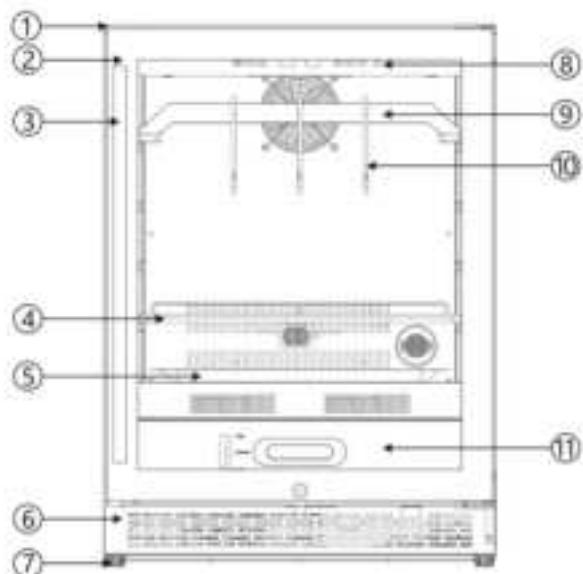
① Als die trock-ein g ing-Kühlschrank ist im Schrank eingebaut , muss der Schrank gut belüftet sein ; sonst ist der normale Betrieb des Trockenschanks-ein g ing-Kühlschrank kann negativ beeinflusst werden. Der Schrank darf nicht mit einer Rückplatte ausgestattet sein , und die Wärmeableitung muss die folgenden Anforderungen erfüllen:

- ① Ein quadratisches Loch geeigneter Größe muss sich an die vorgesehene Position auf dem Schrank, und die trockene-ein g ing-Der Kühlschrank muss stabil in die quadratische Öffnung eingebettet sein.
- " Eingebaut " trocken-Altern-Der Kühlschrank verfügt über eine Frontbelüftung, ist jedoch nicht für die vollständige Integration hinter einer Tischlertür konzipiert.
 - Bitte beachten Sie bei der Installation eines Einbaugeräts die Installationsanleitung. Die Mindesteinbaumaße dürfen nicht unterschritten werden, da sonst die Entlüftung des Trockengeräts beeinträchtigt wird .-Altern-Kühlschrank.
 - Einbaugeräte saugen die Luft rechts am Lüftungsrahmen an und blasen sie links am Lüftungsrahmen unter der Vordertür aus.
 - " Eingebaut " trocken-Altern-Der Kühlschrank verfügt über einen Netzschalter auf dem Bedienfeld , daher ist die Lage der Steckdose nicht entscheidend .
- Das Gerät benötigt eine Standardsteckdose mit 110–127 /220 – 240 Volt.
- Das Netzkabel ist 1,5 m lang und von der Vorderseite des Schranks aus

gesehen auf der rechten Rückseite befestigt .

- Wie bei den meisten Geräten heutzutage, ist der Trocken–Altern–Der Kühlschrank verfügt über empfindliche elektronische Bauteile, die durch Blitzschlag und Störungen in der Stromversorgung beschädigt werden können. Um derartige Probleme zu vermeiden, empfiehlt sich daher die Verwendung eines Überspannungsschutzes.
- Für alle eingebauten Trockenschränke muss eine Entlüftung an der Tür vorgesehen werden.–Altern–Kühlgerät, wenn vor dem Gerät eine Holztür eingebaut ist.

Product structure



① Schrank	⑤ Tablett aus Edelstahl	⑨ Aufhängestange
② Glastür	⑥ Gitter	⑩ Haken
③ Handhaben	⑦ Verstellbares Bein	⑪ Wassertank
④ Edelstahlregal	⑧ Bedienfeld	

Installation guide

- **Vor der Verwendung Ihrer Maschine**

1. Entfernen Sie die Außen- und Innenverpackung.
2. Vor dem Anschluss des Trocken-ein g ing-Schließen Sie den Kühlschrank an die Stromversorgung an und lassen Sie ihn etwa zwei Stunden lang aufrecht stehen. Dadurch verringern Sie die Gefahr einer Fehlfunktion des Kühlsystems aufgrund der Handhabung während des Transports.
3. Reinigen Sie die Innenfläche mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch.
4. Achten Sie beim Aufstellen von nicht eingebetteten Weinschränken darauf, dass auf jeder Seite mindestens 50 mm Abstand und auf der Rückseite 100 mm Abstand vorhanden sind. da dies der Hauptauslass für heiße Luft ist und ein ausreichendes Belüftungssystem. wie in Abbildung 1 .

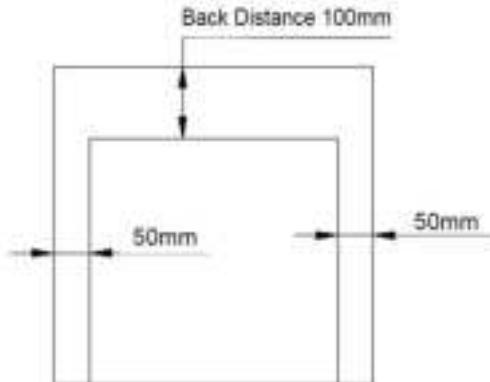
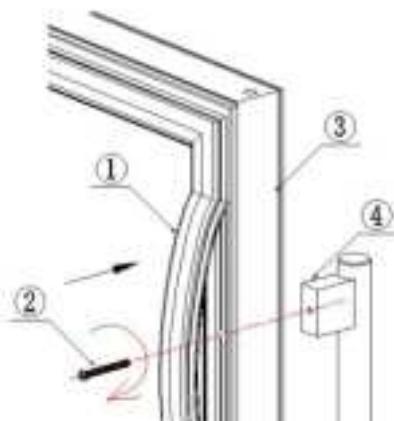


Figure 1

- **Montage des Griffes**

1. Entfernen Sie zuerst die Dichtung aus der Nut der Tür .
2. Stecken Sie die Schrauben in das Loch an der Tür . Richten Sie das Schraubenloch am Griff aus und ziehen Sie die Griffsschrauben in Pfeilrichtung fest .
3. Installieren Sie die Dichtung in der Türnut des Korpusprofils.
4. Überprüfen Sie den Abstand zwischen der Dichtung und dem Gehäuse noch einmal, um eine ordnungsgemäße Befestigung sicherzustellen .



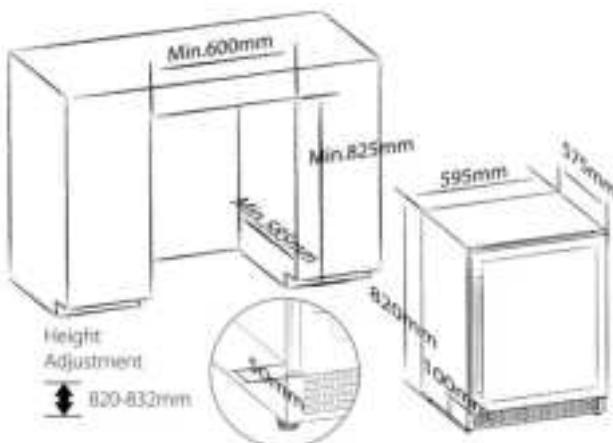
• Eingebaut

Platzierung von Trockengealterten Kühlschränken: Trockengealterte Kühlschränke können

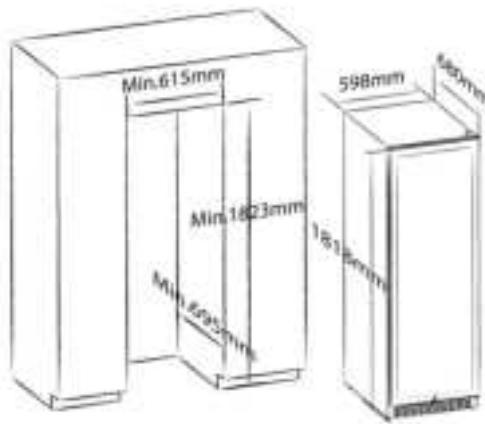
smoothly placed in any room, away from the floor of heating equipment, but can also be embedded and installed in the cabinet. Not in the installation embedded, if the box is unstable, it can be adjusted to fit the cabinet feet (turn the box feet, so that all four feet of the cabinet are smooth. When it is embedded in the cabinet must

Installation, the minimal size of the cabinet opening is shown in the following figure.

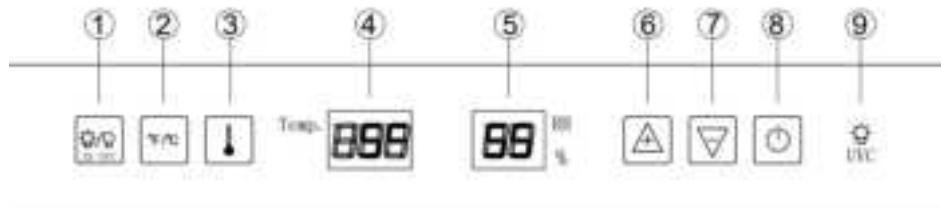
ZS-A145N



ZS-A450N



Operation instruction



- 1) Der Temperatur Reichweite Ist 1-25 °C Und Die Luftfeuchtigkeit Reichweite Ist 60 %-85 % relative Luftfeuchtigkeit , Es Ist empfohlen Zu Satz Die Temperatur zwischen 1 Grad Und Die Luftfeuchtigkeit zwischen 80 % relative Luftfeuchtigkeit .
- 2) Einführung in das Bedienfeld:

①Licht ein /aus Schlüssel  : Standardeinstellung , die LED-Licht Ist aus , wenn Schließen der Tür und leuchtet automatisch beim Öffnen der Tür.

Nach Öffnung Die Tür, drücken Sie diese Schlüssel Zu Kontrolle Die LED -Licht o n und aus .

Offen Die Tür , drücken Sie die Taste, um das LED- Licht auszuschalten, drücken Sie erneut, um es einzuschalten . Beleuchtung Wille bleiben An nach Schließen Die Tür.

Während Öffnung Die Tür , drücken Sie die Taste, um das Licht auszuschalten, dann schließen Sie Die Tür erneut . Die Standardeinstellungen werden wiederhergestellt.

UVC-Sterilisationslicht :

Bei nach Europa exportierten Produkten ist die UVC-Sterilisationslampe im anfänglichen Einschaltzustand standardmäßig ausgeschaltet .

lang drücken  , um die UVC-Sterilisationslampe einzuschalten. Dabei zeigt die linke Digitalanzeige ④ etwa 1 Sekunde lang „ON“ an, was auf das Öffnen der UVC-Sterilisationslampe hinweist. Die UVC-Sterilisationslampe leuchtet jederzeit nur beim Schließen der Tür auf. Beim Öffnen der Tür schaltet sich die UVC-Lampe automatisch aus.

Wenn die UVC-Sterilisationslampe eingeschaltet ist, 3  Sekunden lang drücken, um die UVC-Sterilisationslampe auszuschalten. Dabei zeigt die linke Digitalanzeige ④ etwa 1 Sekunde lang „OF“ an, was

bedeutet, dass die UVC-Sterilisationslampe ausgeschaltet ist.  3 Sekunden lang drücken, um die UVC-Sterilisationslampe einzuschalten. Sie läuft nach 1 Stunde Pause und 4 Stunden im automatischen Zyklus. Sie kann aus- oder eingeschaltet werden. Nach manuellem Schließen ist sie immer ausgeschaltet. Nur manuelles Öffnen wechselt in den 1-Stunden-Pause- und 4-Stunden-Automatikzyklus. Im Standby-Modus ist die UVC-Sterilisationslampe ungültig .

②°F/°C-Umschalttaste : Drücken Sie die Taste, um die Temperaturanzeige umzuschalten in Fahrenheit / Celsius .



③ Taste zur Temperatur-/Feuchtigkeitseinstellung :

Temperatur-/Feuchtigkeitseinstellung

muss vor der Einstellung gedrückt werden. Drücken Sie die Taste , die digitale Röhre der Temperaturanzeige blinkt und zeigt damit an, dass die Temperatur durch Drücken der Temperatur nach oben oder unten eingestellt werden kann; drücken Sie sie erneut und die digitale Röhre der Feuchtigkeitsanzeige blinkt (die digitale Röhre der Temperaturanzeige hört auf zu blinken) und zeigt damit an, dass die Feuchtigkeit durch Drücken der Feuchtigkeit nach oben oder unten eingestellt werden kann; drücken Sie die Taste erneut und die digitale Röhre der Temperatur-/Feuchtigkeitsanzeige hört auf zu blinken und zeigt wieder die Schranktemperatur bzw. -feuchtigkeit an.

Wenn die Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Schrank eingestellt ist, ohne Durch Drücken einer beliebigen Taste wird nach 5 Sekunden automatisch wieder die Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Schrank angezeigt.



④Temperatureinstellungs-/Anzeigefenster.



⑤Fenster zur Einstellung/Anzeige der Luftfeuchtigkeit.



⑥Taste zum Erhöhen der Temperatur/Luftfeuchtigkeit  : Im entsperrten Zustand, wenn die Temperatureinstellung/Temperaturanzeige oder die Feuchtigkeitseinstellung/Luftfeuchtigkeitsanzeige der Box blinkt, drücken Sie diese Taste, um Ändern Sie die eingestellte Temperatur / Luftfeuchtigkeit in der Box. Drücken Sie einmal, die Temperatur/Luftfeuchtigkeit steigt 1 Grad, bis der höchste Wert der Temperatur/ Feuchtigkeitseinstellung in der Box.



⑦ Taste zur Reduzierung der Temperatur/Luftfeuchtigkeit : Im entriegelten Zustand, wenn die Boxtemperatoreinstellung/Temperaturanzeige oder die Boxfeuchtigkeit Einstellung/Feuchtigkeitsanzeige blinkt, drücken Sie diese Taste, um die Einstellung zu ändern Temperatur/Luftfeuchtigkeit in der Box. Einmal drücken, die Temperatur / Luftfeuchtigkeit runter ,bis die Box Temperatur / Luftfeuchtigkeit das Minimum einstellen Wert.



⑧ Ein-/Aus-Taste : Ausgeschaltet, das Display zeigt nichts an. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Der Bildschirm zeigt alle Parameter an und das Gerät beginnt zu arbeiten. Wenn der Betrieb unterbrochen werden muss , halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.



⑨ UVC-Anzeigeleuchte : Immer wenn das UVC-Licht eingeschaltet ist, wird die UVC-Anzeigeleuchte synchronisiert.
3) Stromausfall eingestellte Temperatur Speicherfunktion: das heißt, die eingestellte Temperatur im Falle eines Stromausfalls wird immer noch automatisch gespeichert, die nächste Wenn der Strom eingeschaltet wird, um die Trockenkühlschränke zu betreiben, Temperatur-Einstellwert ist immer noch eingestellte Temperatur nach der letzten Zeit die Macht ist ausgeschaltet.

4) Automatische Abtaufunktion: Trockengetrocknete Kühlschränke wurden entwickelt um die Abtaufunktion zu automatisieren.

Der Zweck der Abtaufunktion besteht darin, den Frost regelmäßig zu entfernen

im Kühlssystem verbleiben (eingebaut, nicht sichtbar, wenn nicht zerlegt) Verdampferoberfläche und sorgt so dafür, dass die Kälte Das System funktionierte effizient, um einen guten Zustand zu erreichen Kühlung. Wenn die Maschine für einen bestimmten Zeitraum läuft, wird die Maschine automatisch in den Abtauzustand, zu diesem Zeitpunkt stoppt der Kompressor des trockenen Kühlzentrums, während die Box des Kühllüfters ständig laufend.

Beim Abtauen steigt die Temperatur im Behälter wieder an, was jedoch kein Fehler ist.

5) Türalarmfunktion : Wenn die Tür länger als

Wenn die Tür länger als 1 Minute geöffnet ist, ertönt ein Piepton, um Sie daran zu erinnern, dass sie geöffnet ist.

6) Kindersicherungsfunktion: Zum Sperren  gleichzeitig und 3 Sekunden lang drücken, danach sind alle Tasten gesperrt. Nach der Sperrung zum Entsperrnen erneut zwei Tasten 3 Sekunden lang drücken. 

Die Verwendung des Wassertanks

Der Wasserstand im Tank sollte über dem mittleren Wasserstand gehalten werden

Linie so viel wie möglich (Es wird empfohlen, den Wassertank mit 1/2-2/3 zu füllen), und wenn der Wasserstand niedrig ist, sollte es rechtzeitig hinzugefügt werden,

Andernfalls wird die Feuchtigkeitskontrolle im Tank beeinträchtigt.

Aufmerksamkeit :

1. Bitte schließen Sie das Netzteil entsprechend der Spannung an Anforderungen auf dem Typenschild .
- 2 , die Box außerhalb des Stilgitters ist die trocken gealterte Kühlzentrums

Beim Wärmeableitungskanal des Kühlsystems muss besonders darauf geachtet werden, dass keine Gegenstände die Wärmeableitung blockieren, da es sonst zu einer Überhitzung des Trockenkülschranks und zu Unfällen kommt.

3. Vermeiden Sie bei der Verwendung des Kühlboxfensters und des Kaltluftzirkulationsfensters eine Verstopfung, da die Temperatur sonst nicht sinkt, die Boxtemperatur ungleichmäßig ist und andere anormale Phänomene auftreten.

4. Achten Sie darauf, die Kastentür zu schließen. Wenn Sie die Tür längere Zeit nicht schließen, verringert sich die Kühlleistung, es kann zum Überlaufen des Kastens kommen, die Temperatur ist nicht normal und es treten andere anormale Phänomene auf.

5 , eine lange Zeit nicht zu verwenden, die trockenen gealterten Külschränke, sollte zuerst

Schalten Sie die Stromversorgung vollständig ab, reinigen Sie die Box und öffnen Sie sie für eine gewisse Zeit, damit die Box möglichst trocken wird.

- **So ersetzen Sie den Aktivkohlefilter**

Entfernen Sie die Ablage vor dem Filter (siehe Entfernen der Ablagen).

Halten Sie den Filter fest und drehen Sie ihn um 90 ° , um ihn zu entfernen.

Ersatzfilter senkrecht einsetzen und um 90 ° in Position drehen.

Bauen Sie die Regale wieder ein.



NOTIZ:

Der Aktivkohlefilter sollte je nach Belastungsgrad des Geräts alle 1 Jahr ausgetauscht werden zu riechen.

Maintenance and Care

Modell:	ZS-A145N	ZS-A200N	ZS-A450N
Netto Volumen:	1 10 L	172L	425L
Leistung liefern Stromspannung:	115 V 6 0Hz / 220-240 V 50 Hz	115 V 6 0Hz	115 V 6 0Hz
Bewertet aktuell:	1,25 A /0,7 A	1,25 A	1,8 A
Temperatur Reichweite:	1-25°C /34-77 °F	1-25°C /34-77°F	1-25°C /34-77°F
Luftfeuchtigkeit Reichweite:	60-85 % relative Luftfeuchtigkeit	60-85 % relative Luftfeuchtigkeit	60-85 % relative Luftfeuchtigkeit
Produkt Größe (BxTxH):	595 X 575 X 8 20 mm	490 x 575 x 1271 mm	598 x 680 x 1818 mm

Tipps.

1. Nach dem Stromausfall muss die Selbstschutzfunktion des Kompressors

Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie die Kühlung wieder starten , sonst wird die trockene gealterte

Kühlschränke können nicht laufen.

2. Wenn Sie die Dry Aged Kühlschränke zum ersten Mal verwenden oder nach einer

lange Abschaltung, können Sie die Temperatur und die Temperatur

Die Temperaturanzeige in den Dry Aged Kühlschränken ist nicht konsistent, die Temperaturanzeige wird wieder normal, nachdem die Dry Aged Kühlschränke für eine

Zeitspanne.

Reinigen Sie die Kühlschränke mit trockenem Boden (halten Sie sie sauber, um Geruchsbildung zu vermeiden. Dies kann mit den folgenden Schritten erfolgen.)

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus und reinigen Sie die Oberfläche des

Regal und trocknen Sie es sofort

2. Verwenden Sie keine groben Bürsten und groben Scheuermittel zum Reinigen

die Innenauskleidung von Trockenkühlschränken, wodurch die Oberfläche der Innenauskleidung leicht beschädigt wird.

3. Wischen Sie die Außenseite des trockenen Kühlschranks mit einem weichen Tuch und neutralem Reinigungsmittel oder warmem Wasser ab und trocknen Sie ihn anschließend mit einem sauberen, weichen Tuch.

4. Bei der Reinigung des Zubehörs für Trockenkühlschränke müssen Sie Ziehen Sie das Netzkabel ab. Wischen Sie den Wasserdampf mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch ab, um zu verhindern, dass Wasser

oder andere Flüssigkeiten in die Weinschrankzubehörteile eindringen und einen Stromschlag verursachen.

Stromausfall

Die meisten Stromausfälle werden innerhalb von 1 bis 2 Stunden behoben und haben wenig

Auswirkungen auf die Trockengealterten Kühlschränke. Allerdings sollten Sie während eines Stromausfalls versuchen, das Öffnen der Tür des Trockengealterten Kühlschranks zu minimieren. Wenn die

Bei einem längeren Stromausfall sollte das Rindfleisch aus der Trockenreife genommen werden.

Kühlschränke Zu verhindern Verderb, oder nehmen andere geeignet Maßnahmen.

Außenbetriebnahme von Trockengealterten Kühlschränken

Wenn Sie die Maschine für eine gewisse Zeit außer Betrieb nehmen möchten,

Bitte befolgen Sie diese Schritte.

1. Schalten Sie zuerst das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Trockenkühlenschrank und reinigen Sie ihn.
3. Öffnen Sie die Tür leicht, um schlechte Gerüche zu vermeiden.

Troubleshooting Guide

Viele häufige Probleme mit Ihrem Gerät lassen sich ganz einfach beheben. Sollten Probleme auftreten, versuchen Sie es mit den folgenden Tipps zur Fehlerbehebung.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE
Maschine funktioniert nicht.	Nicht eingesteckt. Das Gerät ist ausgeschaltet. Der Leistungsschalter hat ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.
Maschine ist nicht kalt genug.	Überprüfen Sie die Temperaturregelungseinstellung. Die äußere Umgebung erfordert möglicherweise eine höhere Einstellung. Die Tür wird zu oft geöffnet. Die Tür ist nicht vollständig geschlossen. Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab
Schaltet sich häufig ein und aus	Die Raumtemperatur ist höher als normal. Maschine wurde eine große Menge an Inhalt hinzugefügt. Die Tür wird zu oft geöffnet Die Tür ist nicht vollständig geschlossen. Die Temperaturregelung ist nicht richtig eingestellt. Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
Das Licht funktioniert nicht.	Nicht eingesteckt. Der Leistungsschalter hat ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt. Der Lichtschalter steht auf „AUS“.
Vibrationen	Stellen Sie sicher, dass die Maschine waagerecht steht.
Die Tür schließt nicht richtig.	Die Maschine steht nicht waagerecht. Die Tür wurde vertauscht und nicht richtig eingebaut. Die Dichtung ist verschmutzt. Die Regale sind nicht an ihrer Position.
Die Maschine scheint zu viel Lärm zu machen	Das Klappern kann durch den Kühlmittelfluss verursacht werden. Das ist normal. Am Ende jedes Zyklus hören Sie möglicherweise gurgelnde

	<p>Geräusche, die durch den Kühlmittelfluss in Ihrer Maschine verursacht werden .</p> <p>Durch das Zusammenziehen und Ausdehnen der Innenwände können Knall- und Knistergeräusche entstehen.</p> <p>Die Maschine steht nicht waagerecht.</p>
--	--

Fehlercode

Fehlercode	Grund	Lösung
E0	Anzeige für offenen Stromkreis des Temperatursensorkopfes	Überprüfen Sie, ob alle mit dem Temperatursensor verbundenen Kabelanschlüsse ordnungsgemäß angeschlossen sind oder ob die Leitungen unterbrochen sind. Wenn beide in Ordnung sind, wechseln Sie bitte den Temperatursensor.
E5	Kommunikationsfehleranzeige	Prüfen Sie, ob die an die Anzeigetafel angeschlossene Kabelklemme richtig angeschlossen ist oder die Leitungen

		unterbrochen sind, wenn beide in Ordnung sind, Anzeigeplatine oder Stromversorgungsplatine austauschen
L	Nach Erreichen einer eingestellten Temperatur kontinuierlich 1 Stunde ≤ -3 °C, Untertemperaturwarnung	Temperatursensor bzw. Platine auf Beschädigung prüfen, Temperatursensor bzw. Platine austauschen
H	Nach Erreichen einer eingestellten Temperatur kontinuierlich 1 Stunde ≥ 28 °C, Hochtemperaturwarnung	Überprüfen Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist. Überprüfen Sie den Temperatursensor oder die Leiterplatte auf Beschädigungen. Schließen Sie die Tür oder tauschen Sie den Temperatursensor und die Leiterplatte aus.
LL	≤ -9 °C, Warnung vor extrem niedrigen Temperaturen	Temperatursensor bzw. Platine auf Beschädigung prüfen, Temperatursensor bzw. Platine austauschen
HH	≥ 44 °C, Warnung vor extrem hohen Temperaturen	Temperatursensor auf Beschädigung oder zu hohe Umgebungstemperatur prüfen, Temperatursensor austauschen oder Umgebungstemperatur senken

Hinweis: Wenn der Trockengefrierkühlschrank nicht normal funktioniert, ziehen Sie aus Sicherheitsgründen in beiden Fällen zuerst den

Netzstecker, bevor Sie sich an den Lieferanten wenden.

Mehrere Nicht-Fehlerphänomene :

- Trocknen der Oberflächenkondensation von Kühlschränken :

Kondensation Ist A natürlich Phänomen,

trocken gealtert Kühlschränke In Die

Sommer hoch Temperatur und hoch Luftfeuchtigkeit Umfeld Arbeit,

Box Hülse

Und Glas Tür Körper Oberfläche Weil von Die niedrige Temperatur ,

die Feuchtigkeit In Die Luft Wille Sei kondensiert In Die Kasten Hülse Und

Glas Tür Oberfläche,

Berührung nass Gefühl.Kondensation Phänomen hauptsächlich tritt
auf In Die Tür Siegel,

Tür Körper Oberfläche Und andere

Teile.Wenn Die relativ Temperatur von Die Luft übersteigt 80% relative
Luftfeuchtigkeit , die Glas Tür Oberfläche von Die trocken alte
Kühlschränke Wille

erscheinen Perlen Kondensation, die Ist A Normal Phänomen,
Kondensation auftritt, dürfen verwenden A weich Tuch Zu wischen aus Die
Kondensation,

wenn Die relativ Reduktion In Umgebungstemperatur Kondensation

Phänomen Wille verschwinden natürlich,

wird nicht beeinflussen Die Leistung von

Die trocken gealtert Kühlschränke,

in Zusatz Zu reduzieren Die Phänomen von Kondensation, bitte zahlen
Aufmerksamkeit Zu Die folgende Punkte Wann Du verwenden.

1. trocken gealtert Kühlschränke In Die Sommer regnerisch Jahreszeit,
oft verwenden A weich

Tuch Zu wischen Die Oberfläche von das

Glas Tür Und andere Kondensation

Abteilung, dürfen reduzieren Die Phänomen von Kondensation.

2. Die trocken gealtert Kühlschränke Wille Sei platziert Zu Die Standort
von besser

Belüftung, welche dürfen Auch reduzieren

die Phänomen von Kondensation.

-

Trocken gealtert Kühlschränke hat "summend" Vibration Klang oder wie Die

Klang von läuft Wasser:

1. Bei Trockenkühlkästen erzeugt der Kompressor ein leises „Summen“. Wenn der Trockenkühlkasten nicht gerade aufgestellt ist, entsteht auch

Vibration Und Lärm.

2. Kühlung System Kältemittel fließen In Die Rohr wie Die Klang von läuft Wasser.

Der über Klang Ist A Normal Phänomen



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

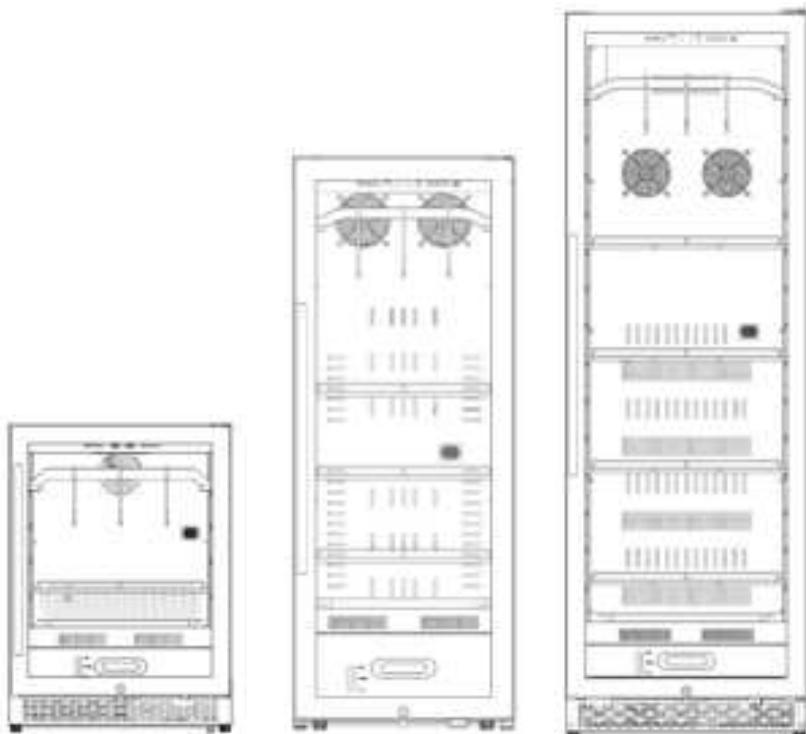
RÉFRIGÉRATEUR DE VIEILLISSEMENT À SEC

MODÈLE : ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Image à titre indicatif uniquement >

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Safety warnings

Avant d'utiliser cette machine, veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour référence ultérieure .

Lire tous instructions avant en utilisant le séchage réfrigérateur .
<p>! Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à mobilité réduite, capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.</p>

- ⚠ Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgé de 8 ans et au-dessus de et personnes avec réduit physique , sensoriel ou mental capacités ou manque d'expérience et connaissance s'ils ont été donné supervision ou instruction concernant utilisation de l'appareil dans un chemin sûr et comprendre le dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et L'entretien de l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- ⚠ Si le fournir corde est endommagé , il doit être remplacé par le fabricant , c'est service agent ou qualifiés de manière similaire personnes dans afin d' éviter un danger.
- ⚠ AVERTISSEMENT : garder ouvertures de ventilation , dans le appareil enceinte ou dans le structure intégrée , dégagée de toute obstruction.
- ⚠ AVERTISSEMENT: Faire ne pas utiliser mécanique dispositifs ou autres moyens pour accélérer le décongélation processus , autre que ceux recommandé par le fabricant.
- ⚠ AVERTISSEMENT: Faire ne pas endommager le circuit frigorifique.
- ⚠ AVERTISSEMENT: Faire ne pas utiliser d'électricité appareils électroménagers à l'intérieur de la nourriture compartiments de rangement de le appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- ⚠ Pour les appareils qui utiliser des produits inflammables isolation soufflant gaz , le instructions s hall inclure information concernant élimination de l'appareil. seul l'agent de service ou similaire qualifié les personnes peuvent élimination des produits inflammables isolation soufflant gaz de l'appareil.

! Faire ne pas stocker de substances explosives telles que sous forme d'aérosol canettes avec un inflammable propergol dans ce appareil .

! Cet appareil est destiné à être utilisé à des fins commerciales et des applications similaires telles que

- espaces cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail environnements;
- les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail.

! AVERTISSEMENT: quand positionnement l'appareil , assurer le cordon d'alimentation est pas piégé ou endommagé .

! AVERTISSEMENT: Faire ne pas localiser multiple prises de courant portables ou portable alimentations électriques au arrière de le appareil .

! AVERTISSEMENT : À éviter un danger exigible à instabilité de le appareil , il doit être fixé conformément à la instructions .

! AVERTISSEMENT: À réduire le risque de feu , choc électrique ou corporel blessure, débrancher ou débrancher l'appareil du l'alimentation électrique avant l'entretien.

! Steak Ager avec serrure de porte : gardez la clé hors de portée des enfants!

⚠ Cet appareil est uniquement adapté au refroidissement de viandes ou d'aliments dans des locaux commerciaux. environnement ou similaire.

⚠ Ne jamais nettoyer appareil pièces avec fluides inflammables. Les fumées peut créer un feu danger ou explosion .

Nécessité de permettre la déconnexion de l'appareil de l'alimentation après l'installation.

Tout travail électrique requis faire le entretien de le appareil devrait être porté dehors par qualifié électricien ou une personne compétente.



Avertissement : Risque de feu / inflammable matériaux

Waste Disposal warning

Les matériaux d'emballage sont utilisés pour protéger l'appareil électrique pendant le transport, et chaque partie du matériau est un matériau recyclé.

- Carton (fabriqué à partir de vieux papiers)
- Blocs de polystyrène (mousse, polystyrène non fluoré)
- Film plastique, sac (polystyrène)
- Ruban d'emballage (polystyrène)
- **Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage, car le film plastique peut causer suffocation!**
- envoyer le emballage matériaux à la environnement public recyclage gare .

Le vieillissement à sec obsolète Les réfrigérateurs des zones résidentielles où les déchets ne sont pas triés contiennent encore de nombreuses matières premières précieuses qui doivent être traitées.

Le vieillissement à sec obsolète Le réfrigérateur doit être immédiatement mis au rebut : la prise doit être débranchée et le câble d'alimentation doit être retiré. Détruisez le verrou pour empêcher les enfants de le verrouiller eux-mêmes quand ils jouent.

• **Avant** d' envoyer le produit sec périmé réfrigérateur à la station de recyclage publique, le système de circulation du froid ne doit pas être endommagé pour assurer le réfrigérant et l' huile du séchage le réfrigérateur ne fuita pas.



● Les informations sur les dates de recyclage et les stations de recyclage peuvent être consultées auprès des services d'assainissement locaux ou des agences gouvernementales.

AVERTISSEMENT : Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur,

- Retirez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l' intérieur.

Precautions for installation

⚠ Le sec-vieillissement-le réfrigérateur ne doit pas être incliné de plus de 45° lors de sa manipulation , et il peut être électrifié seulement 10 minutes après l' opération de manutention.

❗ Le sec -un vieillissement -le réfrigérateur doit être placé sur une surface plane et solide -. S'il doit être élevé , une écurie Un tampon solide et ininflammable doit être utilisé. N'utilisez jamais la mousse d' emballage comme tampon pour surélever le produit sec .-un vieillissement -réfrigérateur .

❗ Ne pas placer le produit sec-un vieillissement -réfrigérateur dans une

zone exposée à l'humidité ou aux projections d'eau. Les projections d'eau ou la saleté sur le réfrigérateur sec-un vieillissement -Le réfrigérateur doit être retiré en temps opportun à l'aide d'un chiffon doux pour éviter la rouille et la détérioration de l' isolation électrique .

🚫 Ne pas placer le sèche-un vieillissement -réfrigérateur dans un environnement susceptible d' être givré , ni l'utiliser sous la pluie. Le sec-un vieillissement -Le réfrigérateur doit être conservé loin de la source de chaleur et protégé du soleil pour éviter toute influence le fonctionnement normal du sec-un vieillissement -réfrigérateur .

❗ Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant comme indiqué sur la plaque signalétique. , électrifier le sec-un vieillissement -réfrigérateur pour essai de fonctionnement . Si vous ressentez une baisse brutale de température en moins d'une heure, le sèche -cheveux-un vieillissement -Le réfrigérateur fonctionne normalement. Vous pouvez ensuite conserver la viande au sec .-un vieillissement -réfrigérateur .

❗ Comme le sec-un vieillissement -le réfrigérateur est installé dans l'armoire , l'armoire doit être bien ventilée ; sinon , le fonctionnement normal du sèche -linge-un vieillissement -Le-réfrigérateur pourrait être affecté. Le meuble ne doit pas être équipé d'une plaque arrière. , et la dissipation thermique doit satisfaire aux exigences suivantes :

❗ Un trou carré de taille appropriée doit être situé à la position prévue sur l'armoire et le sec-un vieillissement -Le réfrigérateur doit être intégré de manière stable dans le trou carré.

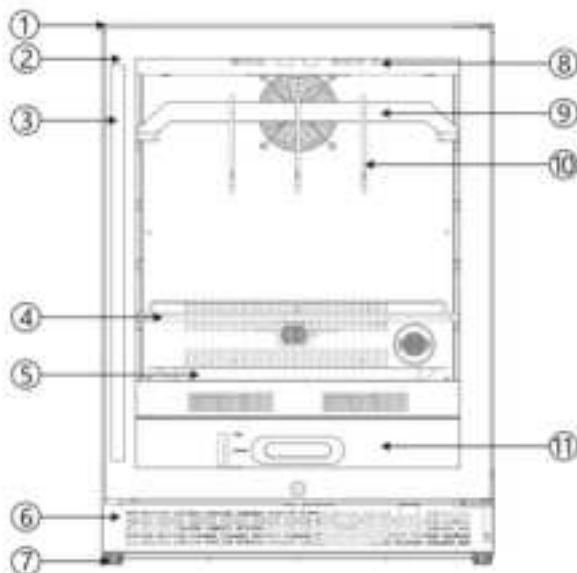
- " Intégré " sec-vieillissement-le réfrigérateur est doté d'une ventilation frontale mais n'est pas conçu pour être entièrement intégré derrière une porte de menuiserie.

- Veuillez suivre le schéma d'installation lors de l'installation d'un appareil encastré. Ne pas dépasser les dimensions minimales d'installation, sous peine de compromettre l'évacuation de l' air sec.-vieillissement-réfrigérateur.

- Les unités intégrées aspirent l'air par la droite du cadre de ventilation et l'expulsent par la gauche du cadre de ventilation sous la porte d'entrée.

- " Intégré " sec—vieillissement—Le réfrigérateur est équipé d'un interrupteur d'alimentation situé sur le panneau de commande , l'emplacement de la prise de courant n'est donc pas critique .
- L'unité nécessite une prise de courant standard de 110-127 / 220-240 volts.
- Le cordon d'alimentation mesure 1,5 m de long et est fixé sur le côté droit à l'arrière lorsque l'on regarde depuis l'avant de l' armoire.
- Comme pour la plupart des appareils d'aujourd'hui, le sèche-linge—vieillissement—Le réfrigérateur contient des composants électroniques sensibles, susceptibles d'être endommagés par la foudre ou les pannes de courant. Il est donc conseillé d'utiliser un parasurtenseur pour éviter ce type de problème.
- Une ouverture d'aération doit être prévue sur la porte pour tout appareil de séchage intégré.—vieillissement—unité de réfrigérateur lorsqu'une porte en bois est installée devant l'unité.

Product structure



1 Cabinet	5 Plateau en acier inoxydable	⑨ Tige de suspension
2 Porte vitrée	6 Grille	⑩ Crochet
③ Poignée	⑦ Pied réglable	⑪ Réservoir d'eau
④ Étagère en acier inoxydable	⑧ Panneau de contrôle	

Installation guide

• Avant d'utiliser votre machine

1. Retirez l'emballage extérieur et intérieur.

2. Avant de connecter le sèche-un vieillissement ~~Après avoir débranché~~ le réfrigérateur de sa prise secteur, laissez-le reposer debout pendant environ 2 heures. Cela réduira les risques de dysfonctionnement du système de refroidissement dû aux manipulations pendant le transport.

3. Nettoyez la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

4. Lors de la pose d'armoires à vin non encastrées, veillez à laisser un espace d'au moins 50 mm de chaque côté et 100 mm à l'arrière. car c'est la sortie principale de l' air chaud et a un système de ventilation suffisant, comme indiqué dans

Figure 1 .

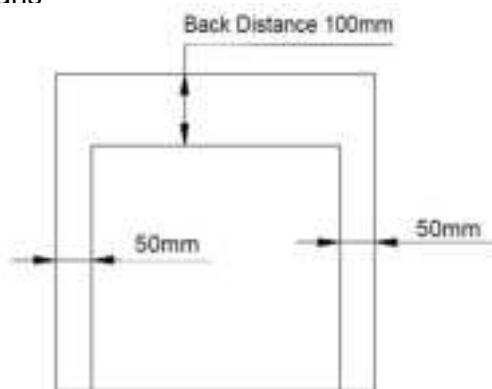


Figure 1

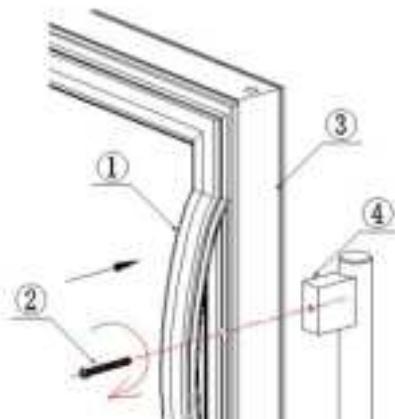
• Installation de la poignée

1. Retirez d'abord le joint de la rainure de la porte .

2. Insérez les vis dans le trou de la porte . Alignez le trou de vis sur la poignée et serrez les vis de la poignée dans le sens indiqué par la flèche .

3. Installez le joint dans la rainure de la porte du profil de carrosserie.

4. Vérifiez à nouveau l'intervalle entre le joint et le boîtier pour assurer une fixation correcte .



• Intégré

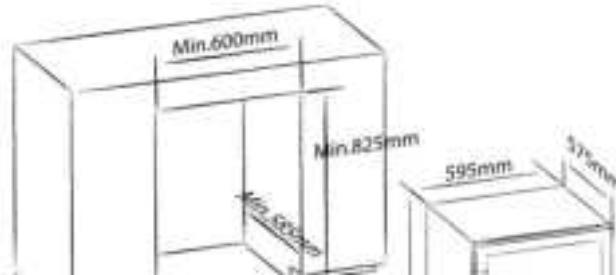
Placement des réfrigérateurs vieillis à sec : les réfrigérateurs vieillis à sec peuvent être

s'installe facilement dans n'importe quel appartement, loin du sol des appareils de chauffage, mais peut également être encastré et installé dans le armoire. Ne pas être encastré dans l'installation, lorsque le boîtier est instable,

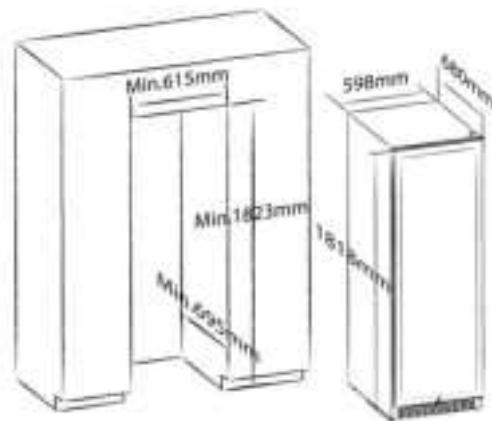
peut être ajusté en ajustant les pieds de la boîte (tournez les pieds de la boîte, de sorte que les quatre pieds de la cave à vin près du sol) éventuellement rendre la boîte lisse. Lorsqu'elle doit être encastrée dans le meuble

l'installation, le minimum La taille de l'ouverture de l'armoire est indiquée dans la figure suivante.

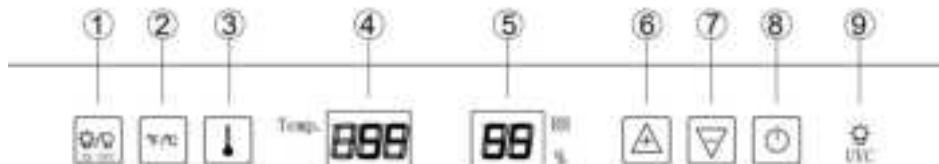
ZS-A145N



ZS-A450N



Operation instruction



- 1) Le température gamme est 1-25 °C et le humidité gamme est

60%-85% HR , il est recommandé à ensemble le température entre 1 degré et le humidité entre 80% HR .

2) Présentation du panneau de contrôle :

1Lumière activé / désactivé clé : ensemble par défaut , le lumière LED est éteint , quand fermeture de la porte et la lumière s'allume automatiquement lors de l'ouverture de la porte.

Après ouverture le porte, appuyez dessus clé à contrôle le lumière LED on et désactivé .

Ouvrir le porte , appuyez sur la touche pour éteindre la lumière LED , appuyez à nouveau pour l'allumer . Le éclairage volonté rester sur après clôture le porte.

Alors que ouverture le porte , appuyez sur la touche pour éteindre la lumière, puis fermez le porte encore une fois . Les paramètres par défaut sont restaurés.

Lampe stérilisante UVC :

La lampe de stérilisation UVC est désactivée par défaut lors de la mise sous tension initiale des produits exportés vers l'Europe.

Appuyez longuement  pendant 3 secondes pour allumer la lampe de stérilisation UVC. L'écran numérique de gauche ④ affiche « ON » pendant environ 1 seconde. À l'ouverture de la lampe, la lampe s'allume uniquement à la fermeture de la porte. À l'ouverture, la lampe s'éteint automatiquement. Lorsque la lampe de stérilisation UVC est allumée,

appuyez longuement  pendant 3 secondes pour l'éteindre. L'écran numérique de gauche ④ affiche « OF » pendant environ 1 seconde.

Appuyez longuement  pendant 3 secondes pour allumer la lampe de stérilisation UVC. Elle fonctionne automatiquement pendant 1 heure et 4 heures. Elle peut être allumée ou éteinte. Une fois fermée manuellement, elle est toujours éteinte. Seule une réouverture manuelle active le mode de fonctionnement automatique pendant 1 heure et 4 heures. En mode veille, la lampe de stérilisation UVC est inactive .

② Touche de commutation °F/°C  : Appuyez sur la touche pour changer l'affichage de la température Fahrenheit / Celsius .



③ Touche de réglage de la température/humidité  : Réglage de la température/humidité

doit être appuyé avant le réglage. Appuyez sur la touche , le tube numérique d'affichage de la température clignote, indiquant que la température peut être réglée en appuyant sur la température vers le haut ou vers le bas ; appuyez à nouveau, le tube numérique d'affichage de l'humidité clignote (le tube numérique d'affichage de la température arrête de clignoter) , indiquant que l'humidité peut être réglée en appuyant sur l'humidité vers le haut ou vers le bas ; appuyez à nouveau sur la touche, le tube numérique d'affichage de la température/humidité arrête de clignoter et reprend l'affichage respectivement de la température et de l'humidité de l'armoire.

Lorsque la température et l'humidité à l'intérieur de l'armoire sont réglées, sans

en appuyant sur n'importe quelle touche, il reviendra automatiquement à l'état d'affichage de la température et de l'humidité à l'intérieur de l'armoire respectivement après 5 secondes.



④ Fenêtre de réglage/affichage de la température.



⑤ Fenêtre de réglage/d'affichage de l'humidité.



6. Touche de réglage de la température/humidité  : à l'état déverrouillé, lorsque le réglage de la température/l'affichage de la température ou le réglage de l'humidité/l'affichage de l'humidité du boîtier clignote, appuyez sur cette touche pour Modifiez la température et l'humidité réglées dans le boîtier. Appuyez une fois pour augmenter la température et l'humidité d'un cran. degré jusqu'à la valeur la plus élevée de la température/

réglage de l'humidité dans la boîte.



⑦ Touche de réduction de la température/humidité : à l'état déverrouillé, lorsque le réglage de la température de la boîte/l'affichage de la température ou l'humidité de la boîte l'affichage du réglage/de l'humidité clignote, appuyez sur cette touche pour modifier le réglage température/humidité dans la boîte. Appuyez une fois, la température/humidité vers le bas de 1 degré, jusqu'à ce que la température/humidité de la boîte soit réglée au minimum valeur.



⑧ Touche marche/arrêt : lorsque l'appareil est éteint, l'écran ne s'affiche pas. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation ; l'écran affiche tous les paramètres et l'appareil se met en marche. Pour éteindre l'appareil, appuyez longuement sur l'interrupteur d'alimentation pendant 3 secondes .



⑨ Voyant UVC : chaque fois que la lumière UVC est allumée, le voyant UVC sera synchronisé.

3) Fonction de mémorisation de la température de consigne en cas de panne de courant : c'est-à-dire que la température de consigne en cas de panne de courant est toujours automatiquement enregistrée, la prochaine

le temps que l'alimentation soit allumée pour faire fonctionner les réfrigérateurs vieillis à sec, son

la valeur de réglage de la température est toujours la température réglée en fonction de la dernière

chronométrier la puissance est éteint.

4) Une fonction de dégivrage automatique : les réfrigérateurs vieillis à sec ont été conçus

pour automatiser la fonction de dégivrage.

Le but de la fonction de dégivrage est d'éliminer régulièrement le givre restant dans le système de réfrigération (intégré, non visible lorsqu'il n'est pas

surface de l'évaporateur (démontée), assurant ainsi que la réfrigération système a fonctionné efficacement pour obtenir un bon état de réfrigération. Lorsque la machine fonctionne pendant un certain temps, la machine

automatiquement dans l'état de dégivrage, à ce moment-là, le compresseur du réfrigérateur vieilli à sec s'arrête de fonctionner, tandis que le boîtier du ventilateur de réfrigération est fonctionnant en continu.

Lors du dégivrage, la température de la boîte va remonter, ce qui n'est pas un défaut.

5) Fonction d'alarme d'ouverture de porte : la machine si la porte est ouverte pendant

plus d'une minute plus tard, une alarme sonore retentira pour rappeler que la porte est ouverte.



6) Fonction de verrouillage enfant : appuyez sur et en même temps pendant 3 secondes pour verrouiller, et toutes les touches seront verrouillées après avoir été verrouillées. Après le verrouillage, appuyez à nouveau sur deux boutons pendant 3 secondes pour déverrouiller.

L'utilisation du réservoir d'eau

Le niveau d'eau dans le réservoir doit être maintenu au-dessus du niveau d'eau moyen

ligne autant que possible (il est recommandé de remplir le volume du réservoir d'eau de 1/2 à 2/3), et si le niveau d'eau est bas, il doit être ajouté à temps,

sinon cela affectera le contrôle de l'humidité dans le réservoir.

Attention :

1, veuillez connecter l'alimentation en fonction de la tension

exigences sur la plaque signalétique .

2 , la boîte à l'extérieur de la grille de style est le réfrigérateur vieilli à sec canal de dissipation de chaleur du système de réfrigération, une attention particulière doit être accordée pour éviter que des éléments ne bloquent la dissipation de chaleur, sinon cela provoquera une surchauffe des réfrigérateurs vieillis à sec et provoquera des accidents ;

3 , la fenêtre de réfrigération de la boîte et la fenêtre de circulation d'air froid utilisées pour éviter le blocage, sinon cela entraînera une baisse de la température de la boîte, une température de la boîte non uniforme et d'autres phénomènes anormaux ;

4 , faites attention à fermer la porte de la boîte, ne pas fermer la porte pendant une longue période entraînera une baisse de l'efficacité de la réfrigération, un débordement de la boîte, une température anormale et d'autres phénomènes anormaux.

5 , ne pas utiliser les réfrigérateurs vieillis à sec pendant une longue période, il faut d'abord

Coupez complètement l'alimentation électrique, nettoyez et ouvrez la porte de la boîte pendant un certain temps, afin que la boîte soit aussi sèche que possible.

• Comment remplacer le filtre à charbon

Retirez la clayette devant le filtre (voir démontage des clayettes).

Tenez le filtre et tournez-le de 90° pour le retirer.

Insérez le filtre de remplacement verticalement et tournez-le de 90° en position.

Réinstaller les étagères.



NOTE:

Le filtre à charbon doit être remplacé tous les 1 an en fonction du niveau d'exposition de l'appareil sentir.

Maintenance and Care

Modèle:	ZS-A145N	ZS-A200N	ZS-A450N
Filet volume:	1 10 L	172L	425L
Pouvoir fournir tension:	115 V 6 0 Hz / 220-240 V 50 Hz	115 V 6 0 Hz	115 V 6 0 Hz
Noté actuel:	1,25 A / 0,7 A	1,25 A	1,8 A
Température gamme:	1-25°C / 34-77 °F	1-25°C / 34-77°F	1-25°C / 34-77°F
Humidité gamme:	60-85% HR	60-85% HR	60-85% HR
Produit taille (LxPxH) :	595 x 575 x 820 mm	490 x 575 x 1271 mm	598 x 680 x 1818 mm

Conseils.

1. Après une panne de courant, le rôle d'autoprotection du compresseur doit être interrompu.

attendre 5 minutes avant de redémarrer la réfrigération , sinon le vieillissement à sec

les réfrigérateurs ne peuvent pas fonctionner.

2. Si vous utilisez les réfrigérateurs vieillis à sec pour la première fois ou si vous les réutilisez après une

arrêt prolongé, vous pouvez régler la température et la température affiché dans les réfrigérateurs vieillis à sec n'est pas cohérent, l' affichage de la température reviendra à la normale après que les réfrigérateurs vieillis à sec fonctionnent pendant un certain temps.

période de temps.

Nettoyez les réfrigérateurs secs vieillis (gardez-les propres, cela peut empêcher la génération d'odeurs, cela peut être fait selon les étapes suivantes.)

1. Coupez l'alimentation, utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer la surface de l'appareil.

étagère et séchez-la immédiatement.

2. N'utilisez pas de brosses grossières ni de produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer

la doublure intérieure des réfrigérateurs vieillis à sec, qui endommagera facilement la surface de la doublure intérieure.

3. Utilisez un chiffon doux avec un agent nettoyant neutre ou de l'eau tiède pour essuyer l'extérieur des réfrigérateurs secs, puis séchez-le avec un chiffon doux et propre.

tissu.

4. Lors du nettoyage des accessoires des réfrigérateurs vieillis à sec, vous devez

Débranchez le cordon d'alimentation. Utilisez une éponge ou un chiffon doux pour essuyer la vapeur d'eau afin d'empêcher l'eau ou d'autres

liquides de s'infiltrer dans les accessoires de l'armoire à vin et de provoquer un choc électrique.

Panne de courant

La plupart des pannes de courant sont réparées en 1 à 2 heures et ont peu d'effets.

impact sur les réfrigérateurs vieillis à sec. Cependant, lors d'une panne de courant, vous devez essayer de minimiser l'ouverture de la porte des réfrigérateurs vieillis à sec. Si le

l'électricité est coupée pendant une longue période, le bœuf doit être retiré de la maturation à sec

réfrigérateurs à prévenir détérioration, ou prendre autre approprié mesure s.

Démantèlement des réfrigérateurs vieillis à sec

Si vous décidez de mettre la machine hors service pendant un certain temps,

Veuillez suivre ces étapes.

1. Tout d'abord, éteignez et débranchez l'alimentation électrique.
2. retirez tous les articles des réfrigérateurs vieillis à sec et nettoyez-les.
3. Ouvrez légèrement la porte pour éviter les mauvaises odeurs.

Troubleshooting Guide

De nombreux problèmes courants avec votre machine peuvent être résolus très facilement. Si vous rencontrez des difficultés, essayez les conseils de dépannage ci-dessous.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
----------	----------------

La machine ne fonctionne pas.	Non branché. L'appareil est éteint. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a grillé.
La machine n'est pas assez froide.	Vérifiez le réglage du contrôle de la température. L'environnement externe peut nécessiter un réglage plus élevé. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de la porte ne ferme pas correctement
S'allume et s'éteint fréquemment	La température ambiante est plus élevée que la normale. Une grande quantité de contenu a été ajoutée à la machine . La porte est ouverte trop souvent La porte n'est pas complètement fermée. Le contrôle de la température n'est pas réglé correctement. Le joint de la porte ne ferme pas correctement.
La lumière ne fonctionne pas.	Non branché. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a grillé. L'interrupteur est sur « OFF ».
Vibrations	Vérifiez que la machine est de niveau.
La porte ne se ferme pas correctement.	La machine n'est pas de niveau. La porte a été inversée et n'a pas été correctement installée. Le joint est sale. Les étagères ne sont pas à leur place.
La machine semble faire trop de bruit	Le bruit de cliquetis peut provenir du flux de réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des gargouillis causés par le flux de réfrigérant dans votre machine . La contraction et la dilatation des parois intérieures

	<p>peuvent provoquer des bruits de claquement et de crépitement.</p> <p>La machine n'est pas de niveau.</p>
--	---

Code d'erreur

Code d'erreur	Raison	Solution
E0	Affichage du circuit ouvert de la tête de détection de température	Vérifiez si chaque borne de câble connectée au capteur de température est correctement connectée ou si les lignes sont cassées. Si les deux sont bonnes, veuillez changer le capteur de température.
E5	Affichage d'échec de communication	Vérifiez si la borne du câble connectée à la carte d'affichage est correctement connectée ou si les lignes sont rompues, si les deux sont bons, changez la carte d'affichage ou la carte d'alimentation
L	Après avoir atteint une température définie, en continu pendant 1 heure $\leq -3^{\circ}\text{C}$, avertissement de basse température	Vérifiez que le capteur de température ou le PCB n'est pas endommagé, changez le capteur de température ou le PCB

H	Après avoir atteint une température définie, en continu pendant 1 heure $\geq 28^{\circ}\text{C}$, avertissement de température élevée	Vérifiez que la porte est bien fermée ? Vérifiez si le capteur de température ou le circuit imprimé sont endommagés ? Fermez la porte ou remplacez le capteur de température et le circuit imprimé.
LL	$\leq -9^{\circ}\text{C}$, avertissement de température ultra basse	Vérifiez que le capteur de température ou le PCB n'est pas endommagé, changez le capteur de température ou le PCB
HH	$\geq 44^{\circ}\text{C}$, avertissement de température ultra élevée	Vérifiez que le capteur de température n'est pas endommagé ou que la température ambiante est trop élevée, changez le capteur de température ou réduisez la température ambiante.

Remarque : si les réfrigérateurs vieillis à sec ne fonctionnent pas normalement, dans les deux cas, pour garantir la sécurité, débranchez d'abord l'alimentation électrique avant de contacter le fournisseur.

Plusieurs phénomènes de non-défaillance :

- Condensation de surface des réfrigérateurs à séchage rapide :

Condensation est un naturel phénomène, sec âgé réfrigérateurs dans le été haut température et haut humidité environnement travail,
boîte coquille

et verre porte corps surface parce que de la basse température, la humidité dans le air volonté être condensé dans le boîte coquille et verre porte surface,

toucher mouillé sensation. Condensation phénomène principalement se produit dans le porte joint, porte corps surface et autres parties. Quand le relatif température de l'air

dépasse 80% HR , le verre porte surface de le sec réfrigérateurs vieillissants volonté apparaître perlé condensation, qui est un normale phénomène, condensation se produit, vous peut utiliser un doux tissu à essuyer désactivé le condensation, quand le relatif réduction dans température ambiante condensation phénomène volonté disparaître naturellement, va pas affecter le performance de le sec âgé réfrigérateurs, dans ajout à réduire le phénomène de condensation, s'il vous plaît payer attention à le suivant points quand toi utiliser.

1. sec âgé réfrigérateurs dans le été pluvieux saison, souvent utiliser un doux

tissu à essuyer le surface de le verre porte et autre condensation département, peut réduire le phénomène de condensation.

2. le sec âgé réfrigérateurs volonté être mis à le emplacement de mieux ventilation, lequel peut aussi réduire le phénomène de condensation.

● Sec âgé réfrigérateurs a "bourdonnement" vibration son ou comme le son de en cours d'exécution eau:

1. Lors du fonctionnement des réfrigérateurs de vieillissement à sec, le compresseur émet un léger bourdonnement. Un mauvais positionnement du réfrigérateur peut également entraîner un bourdonnement . vibration et bruit.

2.

Réfrigération système réfrigérant couler dans le tuyau comme le son de en cours d'exécution eau.

Le au-dessus de son est un normale phénomène



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

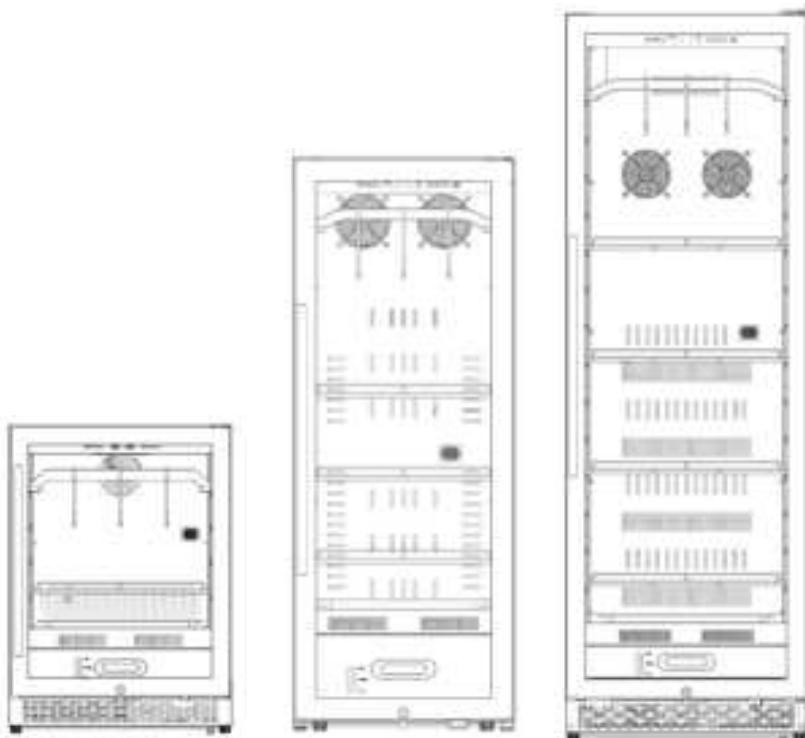
DROOGRIJPENDE KOELKAST

MODEL: ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Afbeelding alleen ter referentie >

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afval moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Safety warnings

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik .

Lezen alle instructies voor gebruik makend van het drogen koelkast .

! Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderde mobiliteit, fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht of instructie zijn geplaatst over het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- ⚠ Dit apparaat kan zijn gebruikt door kinderen leeftijd van 8 jaar En boven En personen met verminderd fysiek, sensorisch of mentaal capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze zijn geweest gegeven overzicht of instructie betreft gebruik van het apparaat in A veilige manier En begrijpen de gevaren die hiermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en Kinderen mogen geen onderhoudswerkzaamheden uitvoeren zonder toezicht.
- ⚠ Als de levering koord is beschadigd , Het moeten zijn vervangen door de fabrikant , zijn dienst agent of vergelijkbaar gekwalificeerd personen in om te voorkomen A gevaar.
- ⚠ WAARSCHUWING : houden ventilatieopeningen , in de apparaat behuizing of in de ingebouwde structuur , vrij van obstakels.
- ⚠ WAARSCHUWING: Doen niet gebruiken mechanisch apparaten of andere middelen om te versnellen de ontdooien proces , anders dan die aanbevolen door de fabrikant.
- ⚠ WAARSCHUWING: Doen niet beschadigen koelmiddelcircuit.
- ⚠ WAARSCHUWING: Doen geen elektrische apparaten gebruiken apparaten in het eten opbergvakken van de apparaat, tenzij ze van het type zijn aanbevolen door de fabrikant.
- ⚠ Voor apparaten die gebruik brandbaar isolatie blazen gassen, de instructies s hal erbij betrekken informatie met betrekking tot beschikbaarheid van het apparaat. alleen de serviceagent of op een vergelijkbare manier gekwalificeerd personen kunnen verwijdering van brandbaar isolatie blazen gassen van het apparaat.
- ⚠ Doen geen explosieve stoffen opslaan zoals als aerosol blikjes met A brandbaar drijfgas in dit apparaat .

 Dit apparaat is bedoeld voor commercieel gebruik en soortgelijke toepassingen zoals

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkruimten omgevingen;
- boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen;
- horeca en soortgelijke toepassingen, niet voor de detailhandel.

 WAARSCHUWING: wanneer positionering het apparaat, zorg voor het netsnoer is niet gevangen of beschadigd .

 WAARSCHUWING: Doen niet vinden meerdere draagbare stopcontacten of draagbaar stroomvoorzieningen bij de achterkant van de apparaat .

 WAARSCHUWING : Naar voorkomen A gevaar vanwege naar instabiliteit van de apparaat, Het moeten zijn vast in overeenstemming met de instructies .

 WAARSCHUWING: Naar verminderen de risico op vuur, elektrische schok of persoonlijk blessure, stekker eruit trekken of koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u onderhoud uitvoert.

 Steak Ager met deurslot: houd de sleutel buiten bereik van kinderen!

 Dit apparaat is alleen geschikt voor het koelen van vlees of voedsel in commerciële ruimtes. omgeving of iets dergelijks.

- !** Nooit schoonmaken apparaat onderdelen met ontvlambare vloeistoffen. De dampen kan een vuur maken gevaar of explosie .
- Noodzaak om ontkoppeling toe te staan van het apparaat van de levering na installatie.
- Alle benodigde elektrische werkzaamheden om te doen onderhoud van de apparaat zou moeten zijn gedragen uit door gekwalificeerd elektricien of bevoegde persoon.



Waarschuwing : Risico van brandbaar materialen

Waste Disposal warning

Verpakkingsmaterialen worden gebruikt om het elektrische apparaat te beschermen tijdens het transport en elk onderdeel van het materiaal is gerecycled materiaal.

- Karton (gemaakt van oud papier)
- Polystyreenblokken (schuim, niet-gefluoreerd polystyreen)
- Plastic folie, zak (piepschuim)
- Verpakkingstape (piepschuim)
- **Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal, omdat de plastic folie kan veroorzaken verstikking!**
- versturen de verpakking materialen naar de openbare milieu recycling station .

De verouderde droogmethode Koelkasten in woonwijken waar afval niet als afval wordt geclassificeerd , bevatten nog steeds veel waardevolle grondstoffen die verwerkt moeten worden.

De verouderde droogmethode De koelkast moet onmiddellijk

worden weggegooid, de stekker moet eruit worden getrokken en de zachte stroomkabel moet worden verwijderd. Vernietig het slot om te voorkomen dat kinderen het slot kunnen sluiten. zichzelf als ze spelen.

- Voordat u de verouderde droogtijd verzendt koelkast naar het openbare recyclingstation, het koudecirculatiesysteem mag niet beschadigd zijn om ervoor te zorgen dat het koelmiddel en de olie van het droogproces koelkast zal niet lekken.



- Informatie over recyclingdata en recyclingstations kunt u opvragen bij uw plaatselijke schoonmaakdiensten of overheidsinstanties.

WAARSCHUWING: Risico op bekneling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit.

- Haal de deuren eraf.
- Laat de planken zitten zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.

Precautions for installation

⚠ De droge-veroudering-De koelkast mag bij het hanteren niet meer dan 45° gekanteld worden en kan pas 10 minuten na de behandeling worden geëlektrificeerd.

❗ De droge -een g ing-de koelkast moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst . Als het verhoogd moet worden , een stabiele Er moet een stevige, niet - ontvlambare pad worden gebruikt. Gebruik nooit het verpakkingsschuim als pad om de droge lucht te verheffen.-een g ing-koelkast .

❗ Plaats de droge-een g ing-De-koelkast in een gebied dat blootgesteld is aan vocht of waterspatten. Waterspatten of vuil op de droge plaats.-een g ing-De koelkast moet tijdig worden verwijderd met een zachte doek om roestvorming en aantasting van de elektrische isolatie te voorkomen .

🚫 Plaats de droge-een g ing-koelkast in een omgeving die vatbaar is voor ijsvorming , en gebruik het ook niet in de regen. De droge-een g ing-De koelkast moet ver van de warmtebron worden gehouden en tegen zonlicht

worden beschermd om invloed van de warmtebron te voorkomen. de normale werking van de droge-een g ing-koelkast .

① Steek de stekker van het netsnoer in het stopcontact zoals aangegeven op het typeplaatje . , elektrificeer de droge-een g ing-koelkast voor proefdraaien . Als u binnen een uur een plotselinge temperatuurdaling voelt, is de droge-een g ing-De koelkast werkt normaal. Daarna kunt u vlees in de droger bewaren .-een g ing-koelkast .

① Terwijl de droge-een g ing-koelkast is in de kast geïnstalleerd De kast moet goed geventileerd zijn ; anders is de normale werking van de droogkast niet mogelijk.-een g ing-koelkast kan nadelig worden beïnvloed. De kast mag niet worden voorzien van een achterplaat. en de warmteafvoer moet voldoen aan de volgende eisen:

① Er moet een vierkant gat van een passende grootte worden geplaatst op de ontworpen positie op de kast en de droge-een g ing-De koelkast moet stabiel in het vierkante gat worden verankerd.

- " Ingebouwd " droog-veroudering-De koelkast heeft een ventilatie aan de voorkant, maar is niet ontworpen om volledig achter een deur te worden geïntegreerd.

- Volg het installatieschema bij het installeren van een inbouwunit. Zorg ervoor dat de inbouwmaat niet kleiner is dan de minimale inbouwmaat, anders heeft dit invloed op de afvoer van de droge lucht.-veroudering-koelkast.

- Inbouwunits zuigen lucht aan via de rechterkant van het ventilatieframe en blazen deze uit via de linkerkant van het ventilatieframe onder de voordeur.

- " Ingebouwd " droog—veroudering—De koelkast heeft een aan/uit-schakelaar op het bedieningspaneel , dus de locatie van het stopcontact is niet cruciaal .

—Het apparaat vereist een standaard stopcontact van 110-127 / 220-240 volt.

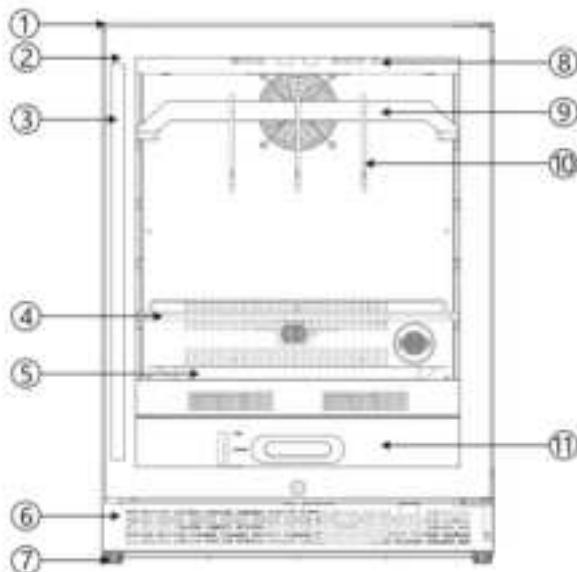
—Het netsnoer is 1,5 m lang en is aan de rechterachterkant bevestigd (gezien vanaf de voorkant van de kast).

- Zoals bij de meeste apparaten van tegenwoordig is de

droogkast—veroudering—Een koelkast heeft gevoelige elektronische componenten die gevoelig zijn voor schade door blikseminslag en stroomstoringen. Het is daarom raadzaam een overspanningsbeveiliging te gebruiken om dit soort problemen te voorkomen.

- Er moet een ventilatieopening op de deur worden voorzien voor eventuele ingebouwde droogruimtes.—veroudering—koelkast als er een houten deur voor de koelkast is geïnstalleerd.

Product structure



(1) Kabinet	(5) roestvrijstalen schaal	(9) Hangstang
(2) Glazen deur	(6) Rooster	(10) Haak
(3) Hendel	(7) Verstelbare poot	(11) Waterreservoir
(4) RVS plank	(8) Bedieningspaneel	

Installation guide

• Voordat u uw machine gebruikt

1. Verwijder de buiten- en binnenverpakking.

2. Voordat u de droge-een g ing-Sluit de koelkast aan op het stopcontact en laat hem ongeveer 2 uur rechtop staan. Dit verkleint de kans op een storing in het koelsysteem als gevolg van transport.
3. Reinig het binnenoppervlak met lauw water en een zachte doek.
4. Bij het plaatsen van niet-ingebette wijnkasten dient u ervoor te zorgen dat er aan elke kant minimaal 50 mm ruimte is en aan de achterkant 100 mm ruimte. omdat dit de belangrijkste uitlaat van warme lucht is en een voldoende ventilatiesysteem. zoals weergegeven in Figuur 1 .

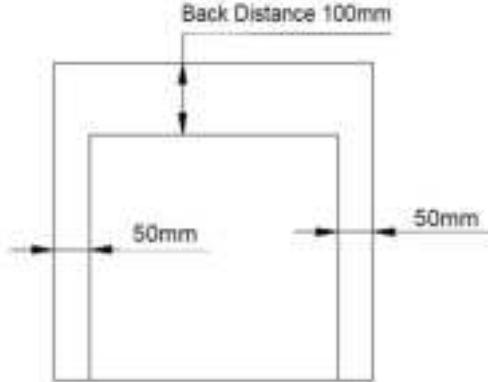
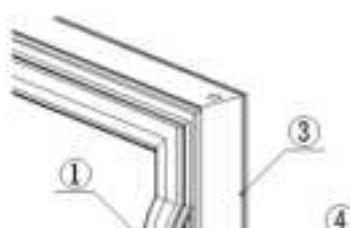


Figure 1

• **Installatie van de handgreep**

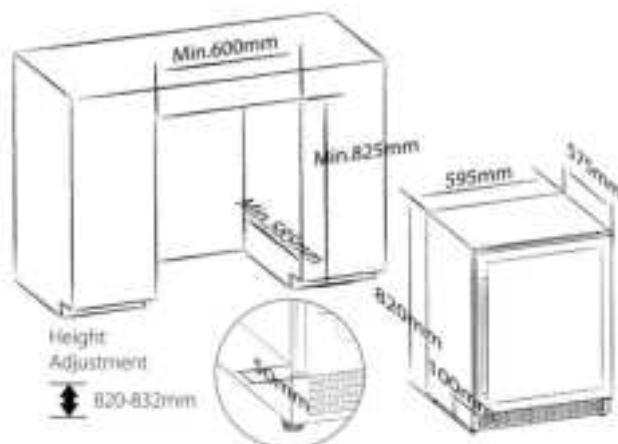
1. Verwijder eerst de pakking uit de groef van de deur .
2. Plaats de schroeven in het gat in de deur . Lijn het schroefgat op de handgreep uit en draai de schroeven van de handgreep vast in de richting die wordt aangegeven door de pijl .
3. Plaats de pakking in de groef van het deurprofiel.
4. Controleer de afstand tussen de pakking en de kast nogmaals om een goede bevestiging te garanderen .



- **Ingebouwd**

Plaatsing van dry-aged koelkasten: dry-aged koelkasten kunnen soepel te plaatsen in elk appartement, uit de buurt van de vloer van de verwarmingstoestellen, maar kan ook worden ingebed en geïnstalleerd in de kast. Niet in de installatie inbouwen, wanneer de kast onstabiel is, kan worden aangepast door aanpassing de kastpoten (draai de kastpoten, zodat alle vier de poten van de wijnkast (dicht bij de grond) uiteindelijk Maak de doos glad. Wanneer deze in de kast moet worden ingebouwd installatie, het minimum De grootte van de kastopening wordt in de volgende afbeelding weergegeven.

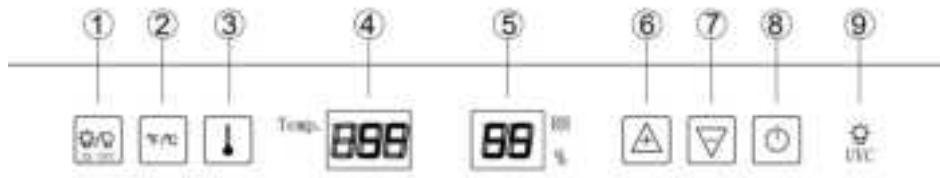
ZS-A145N



ZS-A450N



Operation instruction



- 1) De temperatuur bereik is 1-25 °C En de vochtigheid bereik is 60%-85% RV , Het is aanbevolen naar set de temperatuur tussen 1 rang En de vochtigheid tussen 80% RV .
- 2) Introductie van het bedieningspaneel:

①Licht aan /uit sleutel : standaardset , de LED-lamp is uit , wanneer het sluiten van de deur en het licht gaat automatisch aan bij het openen van de deur.

Na opening de deur, druk hierop sleutel naar controle de LED -lamp aan en uit .

Open de deur , druk op de toets om het LED- lampje uit te schakelen,

druk nogmaals om het in te schakelen . De verlichting zullen blijven op na sluiten de deur.

Terwijl opening de deur , druk op de toets om het licht uit te doen en sluit vervolgens de deur de deur opnieuw . De standaardinstellingen zijn hersteld.

UVC-sterilisatielamp :

De UVC-sterilisatielamp is standaard uitgeschakeld wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld voor producten die naar Europa worden geëxporteerd.



Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de UVC-sterilisatielamp in te schakelen. Op dat moment geeft het linker digitale scherm ④ gedurende ongeveer 1 seconde "AAN" weer. De UVC-sterilisatielamp gaat open. Alleen bij het sluiten van de deur gaat de UVC-sterilisatielamp branden. Bij het openen van de deur gaat de UVC-sterilisatielamp automatisch uit. Wanneer de UVC-sterilisatielamp is ingeschakeld, houdt



u de knop 3 seconden lang ingedrukt om de lamp uit te schakelen. Op dat moment geeft het linker digitale scherm ④ gedurende ongeveer 1 seconde "UIT" weer, wat betekent dat de UVC-sterilisatielamp is



uitgeschakeld. Houd de knop 3 seconden lang ingedrukt om de UVC-sterilisatielamp in te schakelen. De lamp staat dan 1 uur stil en werkt 4 uur in de automatische cyclus. Deze kan worden in- of uitgeschakeld. Na handmatige sluiting staat de lamp altijd uit. Alleen bij handmatig heropenen gaat de lamp weer in de werkmodus. In de stand-bymodus is de UVC-sterilisatielamp uitgeschakeld .

②°F/°C-schakeltoets : druk op de toets om de temperatuurweergave in te schakelen Fahrenheit / Celsius .



③ Temperatuur-/vochtigheidsinstellingstoets :

Temperatuur-/vochtigheidsinstelling

Moet worden ingedrukt voordat u de instelling uitvoert. Druk op de toets ,

de digitale buis voor de temperatuurweergave knippert, wat aangeeft dat de temperatuur kan worden ingesteld door de temperatuur omhoog of omlaag te drukken; druk er nogmaals op, de digitale buis voor de vochtigheidsweergave knippert (de digitale buis voor de temperatuurweergave stopt met knipperen) , wat aangeeft dat de vochtigheid kan worden ingesteld door de vochtigheid omhoog of omlaag te drukken; druk er nogmaals op de toets, de digitale buis voor de temperatuur-/vochtigheidsweergave stopt met knipperen en hervat de weergave van respectievelijk de temperatuur en vochtigheid in de kast. Wanneer de temperatuur en de luchtvuchtigheid in de kast zijn ingesteld, zonder

Als u op een willekeurige toets drukt, keert het apparaat na 5 seconden automatisch terug naar de stand waarin respectievelijk de temperatuur en de vochtigheid in de kast worden weergegeven.



④ Temperatuurstelling/weergavevenster.



⑤ Vochtigheidsinstelling/weergavevenster.



⑥ Stel temperatuur/vuchtigheid omhoog-toets : In de ontgrendelde toestand, wanneer de temperatuurstelling/temperatuurweergave van de doos of de vuchtigheidsinstelling/vuchtigheidsweergave van de doos knippert, drukt u op deze toets om *Wijzig* de ingestelde temperatuur/vuchtigheid in het vakje. Druk eenmaal, de temperatuur/vuchtigheid stijgt met 1 graad tot de hoogste waarde van de temperatuur/vuchtigheidsinstelling in de doos.



⑦ Stel de temperatuur/vuchtigheid omlaag : in de ontgrendelde toestand, wanneer de temperatuurstelling/temperatuurweergave van de doos of de vuchtigheid van de doos instelling/vuchtigheidsweergave knippert, druk op deze toets om de

instelling te wijzigen

temperatuur/vochtigheid in het vakje. Druk eenmaal, de temperatuur/vochtigheid

1 graad omlaag , totdat de temperatuur/vochtigheid in de doos op het minimum staat waarde.



⑧ Aan/uit-knop : uitgeschakeld, het display wordt niet weergegeven.

Druk op de aan/uit-knop; het scherm geeft normaal gesproken alle parameters weer en het apparaat start. Wanneer het apparaat moet stoppen , houdt u de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.



⑨ UVC-indicatielampje : Wanneer het UVC-lampje brandt, wordt het UVC-indicatielampje gesynchroniseerd.

3) Geheugenfunctie voor ingestelde temperatuur bij stroomuitval: dat wil zeggen dat de ingestelde temperatuur bij stroomuitval automatisch wordt opgeslagen, de volgende keer dat de stroom uitvalt, wanneer de stroom wordt ingeschakeld om de droge koelkasten te laten draaien,

temperatuurinstellingswaarde is nog steeds ingestelde temperatuur volgens de laatste

tijd de macht is uitgeschakeld.

4) Een automatische ontstooffunctie: drooggerijpte koelkasten zijn ontworpen om de ontstooffunctie te automatiseren.

Het doel van de ontstooffunctie is om regelmatig de ijsresten te verwijderen

in het koelsysteem (ingeboord, niet zichtbaar als het niet is ingeschakeld)

(gedemonteerd) verdamperoppervlak, waardoor de koeling wordt gewaarborgd

het systeem heeft efficiënt gefunctioneerd om een goede staat van

koeling. Wanneer de machine gedurende een bepaalde tijd draait, automatisch in de ontdooistand, op dit moment stopt de compressor van de droge oude koelkast met werken, terwijl de koelventilator in de doos blijft

voortdurend draaiend.

Tijdens het ontdooien zal de temperatuur in de box weer stijgen, dit is geen storing.

5) Open de deur alarmfunctie: de machine als de deur open is voor
Als de deur langer dan 1 minuut openstaat, klinkt er een piepton om u eraan te herinneren dat de deur open is.



6) Kinderslotfunctie: druk 3 seconden lang tegelijkertijd op de knoppen en om te vergrendelen. Na het vergrendelen worden alle toetsen vergrendeld. Druk na het vergrendelen nogmaals 3 seconden lang op de twee knoppen om te ontgrendelen.

Het gebruik van de watertank

Het waterniveau in de tank moet boven het middelste waterniveau worden gehouden

Iijn zo ver mogelijk (het wordt aanbevolen om het waterreservoir voor 1/2-2/3 te vullen), en als het waterniveau laag is, moet het tijdig worden bijgevuld,

anders heeft dit invloed op de vochtigheidsregeling in het aquarium.

Aandacht :

1. Sluit de voeding aan volgens de spanning eisen op het typeplaatje .
2. De doos buiten het stijlrooster is de droog verouderde koelkast warmteafvoerkanaal van het koelsysteem: er moet speciale aandacht worden besteed aan het voorkomen dat voorwerpen de warmteafvoer blokkeren, anders raken de oude koelkasten oververhit en kunnen er ongelukken gebeuren;
3. Het koelvenster van de doos en het venster voor de circulatie van koude lucht worden gebruikt om verstopping te voorkomen, anders zal dit

ertoe leiden dat de temperatuur in de doos niet daalt, de temperatuur in de doos niet uniform is en er andere abnormale verschijnselen optreden;

4. Let op dat u de doosdeur sluit. Als u de deur langere tijd niet sluit, kan dit leiden tot een afname van de koelcapaciteit, overstroming van de doos, een afwijkende temperatuur en andere abnormale verschijnselen.

5. Als u de droge koelkasten langere tijd niet wilt gebruiken, moet u eerst Schakel de stroomtoevoer volledig uit, maak de doosdeur schoon en open deze gedurende een bepaalde tijd, zodat de doos zo droog mogelijk is.

• Hoe vervang je het koolstoffilter?

Verwijder het plankje voor het filter (zie plankjes verwijderen).

Houd het filter vast en draai het 90 graden om het te verwijderen.

Plaats het vervangingsfilter verticaal en draai het 90° in de gewenste positie.

Plaats de planken terug.



OPMERKING:

Het koolstoffilter moet elk jaar vervangen worden, afhankelijk van het blootstellingsniveau van het apparaat.
om te ruiken.

Maintenance and Care

Model:	ZS-A145N	ZS-A200N	ZS-A450N
Netto volume:	110 L	172L	425L
Stroom levering spanning:	115 V 60Hz / 220-240V 50Hz	115 V 60Hz	115 V 60Hz
Beoordeeld huidig:	1,25 A / 0,7 A	1,25 A	1,8 A
Temperatuur bereik:	1-25°C /34-77 °F	1-25°C /34-77°F	1-25°C /34-77°F
Vochtigheid bereik:	60-85% RV	60-85% RV	60-85% RV
Product maat (BxDxH):	595 X 575 X 820 mm	490 x 575 x 1271 mm	598 x 680 x 1818 mm

Maintenance and Care

Fooien.

1. Na een stroomstoring moet de zelfbeschermingsrol van de compressor worden hervat.

Wacht 5 minuten voordat u de koeling opnieuw start , anders wordt de droge veroudering

koelkasten kunnen niet draaien.

2. Als u de dry aged koelkasten voor de eerste keer gebruikt of hergebruikt na een

lange uitschakeling, u kunt de temperatuur en de temperatuur instellen

weergegeven in de dry aged koelkasten is niet consistent, de temperatuurweergave zal terugkeren naar normaal nadat de dry aged koelkasten een tijdje hebben gedraaid
tijdsperiode.

Maak de droge koelkasten schoon (hou ze schoon, dit kan geurontwikkeling voorkomen, kan worden gedaan volgens de volgende stappen.)

1. Schakel de stroom uit en gebruik een schone, zachte doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken.

Leg het op een plank en laat het meteen drogen.

2. Gebruik geen grove borstels en ruw schuurmiddel om schoon te maken

de binnenbekleding van de dry aged koelkasten, waardoor het oppervlak van de binnenbekleding gemakkelijk beschadigd raakt.

3. Gebruik een zachte doek met een neutraal reinigingsmiddel of warm water om de buitenkant van de droge, verouderde koelkasten af te vegen en droog deze vervolgens af met een schone, zachte doek.

lap.

4. Bij het reinigen van de accessoires van de Dry Aged koelkast moet u: Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een spons of zachte doek om de waterdamp weg te vegen, zodat er geen water of andere vloeistoffen in de wijnkastaccessoires sijpelen en een elektrische schok veroorzaken.

Stroomstoring

De meeste stroomstoringen worden binnen 1 tot 2 uur verholpen en hebben weinig gevolgen.

impact op de dry-aged koelkasten. Tijdens een stroomstoring moet u echter proberen het openen van de deur van de dry-aged koelkast tot een minimum te beperken. Als de

Als de stroom voor een lange tijd uitvalt, moet het rundvlees uit de droge rijping worden gehaald

koelkasten naar voorkomen bederf, of nemen ander gepast maatregelen.

Ontmanteling van droog verouderde koelkasten

Als u besluit de machine voor een bepaalde tijd buiten gebruik te stellen,

Volg deze stappen.

1. Schakel eerst de stroom uit en haal de stekker eruit.
2. Haal alle spullen uit de droge koelkasten en maak ze schoon.
3. Open de deur op een kier om vieze geurtjes te voorkomen.

Troubleshooting Guide

Veel voorkomende problemen met uw apparaat kunnen eenvoudig worden opgelost. Probeer de onderstaande tips voor probleemoplossing als u problemen ondervindt.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK
Machine werkt niet.	Niet aangesloten. Het apparaat is uitgeschakeld. De stroomonderbreker is gesprongen of er is een zekering doorgebrand.
Het apparaat is niet koud genoeg.	Controleer de temperatuurinstelling. De externe omgeving vereist mogelijk een hogere instelling. De deur wordt te vaak geopend. De deur is niet helemaal gesloten. De deurrubber sluit niet goed af

Gaat vaak aan en uit	De kamertemperatuur is hoger dan normaal. Er is een grote hoeveelheid inhoud aan de machine toegevoegd . De deur wordt te vaak geopend De deur is niet helemaal gesloten. De temperatuurregeling is niet correct ingesteld. Het deurrubber sluit niet goed af.
Het licht werkt niet.	Niet aangesloten. De stroomonderbreker is gesprongen of er is een zekering doorgebrand. De lichtschakelaar staat op "UIT".
Trillingen	Controleer of de machine waterpas staat.
De deur sluit niet goed.	De machine staat niet waterpas. De deur was omgedraaid en niet goed geïnstalleerd. De pakking is vuil. De planken staan op de verkeerde plek.
De machine lijkt te veel lawaai te maken	Het ratelende geluid kan afkomstig zijn van de koelmiddelstroom, wat normaal is. Aan het einde van elke cyclus kunt u gorgelende geluiden horen die worden veroorzaakt door de koelmiddelstroom in uw machine . Krimpen en uitzetten van de binnenwanden kan plopende en krakende geluiden veroorzaken. De machine staat niet waterpas.

Foutcode

Foutcode	Reden	Oplossing
E0	Temperatuursensorkop met open	Controleer of alle kabelaansluitingen die op de

	circuitweergave	temperatuursensor zijn aangesloten goed zijn aangesloten of dat de lijnen gebroken zijn. Als beide goed zijn, vervang dan de temperatuursensor.
E5	Weergave van communicatiefouten	Controleer of de kabelaansluiting die is aangesloten op het displaybord goed is aangesloten of dat de lijnen onderbroken zijn, Als beide goed zijn, vervang dan het displaybord of het voedingsbord
L	Na het bereiken van een ingestelde temperatuur, continu 1 uur $\leq -3^{\circ}\text{C}$, waarschuwing voor lage temperatuur	Controleer de temperatuursensor of PCB op schade, vervang de temperatuursensor of PCB
H	Na het bereiken van een ingestelde temperatuur, continu gedurende 1 uur $\geq 28^{\circ}\text{C}$, waarschuwing voor hoge temperatuur	Controleer of de deur goed gesloten is. Controleer de temperatuursensor of printplaat op beschadigingen. Sluit de deur of vervang de temperatuursensor en printplaat.
LL	$\leq -9^{\circ}\text{C}$, waarschuwing voor extreem lage temperaturen	Controleer de temperatuursensor of PCB op schade, vervang de temperatuursensor of PCB
ZH	$\geq 44^{\circ}\text{C}$, waarschuwing voor extreem hoge temperaturen	Controleer de temperatuursensor op schade of een te hoge omgevingstemperatuur, vervang de temperatuursensor of verlaag de omgevingstemperatuur.

Let op: Als de dry-aged koelkast niet normaal functioneert, dient u in beide

gevallen eerst de stroomtoevoer uit te schakelen voordat u contact opneemt met de leverancier om de veiligheid te garanderen.

Verschillende niet-falende verschijnselen :

- Droogveroudering van koelkasten : oppervlaktecondensatie

Condensatie is A natuurlijk fenomeen,droog oud koelkasten in de zomer hoog temperatuur en

hoog vochtigheid omgeving werk,doos schelp

En glas deur lichaam oppervlak omdat van de lage temperatuur, de vocht in de lucht zullen zijn gecondenseerd in de doos schelp En glas d eur oppervlak,

aanraking awet gevoel. Condensatie fenomeen voornamelijk komt voor in de deur zegel,

deur lichaam oppervlak En andere

delen. Wanneer de familielid temperatuur van de lucht overschrijdt 80%

RV , de glas deur oppervlak van de droog oude koelkasten zullen

verschijnen kralen condensatie, die is A normaal fenomeen,

condensatie gebeurt,jij kan gebruik A zacht lap naar afvegen uit de condensatie,

wanneer de familielid afname in omgevingstemperatuur condensatie

fenomeen zullen verdwijnen natuurlijk,zal niet beïnvloeden de prestatie van

de droog oud koelkasten,in toevoeging naar verminderen de fenomeen van condensatie, alstublieft betalen

aandacht naar de volgend punten wanneer Jij gebruik.

1. droog oud koelkasten in de zomer regenachtig seizoen, vaak gebruik A zacht

lap naar afvegen de oppervlak van het glas deur En ander condensatie afdeling, kan verminderen de fenomeen van condensatie.

2. de droog oud koelkasten zullen zijn geplaatst naar de locatie van beter

ventilatie, welke kan Ook verminderen de fenomeen van condensatie.

- Droog oud koelkasten heeft "zoemend" trilling geluid of leuk vinden de

geluid van rennen water:

1. Bij dry -aged koelkasten zal de compressor een licht zoemend geluid produceren. Als de dry-age koelkast niet goed is geplaatst, zal dit ook leiden tot een lichte ruis.
trilling En lawaai.
2. Koeling systeem koelmiddel stroom in de pijp leuk vinden de geluid van rennen water.
De boven geluid is A normaal fenomeen



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

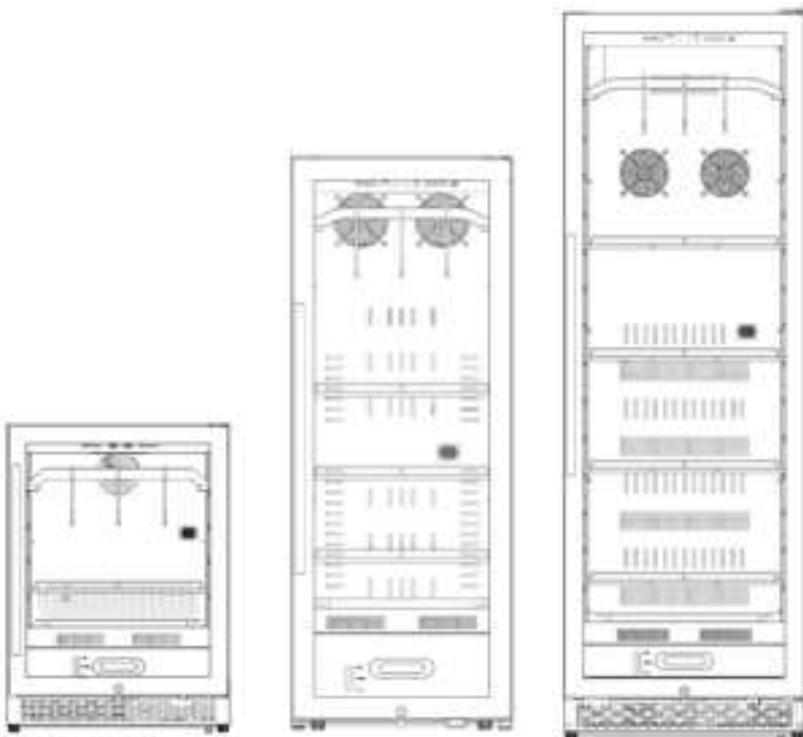
TORRÅLDRANDE KYLSKÅP

MODELL: ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Bilden är endast för referens >

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Safety warnings

Innan du använder maskinen, läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida bruk .

Läsa alla instruktioner före användning torkningsåldringen	f -åsen .
<p>! Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt funktion fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person ansvarar för sin säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.</p>	
<p>! Den här apparaten kan vara begagnad av barn från 8 år och ovan och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap om de har varit given övervakning eller instruktion rörande användning av apparaten i en säkert sätt och förstå de risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och</p>	

Användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- ① Om de förse sladd är skadad , det måste vara ersatt av de tillverkare , dess service agent eller liknande kvalificerade personer i för att undvika d en fara.
- ① WARNING : hålla ventilationsöppningar , i de apparat inhägnad eller i de inbyggd struktur , fri från hinder.
- ① WARNING: Do inte använda mekanisk anordningar eller andra medel för att accelerera de upptining behandla , annat än dessa rekommenderad av den tillverkare.
- ① WARNING: Do inte skada kylmedelskretsen.
- ① WARNING: Do inte använda el apparater inuti maten förvaringsfack av de apparat, om de inte är av den typen rekommenderad av den tillverkare.
- ① För apparater som använd brandfarligt isolering blåsning gaser, de instruktioner i hallen omfatta information angående förfogande av apparaten. endast serviceagenten eller liknande kvalificerad personer kan avfallshantering brandfarlig isolering blåsning gaser från apparater.
- ① Do förvara inte explosiva ämnen som som aerosol burkar med en brännbar drivmedel i detta apparat .

 Denna apparat är avsedd att användas kommersiellt och liknande applikationer som t.ex.

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser miljöer;
- bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
- bed and breakfast-liknande miljöer;
- catering och liknande tillämpningar utanför detaljhandeln.

 **VARNING:** när positionering apparaten, se till att strömsladden är inte fångad eller skadad .

 **VARNING:** Do inte lokalisera multipel bärbara uttag eller bärbar strömförsörjningen vid bak- av de apparat .

 **VARNING :** Till undvika en fara förfaller till instabilitet av de apparat, det måste vara fast i enlighet med instruktioner .

 **VARNING:** Till minska risk för brand , elektriska stötar eller personliga skada, urkoppla kontakten eller koppla bort apparaten från strömförsörjningen före service.

 Steak Ager med dörrlås: förvara nyckeln utom räckhåll för barn
barn!

 Denna apparat är endast lämplig för kyldning av kött eller livsmedel i kommersiella utrymmen. miljö eller liknande.

 Rengör aldrig apparat delar med brandfarliga vätskor. Ångorna burk skapa en eld fara eller explosion .

Nödvändighet att tillåta fränkoppling av apparaten från tillförseln efter

installationen.

Eventuellt elarbete som krävs att göra underhåll av de apparat
borde vara bäras ut av kvalificerad elektriker eller kompetent
person.



Varning : Risk av brandfarlig material

Waste Disposal warning

Förpackningsmaterial används för att skydda den elektriska apparaten
under transport, och varje del av materialet är återvunnet material.

- Pappkartong/kartong (tillverkad av returpapper)
- Polystyrenblock (skum, icke-fluorerad polystyren)
- Plastfilm, påse (polystyren)
- Packtejp (polystyren)
- **Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet, eftersom
plastfilmen kan orsaka kvävning!**
- skicka de förpackning material till offentlig miljö återvinning stationen .

Den föräldrade torkningen Kylskåp i bostadsområden där sopor
inte klassificeras innehåller fortfarande många värdefulla råvaror som
ska tas om hand .

Den föräldrade torkningen Kylskåpet ska omedelbart kasseras,
kontakten ska dras ut och den mjuka strömkabeln ska tas bort. Förstör
läset för att förhindra att barn låser sig själva när de spelar.

- Innan du skickar den föräldrade torkningstiden Kylskåpet till den
offentliga återvinningsstationen. Kallcirkulationssystemet får inte skadas
för att säkerställa att köldmediet och oljan i torknenheten åldras . kylskåpet
kommer inte att läcka.



- Information om återvinningsdatum och återvinningsstationer kan fås hos lokala renhållningsmyndigheter eller myndigheter.

VARNING: Risk för att barn kan fastna. Innan du slänger ditt gamla kylskåp eller frys.

- Ta bort dörrarna.
- Låt hyllorna vara kvar så att barn inte lätt kan klättra in.

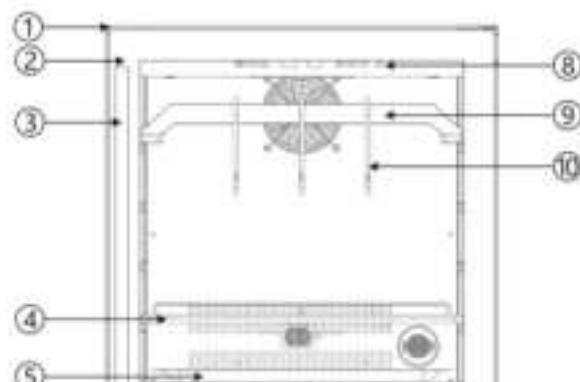
Precautions for installation

- ⚠** Det torra-åldrande-Kylskåpet får inte lutas mer än 45° vid hantering , och den kan elektrifieras endast 10 minuter efter hanteringen .
- ❗** Torrheten -en åldrande -Kylskåpet måste placeras på en plan och fast markyta Øm-den behöver höjas , ett stall En fast och icke-brandfarlig dyna ska användas. Använd aldrig förpackningsskummet som dyna för att lyfta upp det torra-en åldrande -kylskåp .
- ❗** Placera inte den torra-en åldrande -kylskåpet i ett område som utsätts för fukt eller vattenstänk. Vattenstänk eller smuts på den torra ytan-en åldrande -Kylskåpet ska i god tid tas bort med en mjuk trasa för att förhindra rost och försämrad elektrisk isolering .
- 🚫** Placera inte den torra-en åldrande -kylskåp i en miljö som är benägen att fryska , och använd den inte heller i regn. Torrheten-en åldrande -Kylskåpet ska förvaras långt ifrån värmekällan och skyddas mot solljus för att undvika påverkan. den normala driftens av torktumlaren-en åldrande -kylskåp .
- ❗** Sätt i nätkabelns kontakt i eluttaget enligt anvisningarna på typskylten . , elektrifiera torktumlaren-en åldrande -kylskåp för provköring . Om du känner en plötslig temperatursänkning inom en timme, torkar du-en åldrande -kylskåpet fungerar normalt. Därefter kan du förvara köttet i torrutrymmet-en åldrande -kylskåp .
- ❗** Som torrt -en åldrande -kylskåpet är installerat i skåpet , skåpet ska vara välventilerat ; annars kan torktumlarens normala drift-en åldrande -kylskåpet kan påverkas negativt. Skåpet får inte vara försett

med en bakplatta , och värmeavledningen ska uppfylla följande krav:

- ! Ett fyrkantigt hål av lämplig storlek ska placeras vid den avsedda positionen på skåpet och den torra-en åldrande -Kylskåpet ska vara stabilt inbäddat i det fyrkantiga hålet.
- " Inbyggd " "torr-åldrande-Kylskåpet har frontventilation men är inte konstruerat för att vara helt integrerat bakom en snickerdörr.
 - Följ installationsschemat när du installerar en inbyggd enhet. Inte mindre än minsta installationsmått, annars påverkar det ventilationen av det torra utrymmet. åldrande-kylskåp.
 - Inbyggda enheter suger luft från höger om ventilationsramen och blåser ut genom vänster sida av ventilationsramen under ytterdörren.
 - " Inbyggd " "torr—åldrande—Kylskåpet har en strömbrytare på kontrollpanelen , så eluttagets placering är inte avgörande. .
- Enheten kräver ett vanligt eluttag på 110–127 /220 – 240 volt.
- Nätsladden är 1,5 m lång och är fäst på höger sida baktill sett framifrån på skåpet .
- Som med de flesta apparater idag, torkar den—åldrande—Kylskåp har känsliga elektroniska komponenter som är känsliga för skador på grund av blixtnedslag och strömvabrott. Det rekommenderas därför att använda ett överspänningsskydd för att undvika problem av detta slag.
 - Det måste finnas en ventilation på dörren för alla inbyggda torkugnar.-åldrande-kylskåpsenheter när en trädörr är installerad framför enheten.

Product structure



① Skåp	⑤ Bricka i rostfritt stål	⑨ Hängstång
② Glasdörr	⑥ Grill	⑩ Krok
③ Hantera	⑦ Justerbart ben	⑪ Vattentank
④ Hylla i rostfritt stål	⑧ Kontrollpanel	

Installation guide

- **Innan du använder maskinen**

1. Ta bort den yttre och inre förpackningen.
2. Innan du ansluter torkapparaten-en åldrande Anslut kylskåpet till strömkällan och låt det stå upprätt i cirka 2 timmar. Detta minskar risken för funktionsfel i kylsystemet på grund av felaktig hantering under transport.
3. Rengör insidan med ljummet vatten och en mjuk trasa.
4. När du placerar vinskåp som inte är inbyggda, se till att det finns minst 50 mm mellanrum på varje sida och 100 mm mellanrum på baksidan. eftersom detta är det huvudsakliga utloppet för varm luft och har ett tillräckligt ventilationssystem. som visas i
Figur 1 .

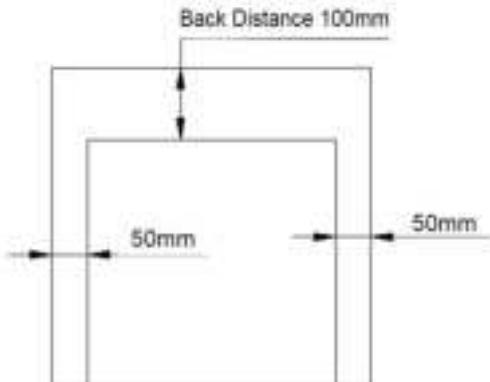
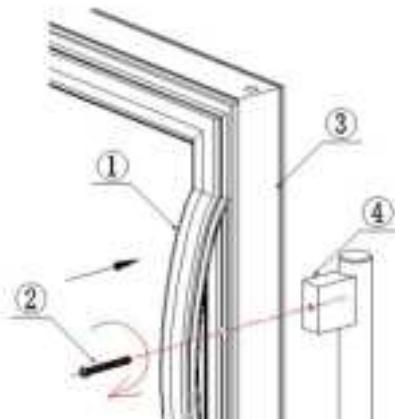


Figure 1

• **Montering av handtaget**

1. Ta först bort packningen från dörrens spår .
2. Sätt i skruvarna i hålet på dörren . Rikta in skruvhålet på handtaget och dra åt handtagsskruvorna i den riktning som pilen visar .
3. Montera packningen i dörrspåret på karossprofilen.
4. Dubbelkolla avståndet mellan packningen och skåpet för att säkerställa korrekt fixering .



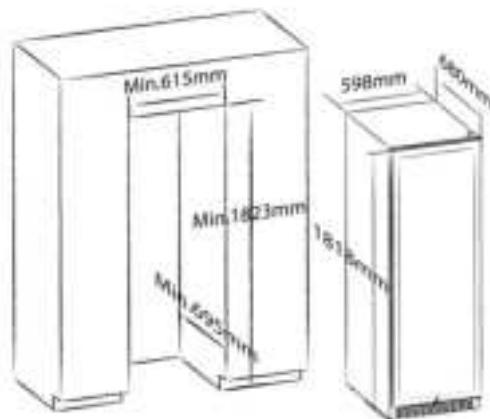
• **Inbyggd**

Placering av torråldrade kylskåp: torråldrade kylskåp kan vara smidigt placerad i vilken lägenhet som helst, borta från värmeapparaternas mark, men kan också bättas in och installeras i skåp. Får inte bättas in i installationen när lådan är instabil, kan justeras genom att justera lådfötterna (vrid lådfötterna så att alla fyra fötterna på vinkylen nära marken) så småninom Gör lådan slät. När den behöver bättas in i skåpet installation, minimum Skåpöppningens storlek visas i följande figur.

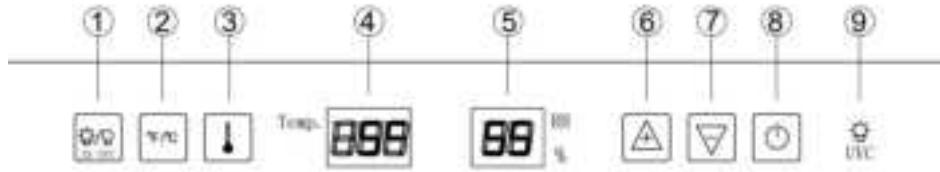
ZS-A145N



ZS-A450N



Operation instruction



1) De temperatur räckvidd är 1-25 °C och de fuktighet räckvidd är 60%-85%

RF , det är rekommenderad till uppsättning de temperatur mellan 1 grad och de fuktighet mellan 80 % relativ luftfuktighet .

2) Introduktion av kontrollpanelen:



①Ljus på /av nyckel : standardinställning , LED-ljus är av , när stänger dörren och tänds automatiskt när dörren öppnas .

Efter öppning de dörr, tryck på den här nyckel till kontrollera de LED- ljus på och av .

Öppen penna de dörren , tryck på knappen för att släcka LED- lampan, tryck igen, slå på den . belysning vilja förblí på efter stängning de dörr. Medan öppning de dörren , tryck på knappen för att släcka lampan och stäng sedan de dörr igen . Standardinställningarna återställs.

UVC-steriliserande ljus :

UVC-steriliseringslampan är som standard avstängd i det initiala påslagna läget för produkter som exporteras till Europa.



Långt tryck i 3 sekunder för att tända UVC-steriliseringslampan. Den vänstra digitala skärmen ④ visar "ON" i cirka 1 sekund. När UVC-steriliseringslampan öppnas tänds lampan när som helst. Endast när dörren stängs. När dörren öppnas släcks UVC-lampan automatiskt.



När UVC-steriliseringslampan tänds, tryck länge i 3 sekunder för att släcka UVC-steriliseringslampan. Den vänstra digitala skärmen ④ visar

"OF" i cirka 1 sekund, vilket betyder att UVC-steriliseringsslampen är

släckt. Långt tryck  i 3 sekunder för att slå på lampan.

UVC-steriliseringsslampen lyser i 1 timme och avslutas med en automatisk cykel på 4 timmar. Den kan stängas av eller på. När lampan är manuellt stängd är lampan alltid avstängd. Endast manuell återöppning återgår till driftläget. I standby-läge är UVC-steriliseringsslampen ogiltig .

②°F/°C-knapp : Tryck på knappen för att växla temperaturvisningen Fahrenheit / Celsius .



③ Knapp för temperatur-/fuktighetsinställning :

Temperatur-/fuktighetsinställning

måste tryckas in före inställning. Tryck på knappen , det digitala röret för temperaturdisplayen blinkar, vilket indikerar att temperaturen kan ställas in genom att trycka på temperaturen uppåt eller nedåt; tryck igen, det digitala röret för fuktighetsdisplayen blinkar (det digitala röret för temperaturdisplayen slutar blinka) , vilket indikerar att fuktigheten kan ställas in genom att trycka på fuktighetsknappen uppåt eller nedåt; tryck på knappen igen, det digitala röret för temperatur-/fuktighetsdisplayen slutar blinka och återgår till att visa skåpets temperatur respektive fuktighet.

När temperaturen och luftfuktigheten inuti skåpet är inställd, utan

Om du trycker på valfri knapp återgår den automatiskt till att visa temperatur respektive luftfuktighet inuti skåpet efter 5 sekunder.



④Temperaturinställning/displayfönster.



⑤Inställning av luftfuktighet/displayfönster.



⑥Knapp för att öka temperatur/fuktighet : I olåst läge, när displayen för boxens temperaturinställning/temperatur eller displayen för boxens fuktighetsinställning/fuktighet blinkar, tryck på den här knappen för att

Ändra inställd temperatur/fuktighet i rutan. Tryck en gång, temperaturen/fuktigheten stiger 1 grad tills det högsta värdet för temperaturen/fuktighetsinställningen i lådan.

⑦ Nedstängningsknapp för temperatur/luftfuktighet  : I upplåst läge, när lådans temperaturinställning/temperaturdisplay eller lådans luftfuktighet inställnings-/fuktighetsdisplayen blinkar, tryck på den här knappen för att ändra inställningen temperatur/fuktighet i rutan. Tryck en gång för att visa temperatur/fuktighet.

ner 1 grad, tills boxens temperatur/fuktighet är inställd på minimum värde.

⑧ Strömbrytare  : avstängt läge, displayen visar inte. Tryck på strömbrytaren, skärmen visar normalt alla parametrar och maskinen börjar arbeta. När den behöver avbryta arbetet , tryck länge på strömbrytaren i 3 sekunder för att stänga av maskinen.

⑨ UVC-indikatorlampa  : När UVC-lampan lyser synkroniseras UVC-indikatorlampan.

3) Minnesfunktion för inställd temperatur vid strömvbrott: det vill säga att den inställda temperaturen vid strömvbrott fortfarande sparas automatiskt, nästa

när strömmen slås på för att köra de torrlagrade kylskåpen, dess temperaturinställningsvärdet är fortfarande inställd temperatur enligt den senaste

tid kraften är avstängd.

4) En automatisk avfrostningsfunktion: torrlagrade kylskåp har utformats för att automatisera avfrostningsfunktionen.

Syftet med avfrostningsfunktionen är att regelbundet avlägsna frosten kvar i kylsystemet (inbyggt, syns inte när det inte

demonterad) förångarens yta, vilket säkerställer att kylningen systemet har fungerat effektivt för att uppnå ett gott skick kylning. När maskinen är igång under en viss tid, kommer maskinen att automatiskt in i avfrostningsläge, då stannar kylskåpets kompressor för torrlagrade kylskåp, medan kylfläkten går. kontinuerligt igång.

Vid upptining stiger lådans temperatur igen, vilket inte är ett fel.

5) Öppna dörrlarmfunktionen: maskinen om dörren är öppen i i mer än 1 minut ljuder ett pipljud för att påminna om att dörren är i öppet tillstånd.

6) Barnspärr: tryck på  och  samtidigt i 3 sekunder för att låsa, och alla knappar läses efter att de har lästs. Efter låsning, tryck på två knappar igen i 3 sekunder för att låsa upp.

Användningen av vattentanken

Vattennivån i tanken bör hållas över den mellersta vattennivån linjen så mycket som möjligt (Det rekommenderas att fylla vattentankens volym med 1/2-2/3), och om vattennivån är låg bör den tillsättas i tid, annars kommer det att påverka fuktighetskontrollen i tanken.

Uppmärksamhet :

1, Anslut strömförsörjningen enligt spänningen krav på namnskylten .

2 , lådan utanför stigallret är de torrlagrade kylskåpen

Kylsystemets värmearvledningskanal bör vara särskilt uppmärksam på att förhindra att föremål blockerar värmearvledningen, annars kan det orsaka överhettning av kylskåpet och olyckor.

3 , använd fönstret för kylning av lådan och fönstret för kall luftcirculation för att undvika blockering, annars kommer det att leda till att lådans temperatur inte sjunker, att lådans temperatur inte är jämn och att andra onormala fenomen uppstår;

4 , var noga med att stänga lådans dörr. Om du inte stänger dörren under en längre tid kommer kyleffekten att minska, lådan svämmar över,

temperaturen är onormal och andra onormala fenomen.

5 , om man inte ska använda kylskåp med torrförvaring under en längre tid, bör man först

Stäng av strömförsörjningen helt, rengör och öppna lådans dörr en stund så att lådan blir så torr som möjligt.

- Så här byter du ut kolfiltret**

Ta bort hyllan framför filtret (se ta bort hyllorna).

Håll filtret och vrid det 90° för att ta bort det.

Sätt i ersättningsfiltret vertikalt och vrid det 90° till rätt position.

Sätt tillbaka hyllorna.

**NOTERA:**

Kolfiltret bör bytas ut varv årligt beroende på enhetens exponeringsnivå.
att lukta.

Maintenance and Care

Modell:	ZS-A145N	ZS-A200N	ZS-A450N
Netto volym:	1 10 liter	172L	425L

Driva förse spänning:	115 V 60Hz / 220–240 V 50 Hz	115 V 60Hz	115 V 60Hz
Betygsatt nuvarande:	1,25 A / 0,7 A	1,25 A	1,8 A
Temperatur räckvidd:	1–25 °C / 34–77 °F	1–25 °C / 34–77 °F	1–25 °C / 34–77 °F
Fuktighet räckvidd:	60–85 % relativ luftfuktighet	60–85 % relativ luftfuktighet	60–85 % relativ luftfuktighet
Produkt storlek (BxDxH):	595 x 575 x 820 mm	490 x 575 x 1271 mm	598 x 680 x 1818 mm

Maintenance and Care

Tips.

1. Efter strömbrottet måste kompressorns självskyddande roll vänta 5 minuter innan du återstartar kylningen , annars åldras den torra kylskåpen kan inte gå.
2. Om du använder kylskåpet för första gången eller återanvänder det efter en lång avstängning, du kan ställa in temperaturen och temperaturen Om temperaturen som visas i de torrlagrade kylskåpen inte är konsekvent återgår temperaturvisningen till det normala efter att de torrlagrade kylskåpen har körts i en viss tid.
tidsperiod.

Rengör de torrlagrade kylskåpen (håll dem rena, det kan förhindra luktutveckling, kan göras enligt följande steg.)

1. Stäng av strömmen, använd en ren, mjuk trasa för att rengöra ytan på hyllan och torka den omedelbart.
2. Använd inte grova borstar och grova slipmedel för att rengöra innerfodret i torrlagrade kylskåp, vilket lätt skadar ytan på innerfodret.
3. Använd en mjuk trasa med neutralt rengöringsmedel eller varmt vatten för att torka av utsidan av det torra, åldrade kylskåpet och torka sedan med en ren, mjuk trasa.
4. När du rengör tillbehören till kylskåpet som är torrlagrat måste du Dra ur nätsladden. Använd en svamp eller mjuk trasa för att torka bort vattenångan för att förhindra att vatten eller andra vätskor sipprar in i vinskåpets tillbehör och orsakar elektriska stötar.

Strömavbrott

De flesta strömavbrott repareras inom 1 till 2 timmar och har liten påverkan på de torrålade kylskåpen. Under ett strömavbrott bör du dock försöka minimera öppningen av dörren till de torrålade kylskåpen.

Om

strömavbrott under en längre tid, nötköttet bör tas ur torrlagret kylskåp till förhindra förstörelse, eller ta andra lämplig åtgärder.

Urdrifttagning av torrålade kylskåp

Om du bestämmer dig för att ta maskinen ur bruk under en viss tid, Följ dessa steg.

1. Stäng först av och dra ur strömförsörjningen.
2. Ta ut alla föremål från de torrlagrade kylskåpen och rengör dem.
3. Öppna luckan något för att undvika dålig lukt.

Troubleshooting Guide

Många vanliga problem med din maskin kan lösas mycket enkelt. Prova felsökningstipsen nedan om du upplever några problem.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK
Maskinen fungerar inte.	Inte inkopplad. Apparaten är avstängd. Säkringen har löst ut eller så har en säkring gått.
Maskinen är inte tillräckligt kall.	Kontrollera temperaturkontrollens inställning. Den yttre miljön kan kräva en högre inställning. Dörren öppnas för ofta. Dörren är inte helt stängd. Dörrpackningen tätar inte ordentligt
Slås på och av ofta	Rumstemperaturen är varmare än normalt. En stor mängd innehåll har tillsatts i maskinen . Dörren är öppen för ofta Dörren är inte helt stängd. Temperaturkontrollen är inte korrekt inställd. Dörrpackningen tätar inte ordentligt.
Ljuset fungerar inte.	Inte inkopplad. Säkringen har löst ut eller så har en säkring gått. Ljusströmbrytaren är "AV".
Vibrationer	Kontrollera att maskinen är i våg.
Dörren stängs inte ordentligt.	Maskinen är inte i våg . Dörren var omvänd och inte korrekt monterad. Packningen är smutsig. Hyllorna är felplacerade.

Maskinen verkar låta för mycket	<p>Det skramlande ljudet kan komma från köldmediets flöde, vilket är normalt. När varje cykel är slut kan du höra gurglade ljud orsakade av köldmediets flöde i maskinen.</p> <p>Sammändragning och expansion av innerväggarna kan orsaka poppande och knastrande ljud.</p> <p>Maskinen är inte i våg .</p>
---------------------------------	---

Felkod

Felkod	Resonera	Lösning
E0	Temperaturmätarhuvudets display för öppen krets	Kontrollera om alla kabelterminaler som är anslutna till temperatursensorn är korrekt anslutna eller om ledningarna är trasiga. Om båda är bra, byt temperatursensor.
E5	Visning av kommunikationsfel	Kontrollera om kabelterminalen som är ansluten till displaykortet är korrekt ansluten eller om ledningarna är trasiga. Om båda är bra, byt displaykort eller strömkort
L	Efter att en inställd temperatur uppnåtts, kontinuerligt 1 timme $\leq -3^{\circ}\text{C}$, varning för låg temperatur	Kontrollera temperatursensorn eller kretskortet för skador, byt temperatursensor eller kretskort

H	Efter att en inställd temperatur uppnåtts, kontinuerlig drift i 1 timme $\geq 28^{\circ}\text{C}$, varning för hög temperatur	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd? Kontrollera om temperatursensorn eller kretskortet är skadat? Stäng dörren eller byt temperatursensor och kretskort.
LL	$\leq -9^{\circ}\text{C}$, varning för ultralåg temperatur	Kontrollera temperatursensorn eller kretskortet för skador, byt temperatursensor eller kretskort
HH	$\geq 44^{\circ}\text{C}$, varning för ultrahög temperatur	Kontrollera temperatursensorn för skador eller om omgivningstemperaturen är för hög, byt temperatursensor eller sänk omgivningstemperaturen

Obs: Om det torrlagrade kylningskåpet inte fungerar normalt, bör du i båda fallen, för att säkerställa säkerheten, först dra ur strömförsörjningen innan du kontaktar leverantören.

Flera icke-felaktiga fenomen :

- Ytkondensation i torkande kylningskåp :

Kondensation är en naturlig fenomen, torr åldrig kylningskåp i de sommar hög temperatur och hög fuktighet miljö arbete, låda skal och glas dörr yta därfor att av de låg temperatur, den fukt i de luft vilja vara kondenserad i de låda skal och glas dörr yta, beröring våt känsla.

Kondensation fenomen huvudsakligen inträffar i de dörr täta, dörr yta och andra delar.

När de relativ temperatur av de luftöverskider 80 % RF , den glas dörr yta av de torka åldrade kylningskåp vilja ett päron pärlstav kondens, vilket är en normal fenomen, kondensation inträffar, du burk använda en mjuk trasa till torka av de kondens, när de relativ minskning i omgivningstemperatur kondensation fenomen vilja försvinna naturligtvis, kommer inte påverka de prestanda av de torka åldrig kylningskåp, i tillägg till minska de fenomen av kondens,

tack betala uppmärksamhet till de följande poäng när du använda.

1. torka åldrig kylskåp i de sommar regnig säsong, ofta använda en mjuk

trasa till torka de yta av glaset dörr och andra kondensation
avdelning, burk minska de fenomen av kondensation.

2. de torka åldrig kylskåp vilja vara placerad till de plats av bättre
ventilation, som burk också minska fenomen av kondensation.

• Torr åldrig kylskåp har "surrande" vibration ljud eller som de
ljud av spring vatten:

1. När torrlagrade kylskåp fungerar kommer kompressorn att ge ifrån sig
ett svagt "surrande" ljud. Om torrlagrade kylskåp inte placeras ordentligt
kommer det också att producera
vibration och buller.

2. Kylning system kylmedel flöde i de rör som de ljud av
spring vatten.

Den ovan ljud är en normal fenomen



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

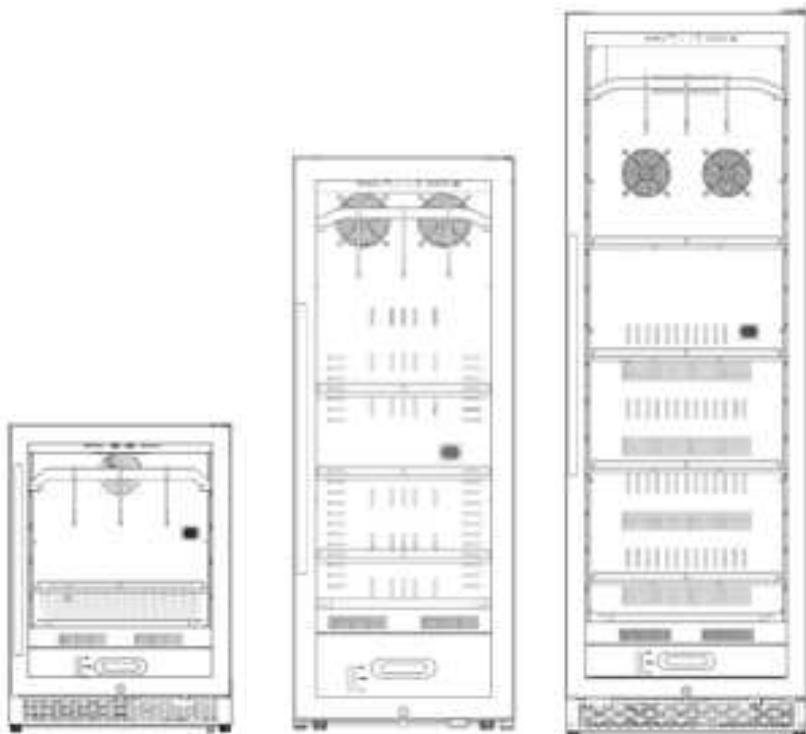
REFRIGERADOR DE ENVEJECIMIENTO EN SECO

MODELO: ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N



Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Imagen solo como referencia >

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere la recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Safety warnings

Antes de utilizar esta máquina, lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas .

Leer todo instrucciones antes usando el secado	refrigerador .
<p>! Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad capacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona Responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.</p>	

- (!) Este aparato puede ser usado por niños envejecido desde 8 años y arriba y personas con reducido físico , sensorial o mental capacidades o falta de experiencia y conocimiento Si ellos ha sido dado supervisión o instrucción sobre uso del aparato en a camino seguro y entender el peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y El mantenimiento del usuario no deberá ser realizado por niños sin supervisión.
- (!) Si el suministrar cable es dañado , él debe ser reemplazado por el fabricante , es servicio agente o igualmente calificado personas en Para evitar a peligro.
- (!) ADVERTENCIA : mantener ventilación de las aberturas , en el aparato recinto o en el Estructura empotrada , libre de obstrucciones.
- (!) ADVERTENCIA: Hacer no usar mecánico dispositivos u otros medios para acelerar el antihielo proceso , otro que aquellos recomendado por el fabricante.
- (!) ADVERTENCIA: Hacer no dañar el circuito refrigerante.
- (!) ADVERTENCIA: Hacer No utilizar electricidad accesorios dentro de la comida compartimentos de almacenamiento de el aparato , a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- (!) Para electrodomésticos que usar inflamable aislamiento sopló gases , el Instrucciones s hall incluir información acerca de desecho del aparato. Sólo el agente de servicio o similar calificado las personas pueden eliminación de material inflamable aislamiento sopló gases del aparato.
- (!) Hacer No almacenar sustancias explosivas como como aerosol latas con a inflamable propulsor En esto aparato .

 Este aparato está destinado a ser utilizado con fines comerciales.
y aplicaciones similares como

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo. entornos;
- casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos tipo bed and breakfast;
- catering y aplicaciones similares no minoristas.

 ADVERTENCIA: cuando posicionamiento el aparato,
Asegúrese de que el cable de alimentación es no atrapado o
dañado .

 ADVERTENCIA: Hacer no localizar múltiple enchufes portátiles o
portátil fuentes de alimentación en el trasero de el aparato .

 ADVERTENCIA : A evitar a peligro pendiente a inestabilidad
de el aparato , él debe ser fijado de conformidad con la
instrucciones .

 ADVERTENCIA: A reducir la riesgo de fuego , descarga
eléctrica o personal lesión, desenchufar o Desconecte el
aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier
mantenimiento.

 Steak Ager con cerradura de puerta: mantenga la llave fuera
del alcance de los niños.

¡niños!

 Este aparato solo es apto para enfriar carne o alimentos en
entornos comerciales. medio ambiente o similar.

! Nunca limpiar aparato partes con líquidos inflamables. Los humos poder crear un fuego peligro o explosión .

Necesidad de permitir la desconexión del aparato desde El suministro después de la instalación.

Cualquier trabajo eléctrico requerido Para hacer el servicio de el aparato debería ser transportado afuera por calificado electricista o persona competente.



Advertencia : Riesgo de fuego e / inflamable materiales

Waste Disposal warning

Los materiales de embalaje se utilizan para proteger el aparato eléctrico durante el transporte y cada parte del material es material reciclado.

- Cartón/papel (hecho a partir de papel usado)
- Bloques de poliestireno (espuma, poliestireno no fluorado)
- Película de plástico, bolsa (poliestireno)
- Cinta de embalaje (poliestireno)
- **No permita que los niños jueguen con el material de embalaje, porque la película de plástico puede causar ¡asfixia!**
- enviar el embalaje materiales a la medio ambiente público reciclaje estación .

El secado obsoleto Los residuos en zonas residenciales donde no se clasifica la basura aún contienen muchas materias primas valiosas que deben ser tratadas.

El secado obsoleto El refrigerador debe desecharse

inmediatamente, desenchufarse y desconectarse el cable de alimentación. Destruya el candado para evitar que los niños lo bloquee. ellos mismos cuando juegan.

- Antes de enviar el producto de secado obsoleto refrigerador a la estación de reciclaje público, el sistema de circulación de frío no debe dañarse para garantizar el refrigerante y el aceite del secado . El frigorífico no tendrá fugas.



- La información sobre las fechas y estaciones de reciclaje se puede consultar con los departamentos de saneamiento locales o agencias gubernamentales.

ADVERTENCIA: Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su refrigerador o Congelador viejo.

- Quitar las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente al interior.

Precautions for installation

⚠ El seco-envejecimiento-El frigorífico no debe inclinarse más de 45° al manipularlo. y puede electrificarse sólo 10 minutos después de la operación de manipulación.

❗ El seco -un g ing-El refrigerador debe colocarse sobre una superficie plana y sólida . . Si necesita ser elevado , un establo Se debe utilizar una almohadilla sólida e inflamable . Nunca utilice la espuma de embalaje como almohadilla para elevar el material seco .-un g ing-refrigerador .

❗ No coloque el producto seco-un g ing-Refrigerador en el área expuesta a humedad o salpicaduras de agua. La salpicadura de agua o la suciedad en el área seca-un g ing-El frigorífico deberá retirarse oportunamente utilizando un paño suave para evitar la oxidación y el deterioro del aislamiento eléctrico .

🚫 No coloque el producto seco-un g ing-Refrigerador en un ambiente propenso a congelarse , ni lo uses bajo la lluvia. El seco-un g ing-El

frigorífico debe mantenerse alejado de fuentes de calor y protegido de la luz solar para evitar su influencia. el funcionamiento normal de la secadora-un g ing-refrigerador .

① Inserte el enchufe de la línea de alimentación en la toma de corriente como se indica en la placa de identificación. electrificar la sequedad-un g ing-Frigorífico para funcionamiento de prueba . Si siente una reducción abrupta de temperatura en una hora, la sequedad-un g ing-El refrigerador funciona normalmente. Después , puedes guardar la carne en el refrigerador seco.-un g ing-refrigerador .

① A medida que se seca-un g ing-El frigorífico está instalado en el armario. , el gabinete deberá estar bien ventilado ; de lo contrario , se impedirá el funcionamiento normal del secador .-un g ing-El refrigerador puede verse afectado negativamente. El gabinete no debe estar provisto de una placa trasera. , y la disipación de calor deberá satisfacer los siguientes requisitos:

① Se deberá ubicar un orificio cuadrado de tamaño apropiado en la posición diseñada en el gabinete y la sequedad-un g ing-El refrigerador deberá estar empotrado en el orificio cuadrado de forma estable.

- " Incorporado " seco-envejecimiento-El refrigerador tiene ventilación frontal pero no está diseñado para integrarse completamente detrás de una puerta de carpintería.

- Por favor, siga el diagrama de instalación al instalar una unidad empotrada. No utilice dimensiones inferiores a las mínimas de instalación, ya que esto afectará la ventilación del aire seco .-envejecimiento-refrigerador.

- Las unidades empotradas toman aire del lado derecho del marco de ventilación y lo expulsan por el lado izquierdo del marco de ventilación, debajo de la puerta delantera.

- " Incorporado " seco-envejecimiento-El refrigerador tiene un interruptor de encendido ubicado en el panel de control , por lo que la ubicación del tomacorriente no es crítica. .

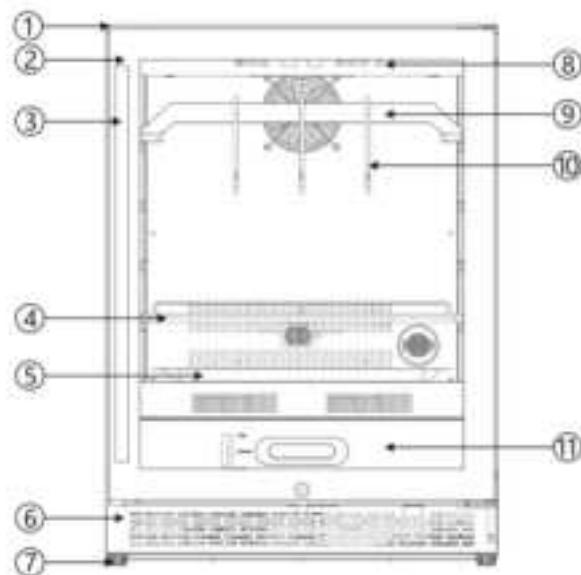
—La unidad requiere un tomacorriente estándar de 110-127 / 220-240 voltios.

-El cable de alimentación tiene una longitud de 1,5 m y está fijado en el lado derecho de la parte posterior cuando se mira desde el frente del gabinete .

-Al igual que ocurre con la mayoría de los electrodomésticos de hoy en día, la secadora-envejecimiento-El refrigerador tiene componentes electrónicos sensibles que pueden dañarse por rayos y cortes de suministro eléctrico. Por lo tanto, se recomienda usar un protector contra sobretensiones para evitar este tipo de problemas.

- Se debe proporcionar una salida de aire en la puerta para cualquier secadora incorporada.-envejecimiento-Unidad frigorífica cuando se instala una puerta de madera delante de la unidad.

Product structure



① Gabinete	5 Bandeja de acero inoxidable	⑨ Barra para colgar
② Puerta de cristal	6 Reja	⑩ Gancho
③ Manejar	7 Pierna ajustable	⑪ Tanque de agua
④ Estante de acero inoxidable	8 Panel de control	

Installation guide

• Antes de usar su máquina

1. Retire el embalaje exterior e interior.
2. Antes de conectar la secadora-un g ing-Conecte el refrigerador a la fuente de alimentación y déjelo reposar en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte.
3. Limpie la superficie interior con agua tibia utilizando un paño suave.
4. Al colocar vinotecas no empotradas, asegúrese de que haya al menos 50 mm de espacio a cada lado y 100 mm de espacio en la parte posterior, ya que esta es la salida principal de aire caliente y tiene un sistema de ventilación suficiente. como se muestra en Figura 1 .

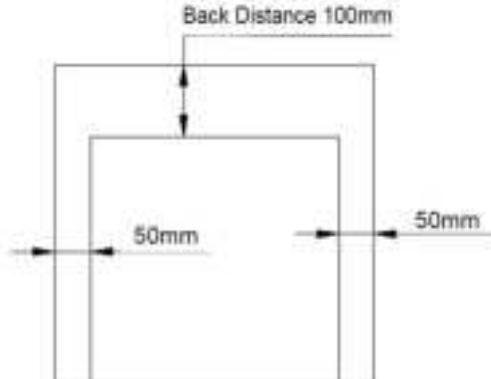
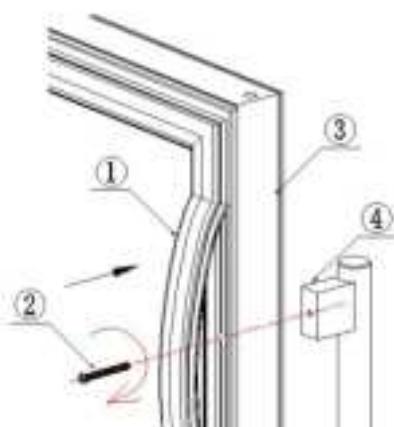


Figure 1

• Instalación del mango

- 1.Primero retire la junta de la ranura de la puerta .
2. Inserte los tornillos en el orificio de la puerta . Alinee el orificio del tornillo en el mango y apriete los tornillos del mango en la dirección que muestra la flecha .
3. Instale la junta en la ranura de la puerta del perfil de la carrocería.
4. Verifique nuevamente el intervalo entre la junta y el gabinete para

garantizar una fijación adecuada .



• Incorporado

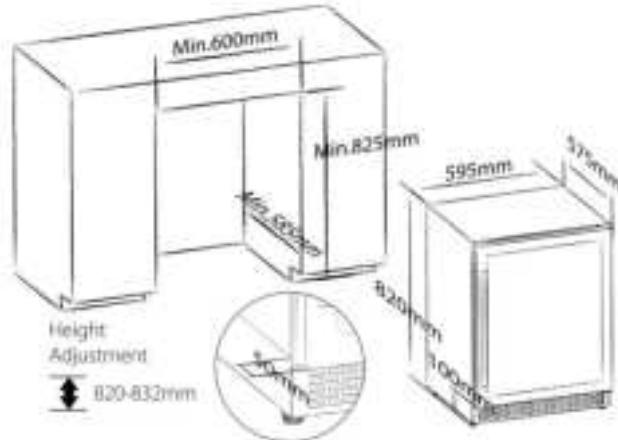
Ubicación de los refrigeradores de maduración en seco: los refrigeradores de maduración en seco pueden ser

Se coloca suavemente en cualquier piso, lejos del suelo de los aparatos de calefacción, pero también se puede empotrar e instalar en el Gabinete. No se debe empotrar en la instalación, cuando la caja es inestable.

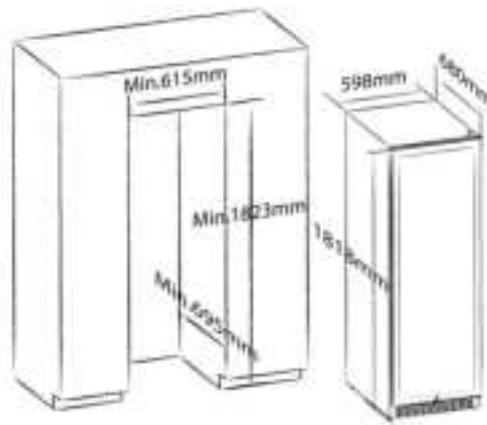
se puede ajustar ajustando las patas de la caja (gire las patas de la caja de modo que las cuatro patas del armario para vinos cerca del suelo) eventualmente Alise la caja. Cuando sea necesario empotrarla en el gabinete.

instalación, el mínimo El tamaño de la apertura del gabinete se muestra en la siguiente figura.

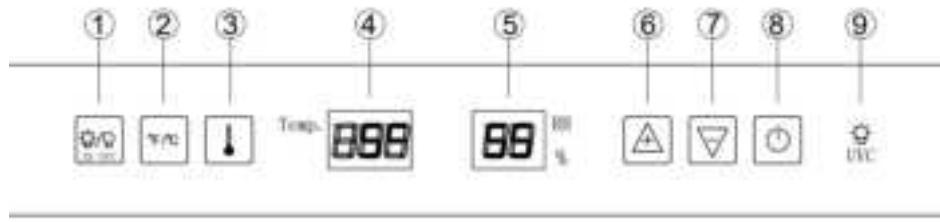
ZS-A145N



ZS-A450N



Operation instruction



- 1) El temperatura rango es 1-25 °C y el humedad rango es 60%-85% de humedad relativa , él es recomendado a colocar el temperatura entre 1 grado y el humedad entre 80% de humedad relativa .
- 2) Introducción del panel de control:

①Luz encendido /apagado clave  : conjunto predeterminado , el Luz LED es apagado , cuando cierra la puerta y la luz se enciende automáticamente al abrir la puerta.

Después apertura el puerta, presiona esto llave a control el Luz LED en y apagado .

Abierto el puerta , presione la tecla para apagar la luz LED , presione nuevamente , enciéndala . iluminación voluntad permanecer en después cierre el puerta.

Mientras apertura el puerta , presione la tecla para apagar la luz, luego cierre el puerta de nuevo . Se restauran las configuraciones predeterminadas.

Luz esterilizadora UVC :

La lámpara esterilizadora UVC está apagada de forma predeterminada en el estado de encendido inicial para los productos exportados a Europa.

Mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos para encender la lámpara UVC. En este momento, la pantalla digital izquierda ④ mostrará "ON" durante aproximadamente 1 segundo. Al abrir la puerta, la lámpara UVC se encenderá y se apagará automáticamente. Al encender la

lámpara UVC, mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos para apagarla. En este momento, la pantalla digital izquierda ④ mostrará "OF" durante aproximadamente 1 segundo. La lámpara UVC permanecerá

encendida durante  1 hora y 4 horas de funcionamiento automático.

Puede encenderla o apagarla. Una vez cerrada manualmente, permanecerá siempre apagada. Al abrirla manualmente, entrará en modo de funcionamiento automático durante 1 hora y 4 horas de funcionamiento automático. En el estado de espera, la lámpara de esterilización UVC no es válida .

② Tecla de cambio °F/°C  : Presione la tecla para cambiar la

visualización de temperatura en Fahrenheit / Celsius .

- ③ Tecla de ajuste de temperatura/humedad  : Ajuste de temperatura/humedad

Debe presionarse antes de configurar. Presione la tecla ; el indicador digital de temperatura parpadea, lo que indica que se puede ajustar la temperatura presionando los botones de temperatura hacia arriba o hacia abajo; presione nuevamente, el indicador digital de humedad parpadea (el indicador digital de temperatura deja de parpadear) , lo que indica que se puede ajustar la humedad presionando los botones de humedad hacia arriba o hacia abajo; presione nuevamente, el indicador digital de temperatura/humedad deja de parpadear y vuelve a mostrar la temperatura y la humedad del gabinete respectivamente.

Cuando la temperatura y la humedad dentro del gabinete estén ajustadas, sin

Al presionar cualquier tecla, volverá automáticamente al estado de visualización de la temperatura y la humedad dentro del gabinete respectivamente después de 5 segundos.

- ④ Ventana de ajuste/visualización de temperatura.



5. Ventana de configuración/visualización de humedad.



- ⑥ Tecla para subir la temperatura/humedad  : En el estado desbloqueado, cuando la configuración de temperatura/pantalla de temperatura o la configuración de humedad/pantalla de humedad de la caja esté parpadeando, presione esta tecla para Cambie la temperatura/humedad establecida en el cuadro. Presione una vez para que la temperatura/humedad suba 1. grado hasta el valor más alto de la temperatura/

Ajuste de humedad en la caja.

- ⑦ Tecla para bajar la temperatura/humedad  : en el estado

desbloqueado, cuando

El ajuste de temperatura de la caja/visualización de temperatura o la humedad de la caja

La pantalla de configuración/humedad parpadea, presione esta tecla para cambiar la configuración

Temperatura/humedad en el cuadro. Presione una vez, la temperatura/humedad

Bajar 1 grado, hasta que la temperatura/humedad de la caja alcance el mínimo

valor.



⑧ Tecla de encendido/apagado : estado apagado, la pantalla no muestra nada. Presione la tecla de encendido; la pantalla mostrará todos los parámetros con normalidad y la máquina comenzará a funcionar. Para apagarla , mantenga presionada la tecla de encendido durante 3 segundos.



⑨ Luz indicadora UVC : Cada vez que la luz UVC esté encendida, la luz indicadora UVC se sincronizará.

3) Función de memoria de temperatura establecida en caso de falla de energía: es decir, la temperatura establecida en caso de falla de energía aún se guarda automáticamente, la siguiente

Cuando se enciende la energía para hacer funcionar los refrigeradores de secado envejecido, es

El valor de ajuste de temperatura sigue siendo la temperatura establecida de acuerdo con la última cronometrar el poder está apagado.

4) Se ha diseñado una función de descongelación automática para refrigeradores envejecidos en seco.

para automatizar la función de descongelación.

El propósito de la función de descongelación es eliminar regularmente la escarcha.

Quedando en el sistema de refrigeración (integrado, no visible cuando no

está en uso).

(desmontada) la superficie del evaporador, garantizando así que la refrigeración

El sistema ha estado funcionando eficientemente para obtener un buen estado de

Refrigeración. Cuando la máquina funciona durante un período de tiempo, la máquina

entra automáticamente en el estado de descongelación, en este momento el compresor del refrigerador envejecido en seco deja de funcionar, mientras que la caja del ventilador de refrigeración está funcionando continuamente

Al descongelar, la temperatura de la caja volverá a subir, lo cual no es un fallo.

5) de apertura de puerta: la máquina si la puerta está abierta por Después de más de 1 minuto sonará una alarma sonora para recordarle que la puerta está abierta.

6) Función de bloqueo para niños: presione  y  al mismo tiempo durante 3 segundos para bloquear, y todas las teclas se bloquearán después de bloquearse. Después de bloquear, presione dos botones nuevamente durante 3 segundos para desbloquear.

El uso del tanque de agua

El nivel del agua en el tanque debe mantenerse por encima del nivel medio del agua.

línea tanto como sea posible (se recomienda llenar el volumen del tanque de agua de 1/2-2/3), y si el nivel de agua es bajo, se debe agregar a tiempo,

De lo contrario afectará el control de la humedad en el tanque.

Atención :

1. Conecte la fuente de alimentación de acuerdo con el voltaje.

Requisitos que figuran en la placa de identificación .

2 , la caja fuera de la rejilla de estilo es el refrigerador envejecido en seco

Canal de disipación de calor del sistema de refrigeración, se debe prestar especial atención para evitar que los elementos bloqueen la disipación de calor, de lo contrario, provocará que los refrigeradores envejecidos en seco se sobrecalienten y provoquen accidentes;

3 , la ventana de refrigeración de la caja y la ventana de circulación de aire frío en uso para evitar el bloqueo, de lo contrario, provocará que la temperatura de la caja no caiga, la temperatura de la caja no sea uniforme y otros fenómenos anormales;

4. Preste atención al cerrar la puerta de la caja. Si no cierra la puerta durante mucho tiempo, se producirá una disminución en la eficiencia de refrigeración, desbordamiento de la caja, temperatura anormal y otros fenómenos anormales.

5. Si no se utilizan los refrigeradores envejecidos en seco durante mucho tiempo, primero debe

Apague completamente la fuente de alimentación, límpie y abra la puerta de la caja durante un período de tiempo, para que la caja esté lo más seca posible.

• Cómo reemplazar el filtro de carbón

Retire el estante situado delante del filtro (ver cómo retirar los estantes).

Sujete el filtro y gírelo 90° para retirarlo.

Inserte el filtro de reemplazo verticalmente y gírelo 90 ° hasta su posición.

Vuelva a instalar los estantes.



NOTA:

El filtro de carbón debe reemplazarse cada 1 año dependiendo del nivel de exposición de la unidad.
al olor.

Maintenance and Care

Modelo:	ZS-A145N	ZS-A200 N	ZS-A450 N
Neto volumen:	1 10 litros	172 litros	425 litros
Fuerza suministrar Voltaje:	115 voltios 60 Hz / 220-240 V 50 Hz	115 voltios 6 0 Hz	115 voltios 6 0 Hz
Calificado actual:	1,25 A / 0,7 A	1,25 A	1.8 A
Temperatura rango:	1-25 °C / 34-77 °F	1-25 °C / 34-77 °F	1-25 °C / 34-77 °F
Humedad rango:	60-85% de humedad relativa	60-85% de humeda d relativa	60-85% de humeda d relativa
Producto tamaño (Ancho x Profundidad x Alto):	595 incógnita 575 incógnita 820 mm	490 x 575 x 1271 milímetros	598 x 680 x 1818 milímetros

Maintenance and Care

Consejos.

1. Después de un corte de energía, es necesario que el compresor cumpla su función de autoprotección.

Espere 5 minutos antes de reiniciar la refrigeración , de lo contrario el producto se secará.

Los refrigeradores no pueden funcionar.

2. Si utiliza los refrigeradores envejecidos en seco por primera vez o los reutiliza después de un

Apagado prolongado, puede configurar la temperatura y la temperatura La temperatura que se muestra en los refrigeradores de maduración en seco no es uniforme; la temperatura volverá a la normalidad después de que los refrigeradores de maduración en seco funcionen durante un tiempo.

período de tiempo.

Limpie los refrigeradores envejecidos en seco (manténgalos limpios, puede evitar la generación de olores, puede hacerse de acuerdo con los siguientes pasos).

1. Corte la energía, use un paño suave y limpio para limpiar la superficie del

estante y secarlo inmediatamente.

2. No utilice cepillos ásperos ni productos de limpieza abrasivos ásperos para limpiar

el revestimiento interior de los refrigeradores envejecidos en seco, lo que dañará fácilmente la superficie del revestimiento interior.

3. Utilice un paño suave con un agente de limpieza neutro o agua tibia

para limpiar el exterior de los refrigeradores viejos y secos, y luego séquelo con un paño suave y limpio.
paño.

4. Al limpiar los accesorios de los refrigeradores envejecidos en seco, debe

Desconecte el cable de alimentación. Utilice una esponja o un paño suave para limpiar el vapor de agua para evitar que el agua u otros líquidos se filtren en los accesorios del gabinete de vinos y provoquen una descarga eléctrica.

Corte de energía

La mayoría de los cortes de energía se reparan en un plazo de 1 a 2 horas y tienen poca

impacto en los refrigeradores de envejecimiento en seco. Sin embargo, durante un corte de energía, debe intentar minimizar la apertura de la puerta de los refrigeradores de envejecimiento en seco.

Si se corta la electricidad durante un tiempo prolongado, la carne debe retirarse del horno seco.

refrigeradores a prevenir deterioro, o llevar otro adecuado medidas.

Desmantelamiento de refrigeradores envejecidos en seco

Si decide dejar la máquina fuera de servicio durante un período de tiempo,

Por favor siga estos pasos.

1. Primero apague y desenchufe la fuente de alimentación.

2. Retire todos los artículos de los refrigeradores envejecidos en seco y límpielos.

3. Abra ligeramente la puerta para evitar malos olores.

Troubleshooting Guide

Muchos problemas comunes con su máquina se pueden solucionar fácilmente. Si experimenta algún problema, pruebe los siguientes consejos.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
La máquina no funciona.	No enchufado. El aparato está apagado. Se disparó el disyuntor o se quemó un fusible.
La máquina no está lo suficientemente fría.	Verifique el ajuste del control de temperatura. El entorno externo puede requerir una configuración más alta. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no sella correctamente
Se enciende y se apaga con frecuencia	La temperatura ambiente es más alta de lo normal. Se ha añadido una gran cantidad de contenidos a la máquina . La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. El control de temperatura no está configurado correctamente. La junta de la puerta no sella correctamente.
La luz no funciona.	No enchufado. Se disparó el disyuntor o se quemó un fusible. El interruptor de luz está en “OFF”.
Vibraciones	Verifique que la máquina esté nivelada.
La puerta no cierra correctamente.	La máquina no está nivelada. La puerta estaba invertida y no estaba instalada correctamente. La junta está sucia. Los estantes están fuera de posición.

La máquina parece hacer demasiado ruido.	<p>El ruido de traqueteo puede provenir del flujo de refrigerante, lo cual es normal. Al finalizar cada ciclo, es posible que escuche gorgoteos causados por el flujo de refrigerante en su máquina .</p> <p>La contracción y expansión de las paredes internas pueden provocar ruidos de estallidos y crujidos.</p> <p>La máquina no está nivelada.</p>
--	--

Código de falla

Código de falla	Razón	Solución
E0	Visualización de circuito abierto del cabezal sensor de temperatura	Verifique si cada terminal del cable conectado al sensor de temperatura está conectado correctamente o si las líneas están rotas; si ambos están bien, cambie el sensor de temperatura.
E5	Visualización de fallo de comunicación	Compruebe si el terminal del cable conectado a la placa de visualización está conectado correctamente o si las líneas están rotas. Si ambos están bien, cambie la placa de visualización o la placa de alimentación.
Yo	Después de alcanzar una temperatura establecida, continuamente durante 1 hora $\leq -3^{\circ}\text{C}$, advertencia	Verifique el sensor de temperatura o la PCB para detectar daños, cambie el sensor de temperatura o la PCB

	de temperatura baja	
H	Después de alcanzar una temperatura establecida, continuamente durante 1 hora ≥ 2 8 °C, advertencia de temperatura alta	¿Verificar que la puerta esté bien cerrada? ¿Revisar el sensor de temperatura o la placa de circuito impreso (PCB) para ver si están dañados? Cerrar la puerta o cambiar el sensor de temperatura y la PCB.
LL	≤ -9 °C, advertencia de temperatura ultrabaja	Verifique el sensor de temperatura o la PCB para detectar daños, cambie el sensor de temperatura o la PCB
S.S	≥ 44 °C, advertencia de temperatura ultra alta	Verifique que el sensor de temperatura no esté dañado o que la temperatura ambiente sea demasiado alta; cambie el sensor de temperatura o reduzca la temperatura ambiente.

Nota: Si el refrigerador envejecido en seco no funciona normalmente, en cualquier caso, para garantizar la seguridad, primero desenchufe la fuente de alimentación antes de comunicarse con el proveedor.

Varios fenómenos que no son fallos :

- Refrigeradores de secado por condensación superficial :

Condensación es a natural fenómeno seco viejo refrigeradores en el verano alto temperatura y alto humedad ambiente neceser de costura caparazón

y vaso puerta cuerpo superficie porque de el baja temperatura, la humedad en el aire voluntad ser condensado en el caja caparazón y va

so puerta superficie,
tacto mojado sensación. Condensación fenómeno principalmente ocurre en el puerta sello,
puerta cuerpo superficie y otras
partes. Cuando el relativo temperatura de el aire excede 80% HR ,
el vaso puerta superficie de el seco refrigeradores viejos voluntad
aparecer con cuentas condensación, que es a normal fenómeno,
condensación ocurre, tu poder usar a suave paño a limpiar apagado el condensación, cuando el relativo reducción en temperatura
ambiente condensación
fenómeno voluntad desaparecer Naturalmente, lo
hará no afectar el actuación de
el seco viejo refrigeradores, en suma a reducir el fenómeno de condensación, por favor pagar atención a el siguiente agujas cuando tú usar.

1. seco viejo refrigeradores en el verano lluvioso estación, a
menudo usar a suave
pañón a limpiar el superficie de el vaso puerta y otro condensación
departamento, poder reducir el fenómeno de condensación.
2. el seco viejo refrigeradores voluntad ser metido a el ubicación de mejor
or
ventilación, cual poder también reducir la fenómeno de condensación.

- Seco viejo refrigeradores tiene "zumbido" vibración sonido o como el sonido de correr agua:
 1. Al funcionar los refrigeradores de secado en seco, el compresor emitirá un ligero zumbido. Si el refrigerador no se coloca correctamente, también se producirá un zumbido.
vibración y ruido.
 2. Refrigeración sistema refrigerante fluir en el tubo como el sonido de correr agua.

El arriba sonido es a normal fenómeno



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

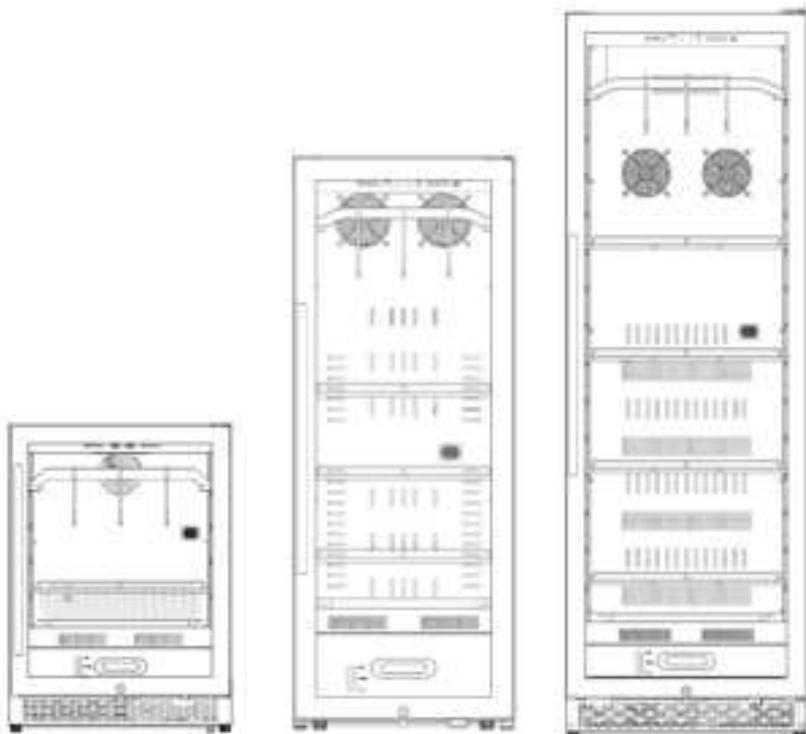
FRIGORIFERO PER FROLLATURA A SECCO

MODELLO: ZS-A145N ZS-A200N ZS-A450N

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DRY AGING REFRIGERATOR



< Immagine solo per riferimento >

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

	<p>Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.</p>
	<p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p>

Safety warnings

Prima di utilizzare questa macchina, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro .

Leggere Tutto istruzioni Prima usando l' invecchiamento a secco frigo .	
<p>! Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabili della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.</p>	

⚠ Questo apparecchio può essere usato dai bambini invecchiato da 8 anni E sopra E persone con ridotto fisico , sensoriale o mentale capacità o mancanza di esperienza e conoscenza se loro sono stati dato supervisione o istruzione riguardante utilizzo dell'apparecchio In UN modo sicuro E capire IL pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.

⚠ Se IL fornitura corda È danneggiato , Esso dovere essere sostituito di IL produttore , suo servizio agente o ugualmente qualificato persone In per evitare UN pericolo.

⚠ AVVERTIMENTO : Mantenere aperture di ventilazione , In IL apparecchio allegato O In IL struttura integrata , libera da ostacoli.

⚠ AVVERTIMENTO: Fare non usare meccanico dispositivi o altri mezzi per accelerare IL sbrinamento processo , altro che quelli raccomandato dal produttore.

⚠ AVVERTIMENTO: Fare non danneggiare il circuito refrigerante.

⚠ AVVERTIMENTO: Fare non utilizzare elettricità elettrodomestici all'interno del cibo scomparti di stoccaggio Di IL apparecchio , a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

⚠ Per gli elettrodomestici che utilizzare l'ammabile isolamento soffiando gas , IL istruzioni shall includere informazioni per quanto riguarda disposizione dell'elettrodomestico. solo l'agente di servizio o simile qualificato le persone possono smaltimento l'infiammabile isolamento soffiando gas dell'apparecchio.

⚠ Fare non conservare sostanze esplosive come come aerosol lattine con UN infiammabile propellente in questo apparecchio .

 Questo apparecchio è destinato all'uso commerciale e applicazioni simili come

- aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro ambienti;
- aziende agricole e dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast;
- ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.

 AVVERTIMENTO: Quando posizionamento l'apparecchio , assicurare il cavo di alimentazione È non intrappolato o danneggiati .

 AVVERTIMENTO: Fare non localizzare multiplo prese di corrente portatili o portatile alimentatori al posteriore Di IL apparecchio .

 AVVERTIMENTO : A Evitare UN pericolo dovuto A instabilità Di IL apparecchio, Esso dovere Essere fisso in conformità con il istruzioni .

 AVVERTIMENTO: A ridurre il rischio di fuoco , scossa elettrica o personale infortunio, staccare la spina O scollegare l'apparecchio dalla l'alimentatore prima di effettuare la manutenzione.

 Steak Ager con serratura della porta: tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini!

 Questo apparecchio è adatto solo per il raffreddamento di carne o alimenti in ambienti commerciali. ambiente o simili.

! Non pulire mai apparecchio parti con fluidi infiammabili. I fumi
Potere creare un fuoco pericolo o esplosione .

Necessità di consentire la disconnessione dell'apparecchio da la fornitura
dopo l'installazione.

Eventuali lavori elettrici richiesti per fare il manutenzione Di IL
apparecchio Dovrebbe Essere portato fuori di qualificato
elettricista o persona competente.



Avvertimento : Rischio Di abete / infiammabile materiali

Waste Disposal warning

I materiali d'imballaggio servono a proteggere l'elettrodomestico
durante il trasporto e ogni parte del materiale è realizzata con materiale
riciclato.

- Cartone/cartone (fatto di carta da macero)
- Blocchi di polistirene (schiuma, polistirene non fluorurato)
- Pellicola di plastica, sacchetto (polistirolo)
- Nastro da imballaggio (polistirolo)
- **Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio,
perché la pellicola di plastica può causare soffocamento!**
- Inviare IL imballaggio materiali per il ambientale pubblico riciclaggio
stazione s .

Il vecchio metodo di invecchiamento a secco Il frigorifero nelle aree
residenziali dove i rifiuti non sono classificati contiene ancora molte
materie prime preziose che devono essere trattate.

Il vecchio metodo di invecchiamento a secco Il frigorifero deve essere

smaltito immediatamente, la spina deve essere staccata e il cavo di alimentazione deve essere rimosso. Distruggere il lucchetto per evitare che i bambini possano bloccarlo. I loro stessi quando giocano.

● **Prima** di inviare il vecchio dry a un frigorifero alla stazione di riciclaggio pubblica, il sistema di circolazione del freddo non deve essere danneggiato per garantire il refrigerante e l'olio dell'invecchiamento a secco il frigorifero non perde.



- Per informazioni sulle date e sulle stazioni di riciclaggio, rivolgersi ai dipartimenti di igiene locale o alle agenzie governative.

ATTENZIONE: Rischio di intrappolamento dei bambini. Prima di smaltire il tuo vecchio frigorifero o congelatore.

- Togliere le porte.
- Lasciare i ripiani al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.

Precautions for installation

⚠ Il secco-invecchiamento-il frigorifero non deve essere inclinato oltre i 45° quando viene maneggiato e può essere elettrificato solo 10 minuti dopo l'operazione di movimentazione.

❗ Il secco -un invecchiamento -il frigorifero deve essere posizionato su una superficie piana e solida -. Se è necessario sollevarlo , una stalla , deve essere utilizzato un tampone solido e non infiammabile . Non utilizzare mai la schiuma dell'imballaggio come tampone per sollevare il prodotto asciutto-un invecchiamento -frigo .

❗ Non posizionare l' asciugatrice-un invecchiamento -frigorifero nella zona esposta a umidità o schizzi d'acqua. Gli schizzi d'acqua o lo sporco sul frigorifero asciutto-un invecchiamento -il frigorifero deve essere rimosso tempestivamente utilizzando un panno morbido per evitare la formazione di ruggine e il deterioramento dell'isolamento elettrico .

🚫 Non posizionare l' asciugatrice-un invecchiamento -frigorifero in un ambiente soggetto a ghiaccio , né usarlo sotto la pioggia. L' asciutto-un

invecchiamento -il frigorifero deve essere tenuto lontano da fonti di calore e protetto dalla luce solare per evitare influenze il normale funzionamento del ry-un invecchiamento -frigo .

① Inserire la spina della linea di alimentazione nella presa di corrente come indicato sulla targhetta , elettrificare il secco-un invecchiamento -frigorifero per funzionamento di prova . Se si avverte una brusca riduzione della temperatura entro un'ora, il ry-un invecchiamento -il frigorifero funziona normalmente. Successivamente , puoi conservare la carne nell'asciugatrice .-un invecchiamento -frigo .

① Come il secco-un invecchiamento -il frigorifero è installato nel mobile , l'armadio deve essere ben ventilato ; in caso contrario , il normale funzionamento dell'essiccatore-un invecchiamento -il frigorifero potrebbe essere influenzato negativamente. Il mobile non deve essere dotato di piastra posteriore. e la dissipazione del calore deve soddisfare i seguenti requisiti:

① Un foro quadrato di dimensioni appropriate deve essere posizionato a la posizione progettata sul mobile e l' asciugatura-un invecchiamento -il frigorifero deve essere incassato stabilmente nel foro quadrato.

- " Incorporato " Asciutto-invecchiamento-il frigorifero ha una ventilazione frontale ma non è progettato per essere completamente integrato dietro una porta in legno.

- Si prega di seguire lo schema di installazione quando si installa un'unità da incasso. Non inferiore alla dimensione minima di installazione, altrimenti ciò comprometterà lo sfiato dell'aria secca .-invecchiamento-frigo.

- Le unità integrate aspirano l'aria dal lato destro del telaio di ventilazione e la espellono dal lato sinistro del telaio di ventilazione sotto la porta anteriore.

- " Incorporato " Asciutto-invecchiamento-il frigorifero ha un interruttore di alimentazione situato sul pannello di controllo , quindi la posizione della presa di corrente non è critica .

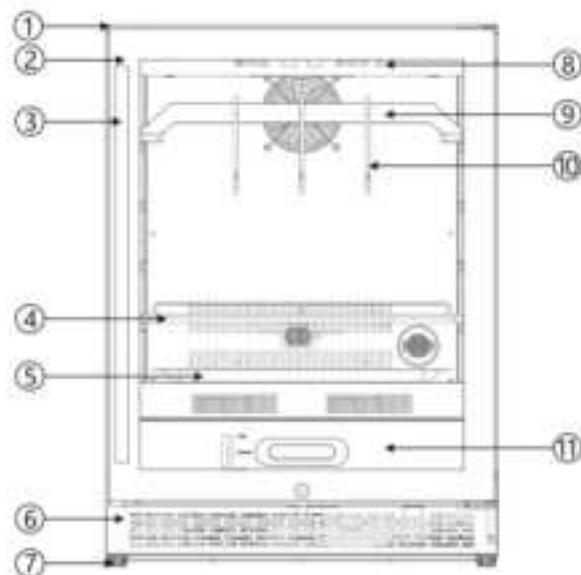
-L'unità richiede una-presa di corrente standard da 110-127 /220-240 volt.

-Il cavo di alimentazione è lungo 1,5 m ed è fissato sul lato destro sul retro

guardando il mobile dalla parte anteriore .

- Come con la maggior parte degli elettrodomestici di oggi, il sistema di asciugatura-invecchiamento–Il frigorifero contiene componenti elettronici sensibili che possono essere danneggiati da fulmini e guasti alla rete elettrica. Si consiglia pertanto di utilizzare un limitatore di sovratensione per evitare problemi di questo tipo.
- Per qualsiasi asciugatrice incorporata deve essere prevista una presa d'aria sulla porta .-invecchiamento-unità frigorifera quando è installata una porta in legno davanti all'unità.

Product structure



(1) Mobiletto	(5) Vassoio in acciaio inossidabile	(9) Asta di sospensione
(2) Porta in vetro	(6) Griglia	(10) Gancio
3. Maniglia	(7) gamba regolabile	(11) Serbatoio dell'acqua
(4) Ripiano in acciaio inossidabile	(8) Pannello di controllo	

Installation guide

- **Prima di utilizzare la macchina**

1. Rimuovere l'imballaggio esterno e interno.
2. Prima di collegare l' asciugatrice-un invecchiamento -Dopo aver collegato il frigorifero alla fonte di alimentazione, lasciarlo in posizione verticale per circa 2 ore. Ciò ridurrà la possibilità di malfunzionamenti del sistema di raffreddamento dovuti alla movimentazione durante il trasporto.
3. Pulire la superficie interna con acqua tiepida utilizzando un panno morbido.
4. Quando si posizionano cantinette per vino non incassate, assicurarsi che vi sia almeno 50 mm di spazio su ciascun lato e 100 mm di spazio sul retro, poiché questa è la principale uscita dell'aria calda e ha un sistema di ventilazione sufficiente. come mostrato in Figura 1 .

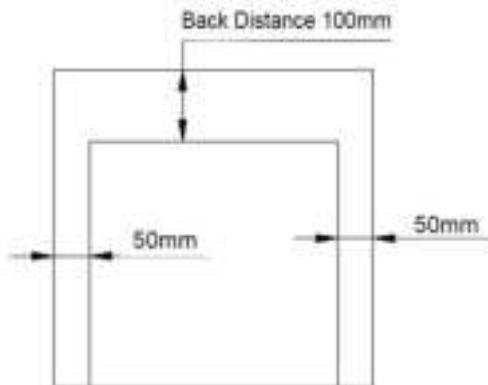
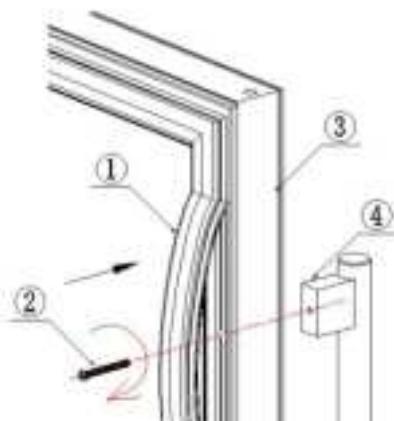


Figure 1

- **Installazione della maniglia**

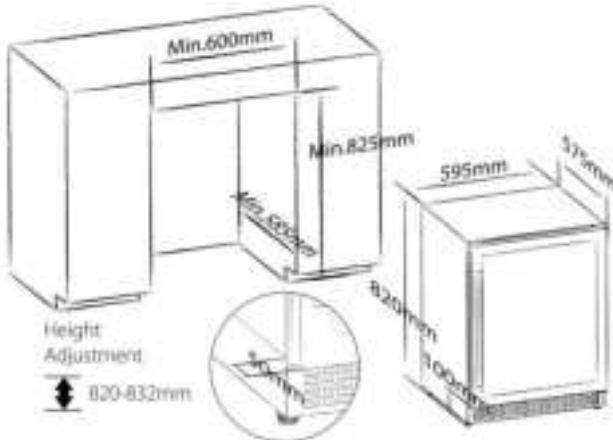
1. Per prima cosa rimuovere la guarnizione dalla scanalatura della porta .
2. Inserire le viti nel foro sulla porta . Allineare il foro della vite sulla maniglia e serrare le viti della maniglia nella direzione indicata dalla freccia .
3. Installare la guarnizione nella scanalatura della porta del profilo della carrozzeria.
4. Controllare attentamente la distanza tra la guarnizione e il mobile per garantire un fissaggio corretto .



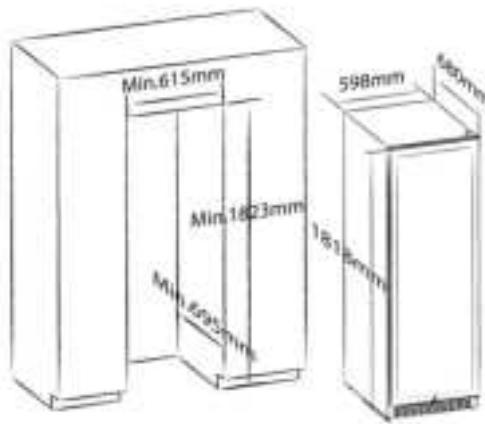
• Costruito in

Posizionamento dei frigoriferi per invecchiamento a secco: i frigoriferi per invecchiamento a secco possono essere
 può essere posizionato senza problemi in qualsiasi appartamento, lontano dal pavimento degli apparecchi di riscaldamento, ma può anche essere incorporato e installato nel mobiletto. Non essere incorporato nell'installazione, quando la scatola è instabile,
 può essere regolato regolando i piedini della scatola (ruotare i piedini della scatola, in modo che tutti e quattro i piedini della cantinetta vicino al suolo) alla fine rendere la scatola liscia. Quando deve essere incassata nel mobile
 installazione, il minimo le dimensioni dell'apertura dell'armadio sono illustrate nella figura seguente.

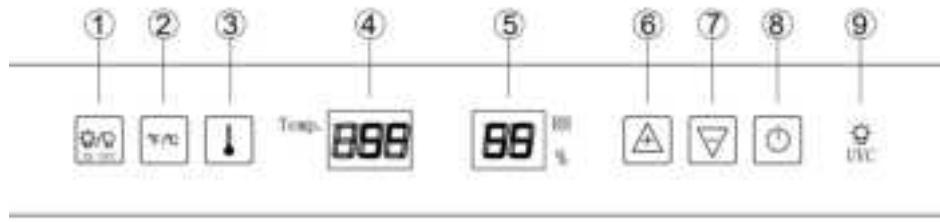
Modello ZS-A145N



Modello ZS-A450N



Operation instruction



- 1) IL temperatura allineare È 1-25 °C E IL umidità allineare È 60%-85% di umidità relativa , Esso È raccomandato A impostato IL temperatura fra 1 grado E IL umidità fra 80% di umidità relativa .
- 2) Introduzione al pannello di controllo:

① Luce acceso / spento chiave  : set predefinito , il luce LED È spento , quando chiusura della porta e accensione automatica della luce all'apertura della porta.

Dopo apertura IL porta, premi questo chiave A controllare IL luce LED su e spento .

Aprire IL porta , premere il tasto per spegnere la luce LED , premere di nuovo, accenderla . illuminazione Volere rimanere SU Dopo chiusura IL porta.

Mentre apertura IL porta , premere la chiave per spegnere la luce, quindi chiudere IL porta di nuovo . Le impostazioni predefinite vengono ripristinate.

Luce sterilizzante UVC :

, la lampada sterilizzante UVC è spenta durante l'accensione iniziale dei prodotti esportati in Europa.

Premere a lungo  per 3 secondi per accendere la lampada di sterilizzazione UVC. A questo punto, il display digitale sinistro ④ mostrerà "ON" per circa 1 secondo, a indicare che la lampada di sterilizzazione UVC è aperta. In qualsiasi momento, solo quando si chiude lo sportello, la lampada di sterilizzazione UVC si accenderà. Aprendo lo sportello, la lampada di sterilizzazione UVC si spegnerà

 automaticamente. Quando la lampada  di sterilizzazione UVC è accesa, premere a lungo per 3 secondi per spegnerla. A questo punto, il display digitale sinistro ④ mostrerà "OF" per circa 1 secondo, a indicare che la lampada di sterilizzazione UVC è spenta. Premere a lungo

 per 3 secondi per accendere la lampada di sterilizzazione UVC. La lampada di sterilizzazione UVC si accenderà per 1 ora, si fermerà per 4 ore e funzionerà in automatico. Può essere accesa o spenta. Una volta chiusa manualmente, la lampada sarà sempre spenta. Solo riaprendola manualmente entrerà in modalità di funzionamento. In modalità standby, la lampada di sterilizzazione UVC non è attiva .

② Tasto di commutazione °F/°C  : premere il tasto per commutare la visualizzazione della temperatura in Fahrenheit / Celsius .



③ Tasto di impostazione temperatura/umidità  : Impostazione temperatura/umidità

È necessario premere il tasto prima dell'impostazione. Premere il tasto , il display digitale della temperatura lampeggia, a indicare che è possibile impostare la temperatura premendo i tasti temperatura su o giù; premendolo nuovamente, il display digitale dell'umidità lampeggia (il display digitale della temperatura smette di lampeggiare) , a indicare che è possibile impostare l'umidità premendo i tasti umidità su o giù; premendo nuovamente il tasto, il display digitale della temperatura/umidità smette di lampeggiare e riprende a visualizzare rispettivamente la temperatura e l'umidità dell'armadio.

Quando la temperatura e l'umidità all'interno dell'armadio sono impostate, senza

premendo un tasto qualsiasi, dopo 5 secondi tornerà automaticamente allo stato di visualizzazione rispettivamente della temperatura e dell'umidità all'interno dell'armadio.

④Finestra di impostazione/visualizzazione della temperatura. 



⑤Finestra di impostazione/visualizzazione dell'umidità. 

⑥Tasto di aumento della temperatura/umidità  : nello stato sbloccato, quando l'impostazione della temperatura della scatola/il display della temperatura o l'impostazione dell'umidità della scatola/il display dell'umidità lampeggiano, premere questo tasto per Modificare la temperatura/umidità impostata nella casella. Premere una volta, la temperatura/umidità aumenta di 1 grado fino al valore più alto della temperatura/ impostazione dell'umidità nella scatola.

⑦ Tasto di riduzione della temperatura/umidità  : nello stato sbloccato, quando l'impostazione della temperatura della scatola/visualizzazione della temperatura o l'umidità della scatola il display dell'impostazione/umidità lampeggia, premere questo tasto per modificare l'impostazione temperatura/umidità nella casella. Premere una volta, la temperatura/umidità verso il basso di 1 grado, finché la temperatura/umidità della scatola non raggiunge il minimo valore.

⑧ Tasto di accensione/spegnimento  : stato di spegnimento, il display non visualizza nulla. Premere il tasto di accensione, il display visualizza normalmente tutti i parametri e la macchina inizia a funzionare. Quando è necessario arrestare il funzionamento, premere a lungo il tasto di accensione per 3 secondi per spegnere la macchina.

⑨ Spia luminosa UVC  : ogni volta che la luce UVC è accesa, la spia luminosa UVC verrà sincronizzata.

3) Funzione di memorizzazione della temperatura impostata in caso di interruzione di corrente: ovvero, la temperatura impostata in caso di interruzione di corrente viene comunque salvata automaticamente, la successiva il momento in cui si accende l'alimentazione per far funzionare i frigoriferi invecchiati a secco, il suo il valore di impostazione della temperatura è ancora impostato sulla temperatura in base all'ultimo tempo il potere è spento.

4) Funzione di sbrinamento automatico : i frigoriferi invecchiati a secco sono stati progettati per automatizzare la funzione di sbrinamento.

Lo scopo della funzione di sbrinamento è quello di rimuovere regolarmente la brina

rimanente nel sistema di refrigerazione (integrato, non visibile quando non

superficie dell'evaporatore smontata), garantendo così la refrigerazione il sistema ha funzionato in modo efficiente per ottenere un buon stato di refrigerazione. Quando la macchina funziona per un periodo di tempo, la macchina

automaticamente nello stato di sbrinamento, in questo momento il compressore del frigorifero invecchiato a secco smette di funzionare, mentre la scatola della ventola di refrigerazione è in esecuzione continua.

Scongelando , la temperatura del vano aumenta nuovamente, ma questo non è un guasto.

5) Funzione di allarme porta aperta: la macchina se la porta è aperta per per più di 1 minuto verrà emesso un segnale acustico per ricordare che la porta è aperta.



6) Funzione di blocco bambini: premere contemporaneamente e per 3 secondi per bloccare; dopo il blocco, tutti i tasti verranno bloccati. Dopo il blocco, premere nuovamente due pulsanti per 3 secondi per sbloccare.



L'uso del serbatoio dell'acqua

Il livello dell'acqua nel serbatoio deve essere mantenuto al di sopra del livello medio dell'acqua

linea il più possibile (si consiglia di riempire il volume del serbatoio dell'acqua di 1/2-2/3) e se il livello dell'acqua è basso, dovrebbe essere aggiunto in tempo,

altrimenti ciò comprometterà il controllo dell'umidità nel serbatoio.

Attenzione :

1. Collegare l'alimentatore in base alla tensione

requisiti sulla targhetta .

2 , la scatola esterna alla griglia di stile è il frigorifero invecchiato a secco canale di dissipazione del calore del sistema di refrigerazione, occorre prestare particolare attenzione per evitare che oggetti ostruiscano la dissipazione del calore, altrimenti i frigoriferi invecchiati a secco si surriscaldano e causano incidenti;

3. Utilizzare la finestra di refrigerazione della scatola e la finestra di circolazione dell'aria fredda per evitare blocchi, altrimenti la temperatura della scatola non scenderà, la temperatura della scatola non sarà uniforme e si verificheranno altri fenomeni anomali;

4. Prestare attenzione a chiudere lo sportello della scatola. Se non si chiude lo sportello per molto tempo, si verificherà un calo dell'efficienza di refrigerazione, il contenitore traboccherà, la temperatura non sarà normale e si verificheranno altri fenomeni anomali.

5. Per un lungo periodo non utilizzare i frigoriferi invecchiati a secco, prima di tutto

spegnere completamente l'alimentazione, pulire e aprire lo sportello della scatola per un certo periodo di tempo, in modo che la scatola sia il più asciutta possibile.

• Come sostituire il filtro al carbone

Rimuovere il ripiano davanti al filtro (vedere rimozione dei ripiani).

Tenere il filtro e ruotarlo di 90° per rimuoverlo.

Inserire il filtro sostitutivo verticalmente e ruotarlo di 90 ° per posizionarlo correttamente.

Reinstallare i ripiani.



NOTA:

Il filtro al carbone attivo deve essere sostituito ogni 1 anno a seconda del livello di esposizione dell'unità
odorare.

Maintenance and Care

Modello:	Modello ZS-A145N	ZS-A200N	Modello ZS-A450N
Netto volume:	1 10 L	172L	425L
Energia fornitura voltaggio:	115 Volt 6 0Hz / 220-240 V 50 Hz	115 Volt 6 0Hz	115 Volt 6 0Hz
Valutato attuale:	1,25 A /0,7 A	1,25 A	1,8 A
Temperatura allineare:	1-25°C /34-77 °F	1-25°C /34-77°F	1-25°C /34-77°F
Umidità allineare:	60-85% di umidità relativa	60-85% di umidità relativa	60-85% di umidità relativa
Prodotto misurare (LxPxH):	595 X 575 X 820 mm	490 x 575 x 1271 mm	598 x 680 x 1818 mm

Maintenance and Care

Suggerimenti.

1. Dopo l'interruzione di corrente, è necessario che il compressore riprenda la funzione di autoprotezione
attendere 5 minuti prima di riavviare la refrigerazione , altrimenti la frollatura a secco
i frigoriferi non possono funzionare.
2. Se si utilizzano i frigoriferi invecchiati a secco per la prima volta o si riutilizzano dopo un spegnimento lungo, è possibile impostare la temperatura e la temperatura visualizzata nei frigoriferi invecchiati a secco non è coerente, la temperatura visualizzata tornerà alla normalità dopo che i frigoriferi invecchiati a secco funzionano per un periodo di tempo.

Pulisci i frigoriferi invecchiati a secco (per mantenerli puliti, puoi prevenire la formazione di cattivi odori; puoi farlo seguendo i passaggi seguenti).

1. Interrompere l'alimentazione, utilizzare un panno morbido e pulito per pulire la superficie dell'
ripiano e asciugarlo immediatamente.
2. Non utilizzare spazzole ruvide e detergenti abrasivi ruvidi per pulire il rivestimento interno dei frigoriferi sottoposti a invecchiamento a secco, che danneggierebbe facilmente la superficie del rivestimento interno.
3. Utilizzare un panno morbido con un detergente neutro o acqua calda per pulire l'esterno dei frigoriferi invecchiati a secco, quindi asciugarlo con un panno morbido pulito
stoffa.
4. Quando si puliscono gli accessori dei frigoriferi invecchiati a secco, è necessario

scollegare il cavo di alimentazione. Utilizzare una spugna o un panno morbido per asciugare il vapore acqueo ed evitare che acqua o altri liquidi penetrino negli accessori della cantinetta e causino scosse elettriche.

Interruzione di corrente

La maggior parte delle interruzioni di corrente vengono riparate entro 1 o 2 ore e hanno poca

impatto sui frigoriferi invecchiati a secco. Tuttavia, durante un'interruzione di corrente, dovresti cercare di ridurre al minimo l'apertura della porta del frigorifero invecchiata a secco. Se il

se la corrente elettrica viene interrotta per un lungo periodo, la carne di manzo dovrebbe essere tolta dalla frollatura a secco

frigoriferi A impedire deterioramento, O Prendere altro appropriato misure

· Dismissione dei frigoriferi invecchiati a secco

Se si decide di mettere la macchina fuori servizio per un periodo di tempo,

si prega di seguire questi passaggi.

1. Per prima cosa spegnere e scollegare l'alimentatore.
2. rimuovere tutti gli articoli dai frigoriferi invecchiati a secco e pulirli.
3. Aprire leggermente la porta per evitare cattivi odori.

Troubleshooting Guide

Molti problemi comuni con il tuo computer possono essere risolti molto facilmente. Prova i suggerimenti per la risoluzione dei problemi qui sotto in caso di problemi.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA
La macchina non funziona.	<p>Non collegato.</p> <p>L'apparecchio è spento.</p> <p>L'interruttore automatico è scattato o un fusibile è bruciato.</p>
La macchina non è abbastanza fredda.	<p>Controllare l'impostazione del controllo della temperatura.</p> <p>L'ambiente esterno potrebbe richiedere un'impostazione più elevata.</p> <p>La porta viene aperta troppo spesso.</p> <p>La porta non è completamente chiusa.</p> <p>La guarnizione della porta non sigilla correttamente</p>
Si accende e si spegne frequentemente	<p>La temperatura ambiente è più alta del normale.</p> <p>È stata aggiunta una grande quantità di contenuti alla macchina .</p> <p>La porta viene aperta troppo spesso</p> <p>La porta non è completamente chiusa.</p> <p>Il controllo della temperatura non è impostato correttamente.</p> <p>La guarnizione della porta non sigilla correttamente.</p>
La luce non funziona.	<p>Non collegato.</p> <p>L'interruttore automatico è scattato o un fusibile è bruciato.</p> <p>L'interruttore della luce è su "OFF".</p>
Vibrazioni	Controllare che la macchina sia in piano.
La porta non si chiude correttamente.	<p>La macchina non è in piano.</p> <p>La porta era invertita e non installata correttamente.</p> <p>La guarnizione è sporca.</p> <p>Gli scaffali sono fuori posizione.</p>

La macchina sembra fare troppo rumore	<p>Il rumore di tintinnio potrebbe provenire dal flusso del refrigerante, il che è normale. Al termine di ogni ciclo, potresti sentire dei gorgogli causati dal flusso del refrigerante nella macchina .</p> <p>La contrazione e l'espansione delle pareti interne possono causare scoppiettii e scricchiolii.</p> <p>La macchina non è in piano.</p>
---------------------------------------	---

Codice di errore

Codice di errore	Motivo	Soluzione
E0	Visualizzazione del circuito aperto della testina di rilevamento della temperatura	Controllare se ogni terminale del cavo collegato al sensore di temperatura è collegato correttamente o se le linee sono interrotte, se entrambi sono a posto, sostituire il sensore di temperatura
E5	Visualizzazione dell'errore di comunicazione	Controllare se il terminale del cavo collegato alla scheda display è collegato correttamente o se le linee sono interrotte, se entrambi sono buoni, sostituire la scheda display o quella di alimentazione
L	Dopo aver raggiunto una temperatura impostata, ininterrottamente 1 ora $\leq -3^{\circ}\text{C}$,	Controllare il sensore di temperatura o il PCB per eventuali danni, sostituire il sensore di temperatura o il PCB

	avviso di bassa temperatura	
H	Dopo aver raggiunto una temperatura impostata, continuativamente 1 ora ≥ 8 °C, avviso di temperatura elevata	Controllare che la porta sia chiusa correttamente? Controllare che il sensore di temperatura o la scheda PCB non siano danneggiati? Chiudere la porta o sostituire il sensore di temperatura e la scheda PCB.
LL	≤ -9 °C, avviso di temperatura ultra bassa	Controllare il sensore di temperatura o il PCB per eventuali danni, sostituire il sensore di temperatura o il PCB
HH	≥ 44 °C, avviso di temperatura ultra elevata	Controllare il sensore di temperatura per eventuali danni o temperatura ambiente troppo alta, sostituire il sensore di temperatura o ridurre la temperatura ambiente

Nota: se il frigorifero invecchiato a secco non funziona normalmente, in entrambi i casi, per garantire la sicurezza, scollegare prima l'alimentazione elettrica prima di contattare il fornitore.

Diversi fenomeni di non-fallimento :

- Condensazione superficiale dei frigoriferi per invecchiamento a secco : Condensazione È UN naturale fenomeno, secco invecchiato frigoriferi In IL estate alto temperatura e alto umidità ambiente lavoro, scatola conchiglia E bicchiere porta corpo superficie Perché Di IL bassa temperatura, il umidità In IL aria Volere Essere condensato In IL scatola conchiglia E bicchiere porta superficie,

tocco bagnato sensazione. Condensazione fenomeno principalmente si verifica In IL porta foca, porta corpo superficie E altre parti. Quando IL parente temperatura Di IL airexceeds 80% di umidità relativa , il bicchiere porta superficie Di IL Asciutto frigoriferi vecchi Volere apparire perline condensazione, che È UN normale fenomeno, condensazione si verifica, tu Potere utilizzo UN morbido stoffa A pulire spento IL condensazione, quando IL parente riduzione In temperatura ambiente condensazione fenomeno Volere scomparire naturalmente, lo farà non simulare IL prestazione Di IL Asciutto invecchiato frigoriferi,in aggiunta A ridurre IL fenomeno Di condensa, per favore paga Attenzione A IL seguente punti Quando Voi utilizzo.

1. Asciutto invecchiato frigoriferi In IL estate piovoso stagione, Spesso utilizzo UN morbido

stoffa A pulire IL superficie Di il bicchiere porta E altro condensazione dipartimento, Potere ridurre IL fenomeno Di condensazione.

2. IL Asciutto invecchiato frigoriferi Volere Essere posto A IL posizione Di Meglio

ventilazione, Quale Potere Anche ridurre il fenomeno Di condensazione.

•

Asciutto invecchiato frigoriferi ha "ronzio" vibrazione suono O Piace IL suono Di corsa acqua:

1. I frigoriferi a secco funzionano correttamente, ma il compressore emetterà un leggero ronzio. Se il frigorifero a secco non viene posizionato correttamente, si produrrà anche un leggero ronzio.
vibrazione E rumore.

2. Refrigerazione sistema refrigerante fluire In IL tubo Piace IL suono Di corsa acqua.

IL Sopra suono È UN normale fenomeno

